



البعث الإسلامي

شهرية إسلامية جامعة

تصدرها ندوة العلماء، لكهنؤ (الهند)



★ العدد الثاني

★ المجلد الثامن والعشرون

★ شوال ١٤٠٣ هـ

★ يوليو وسبتمبر ١٩٨٣ م

معارفنا الوعدي
الإسلام من يقين

PHONES. 49747-42948

REGD. NO LW/NP 59

Albaas-el-islami

NADWAT-UL-ULAMA, LUCKNOW.(INDIA)

صدر حديثاً :

الطريق إلى السعادة والقيادة

للدور والمجتمعات الإسلامية الحديثة

كتاب جديد صدر حديثاً لساحة الشيخ العلامة أبي الحسن علي الندوي يخاطب فيه الدول والمجتمعات الإسلامية الحرة، ويبين لها الطريق إلى السعادة والقيادة . إن الكتاب مجموعة ١٢ / محاضرة ألقاها سماحة المؤلف في باكستان بمناسبة حضوره هناك في المؤتمر الإسلامي الآسيوي الأول الذي عقده رابطة العالم الإسلامي (بمكة المكرمة) في يوليو ١٩٧٨ م في كراتشي . تحدث فيه إلى كل قطاع من الناس من رجال القانون والعلم والفكر وخبراء التعليم والتربية وأساتذة الجامعات وطلابها ورجال الحكم والمناصب الرسمية العليا إلى الجماهير العامة من المسلمين المخلصين . وجه فيه نداء عاماً للانتفاضة الإسلامية التي ترقب يقظة المسلمين وصحوتهم . وكل ذلك في أسلوب خطابي جميل ، و تعبير مؤثر جذاب .

الناسخ : مؤسسة الرسالة - بيروت

ويطلب : من مكتبة دار العلوم التجارية

بندوة العلماء ص . ب ٩٣ لكهنؤ (الهند)

قام بالطبع والنشر جميل أحمد الندوي في مطبعة ندوة العلماء - لكهنؤ (الهند)

الأعظمي

البعث الإسلامي

شهرية إسلامية جامعية



أنشأها

فقيه الدعوة الإسلامية
الأستاذ محمد الحسني
(رحمه الله تعالى)

في عام ١٣٧٥هـ ١٩٥٥م

أخي المسلم

أخي في العقيدة و الدين لاني التراب و الطين ،
أخي على درب الايمان و الجهاد ، و طريق الشوك
و القتاد ، أخي في النضال و الكفاح و التضحية
و الفداء ، أخي في الحق و الصبر في الوطن و المهجر ،
أخي في مهبط الوحي و منبع الصبح الصادق في ليل
الانسانية الفاسق ، أخي في زهرة الصحراء و درة
الخليج بين الرياح العاتية و الأمواج الثائرة ، أخي في
اليأس و الرجاء و الشدة و الرخاء ، أخي في الله !
نقدم إليك هذه المجلة سلاحاً لك في وجه الباطل ،
زاداً لك في طريق الايمان ، عوناً لك على نواب
الحق ، نصراً لك في صراع النور و الظلام و معركة
الجاهلية و الاسلام ، فليكن دورك فيها دور مرابط
على الثغر ، حارس للامانة ، أكثر من دور مشترك
رسمي في مجلة ، أوزبون في محل تجارة !
[محمد الحسني - رحمه الله]

رئاسة التحرير

سعيد الأعظمي الندوي
واضح رشيد الندوي

العدد الثاني
المجلد الثامن
و العشرون

شوال ١٤٠٣ هـ
يوليو و أغسطس
١٩٨٣م

المراسلات:

Albaas - el - Islami

NADWAT-UL - ULAMA

P. O. Box No. 93

LUCKNOW (INDIA)

البعث الإسلامي
ندوة العلماء - ص.ب ٩٣
لكهنو - الهند

أخي القارىء

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته

حرصاً على تأمين و سلامة وصول المجلة إليك نرجو :

- ١- كتابة العنوان بالانجليزية و العربية كليهما في ورقة خاصة ، كل حرف على حدة ، و ارساله إلينا .
- ٢- ارسال إشترك بالقيمة المينة أدناه باسم «البعث الإسلامي» مقابل عام واحد أو أكثر :
- ٣- يرفق شيك الاشتراك ضمن مظروف مسجل إلى العنوان المذكور أدناه .
- ٤- الاشتراكات السنوية .

في الهند : ٣٥ روبية ، ثمن النسخة ثلاث روپيات و نصف .

في العالم العربي ٩ دولارات بالبريد الطحى ، ١٨ دولاراً بالبريد الجوى .
في أوروبا و أفريقيا و أمريكا : ٩ دولارات بالبريد الطحى ، ٣٠ دولاراً بالبريد الجوى ،

في باكستان بنغلاديس و دول شرق آسيا : ٨ دولارات بالبريد الطحى ،
١٨ دولاراً بالبريد الجوى .

A L B A A S E L I S L A M I

N A D W A T U L U L A M A

Po. Box. No. 93 L U C K N O W (INDIA)

في هذا العدد

الاقتراحية :
شريعة الله لا تتطور مع المفاهيم المتطورة ٣

سعيد الأعظمي



الاسلامى

التوجه
غاية التعليم و التريسة في
العالم الاسلامى و مناهجه
مشكلة كبرى و حل أكبر ١٠

سماحة الشيخ السيد أبى الحسن على الندوى
الاستاذ محمد الحسنى رحمه الله ١٨

الدعوة الاسلامى
نماذج التوحيد من البيان القرآنى
دراسة القرآن الكريم فى الصين ٢٥

الاستاذ عبد الله محمد الحسنى
الاستاذ عبد الرحمن ناجونف ٣٣

من بحوث الندوة العالمية للأدب الاسلامى
الأدب الاسلامى فى تراثنا التاريخى والجغرافى
الأدب الاسلامى وصلته بالحياة ٣٩

الاستاذ الدكتور فتحى عثمان
فضيلة الاستاذ محمد الرابع الحسنى الندوى ٥٠

دراسات و أممات
مقدمة المصنى شرح الموطأ
آراء الامام أحمد بن عبد الرحيم الدهلوى ٦٤

الامام ولى الله أحمد بن عبد الرحيم الدهلوى
الاستاذ سلمان الحسينى الندوى ٧٦

القرآن كما يراه الفريون
الاستاذ صدر الحسن الندوى ٨٤

صور و أوضاع
نحو استراتيجىة جديدة للعمل الاسلامى
الاتحاد بين الزعماء الأواحد ، كيف يتم ذلك ٩٠

واضح رشيد الندوى
" " " ٩٣

المعالم الاسلامى
رحلة إلى " بتكل ، أقصى جنوب الهند
سعيد الأعظمي ٩٦



الاقتراحية :

شريعة الله

لا تتطور

مع المفاهيم

المتطورة



لقد أثر الغزو الفكرى و الثقافى على أوساط المسلمين بوجه عام تأثيراً معاكساً ، له دلالات واضحة فى تصرفاتهم و تأويلاتهم للقضايا الحيوية التى تتصل بالمعتقدات الايمانية ، فكلما قام هذا الغزو بتصدير أفكار مضادة للحياة الاسلامىة إلى المجتمعات الاسلامىة سواء فى التشريع أو الحضارة أو فيما يتعلق بالقيم الثقافىة والأخلاقىة ، أسرعت العقول الفجة من أفراد المسلمين و أنصاف المثقفين إلى التمسك بها ، و وضعها موضع الاعتبار و التنفيذ ، دون مبالاة بما إذا كلف ذلك نوع تقديم أو تأخير أو نقص أو زيادة فى الأحكام الشرعىة أو تأويل فى النصوص المحكمة ، مثل ما حدث فى التاريخ لى إيجاد التوفيق بين القانون الرومانى والقانون الاسلامى ، فقد تحمس كثير من خبراء التشريع و التقنين من المسلمين لتطبيق القانون الرومانى على الحياة الاسلامىة ، وتأكد أن القانون الاسلامى لا يعارض القانون الرومانى ، وأن كليهما ينبعان من أصل واحد ، و يقومان على أساس واحد .

هذا الاتجاه الايجابى فى قضية مهمة كالغزو الفكرى و الثقافى و النظر إليها من خلال التسامح الدينى و الدماثة الخلقىة ، مصدر ذلك الزيغ الذى داخل النفوس ، وسائر الركب العلمى والحضارى فى تاريخ المسلمين ، وهو الذى كدر شفافية الفهم الصحيح للاسلام وعكس صفو العقيدة ، وذر عليه الغبار ، فنشأت أنواع من النماذج العقلية تناولت الشريعة الاسلامىة بالشرح و التفسير من خلال رؤيتها الخاصة ، و فى ضوء مبلغها من العلم و الأصالة الفكرىة ، و قد شهد التاريخ آثار تلك البلبلة الفكرىة والنقائص العقلية وسجلها فى فترات متعددة ، ترجع إلى عهود الفرق و الطوائف الفكرىة

التي ظهرت في المساجلات الدينية و المناظرات العقائدية للخوارج و المعتزلة و الباطنية ، و خلفت تأثيراتها في المجتمعات الاسلامية كلها ، مما كان لها الأثر العميق في جميع الأجيال من العلماء و المفكرين الذين استندوا إليها في شرح الدين و تفسير مفهومه بشئ كثير من الحرية و الانطلاق .

ثم بلغت الجراة بغير العلماء و بمن لم يكونوا يتمتعون بحق الشرح و التفسير للفكر الاسلامي ، و الشريعة الاسلامية إلى أنهم تدخلوا في موضوع العقيدة و الشريعة و تناولوا الأحكام و الأسس الدينية بالقلو و التضيق تارة و بالمرونة و اللبونة تارة أخرى . مما أدى إلى تطرف شائن و تطور فاحش ، و أضحت الشريعة جامدة محصورة بين التطرف من كل نوع ، و ما عرفها المسلمون شريعة واضحة و دستوراً نيراً ، و قانوناً شاملاً نزل من السماء لهداية البشر في كل عصر و جيل ، و إنما صار للشريعة مفهوم ضيق في نظرهم كسائر النظرات الدينية و الوضعية التي تختص بجانب أو بوقت خاص أو بحدث طارىء ، دون أن يؤمنوا بأن لها مفهوماً شاملاً كاملاً ، و دائماً مع دوام الانسان .

وجد مع كل عصر و جيل أناس بذلوا أقصى جهودهم لحصر هذا المفهوم الواسع العميق الشامل الكامل ، ذاك أن مصالح موقته و محدودة ارتبطت بهؤلاء المفرضين ، و أوحى إليهم الشيطان أن الطريق المختصر ، و الممهد للتوصل إلى مصالحهم هو الدين ، فاتخذوه مطية لما أرادوا من أهواء و مصالح مع التظاهر بأنهم لا يهتمهم إلا بتجديد معالم الحياة الاسلامية التي أتى عليها الزمان ، و أنهم دعاة إلى تجديد ديني و انتفاضة إيمانية ، في عصر ازدهار العقليات المادية و الحضارات الزائفة التي تحاول إسدال الستار على وجه الاسلام النقي ، و إخفاء دور الشريعة في رفع قيمة الانسان و حل المشكلات التي تعاني منها البشرية على المستويات المختلفة ،

ولكن الواقع كان يختلف دائماً عما زعمه هؤلاء الناس من بناء حصار قوي لشريعة الاسلام يحميها من كل غزو أو تحريف أو تبديل ، إنما كانوا يستهدفون دائماً من وراء هذه المحاولات إجماع وضع يحدد مفهوم الحياة في نظر الاسلام ،

و يحرصها في إطار ضيق ، حيث تتطلب كل فترة من الازدهار العلمي و التقدم الحضاري تطوير ذلك المفهوم و التوفيق بينه و بين الواقع الذي يعيشه الانسان بادخال تغييرات فيه و لإحداث أجزاء في الهيكل الذي عرفه الانسان المسلم .

كل ذلك لتوفير الدليل على أن الشريعة التي جاء بها الاسلام ليست جامدة خشية بل لأنها متحركة متجددة ، تسير الزمان في جميع أحداثه و تغييراته ، و ثوراته و أفكاره ، وهي صالحة لقبول كل جديد يأتي به العلم الحديث و جدرة بالاستجابة لكل ما يفرضه التطور و الازدهار على الحياة و المجتمع ، و على هذا الأساس من القول استطاعوا التلاعب بالمعقول ، و لم يقصروا في أداء واجب التطوير و التحريف ، بكل ما أمكنهم من ممارسات ، و من هنالك أصبحت شريعة الاسلام مجالاً خصباً و واسعاً لكل هدم باسم البناء ، و كل هجوم باسم الإصلاح ، و كل طمس باسم التجديد ، حتى ظهرت الشريعة غير الشريعة التي نزلت من السماء ، و وسعت كل جديد ، و كل تطور ، و تغيير ، و برز في ميدان العمل رجال نادوا بالتفكير و البحث في الأحكام الشرعية من جديد ، و تطبيق المفاهيم الحديثة على المجتمعات الاسلامية ، و نبذ الخلافات المذهبية و النظرات الضيقة في قبول التحديات التي يواجهها المسلمون من قبل الحضارات و الفلسفات الحديثة .

فكل ما وجد هناك من نظرات جديدة و ألوان حديثة للتفكير تطرقت إلى أوساط المسلمين الدينية و تزعمها رجال من ذوي الاهتمامات الاسلامية ، إنما كانت نتيجة تلك الجهود التي بذلت في سبيل تطوير الشريعة و تطبيقها على الحاجات المتطورة ، و قد امتد تأثير ذلك إلى اجتهادات في المسائل المتجددة من كل طبقة ، بل و قد تجرأ أناس عاديون للقيام بواجب الاجتهاد من غير أن يستوفوا شروط ذلك ، و يكونوا صالحين لهذا العمل العظيم .

إننا لا ننكر أن الشريعة الاسلامية متحركة متطورة ، حافلة بالنمو و النشاط و الحياة ، و لا ننكر الحاجة إلى الاجتهاد في المشكلات التي تتجدد و تتطلب البت السريع ، في ضوء الكتاب و السنة ، و اجتهادات فقهاء الأمة و الأئمة الأعلام

من المسلمين ، ذلك أن الإسلام بطبيعته القانونية لا يستطيع أن يضع حداً على الفقه و يخلق دونه أبواب الاجتهاد ، و لكنه لا يسمح بذلك لكل رجل عادي يدعى أنه فقيه و عالم و خبير ومفكر ، إنما يفوض الأمر إلى أولى النظر العميق و العلم الصحيح ، من أكرمهم الله بسلامة القلب و صفاء الباطن و إخلاص النية و الاطلاع الواسع على الأحكام الشرعية وروحها الفقهية ، وعلى الأوضاع الحديثة ، و ما يزرخ به هذا العالم من نظرات و فلسفات و أفكار و آراء و ما يجري فيه من أحداث ، و محاولات ، و تحركات في سبيل التغير و التجديد .

و كلما ارتفع صوت من أي جهة مسؤولة في العالم حول إعادة عملية الفقه الشاملة التي قام بها الإسلام في صدر تاريخه في المجتمع العربي الجاهلي ، و نادى رجال مسئولون بالتفكير من جديد في القضايا الجديدة من وجهة نظر الفقه الإسلامي ، و وضع حلول لمشكلات الحيوية التي لم تزل عناية علماء الفقه و القانون ، كلما حدث ذلك تصدت الجهات العالمية المعارضة للإسلام و المناوئة للشريعة الإسلامية بالتأييد العظيم لإنجاز هذا المشروع الفقهي البحث ، و قد أبدت بعض المعسكرات الكبرى العالمية ارتياحاً كبيراً بما قد تعرض بعض الزعماء الكبار للاهتمام بالموضوع و أولوه عناية خاصة .

ورغم أن الموضوع يدور في إطار فقهي خالص ولا يتعدى حدود الكتاب والسنة والتشريع الإسلامي ، وأن علماء الأمة الموثوق بهم في علمهم وفقههم وإخلاصهم ، هم الذين يقومون بالحكم في القضايا الخاصة التي تحتاج إلى وضعها على محك الفقه الإسلامي بالنقد و البحث ، رغمًا من ذلك تتوقع المنظمات العالمية و المؤسسات السياسية التي لاعلاقة لها بالموضوع ، أنها تنجح في كسر شوكة الإسلام و التشكيك في خلود الشريعة الإسلامية وأحكامها بهذا الطريق ، إيماناً منها بأن ذلك هو الأساس الأول الذي يجب زعزاعه ، لكي يتزعزع إيمان المسلم ، و يتسرب إلى نفسه سوء ظن بشريعته .

إلى هذا الحد من العداوة المجرى يبلغ أعداء الإسلام في الاكتياد لهدم بناء

الكبان الإسلامي الذي يرونه عائقاً كبيراً في طريق الهدم و الدمار و الفساد ، وفي البلوغ إلى مرامهم من استعباد الشعوب و التحكم في رقابهم ، فيرون من واجب المسؤوليات التي يتحملونها أن يضعف المسلمون بأي أسلوب يمكن ، و قد كان أسلوب التطوير أسهل طريق للتوصل إلى الهدف المشوم ، فكيف لا يحرصون أشد الحرص على بث هذه الفكرة في المجتمعات الإسلامية و كيف لا يحشرون جميع وسائلهم وإمكاناتهم في تأكيد وجوب تطوير الشريعة الإسلامية في أذهان المسلمين حتى تسامر الزمان ، و تزامن الظروف الحضارية و العلمية ، ولكي لا يكون المسلمون متخلفين عن غيرهم في مجالات الحياة والعمل ، و بالتالي لا يقعون عاجزين عن المعاشة في هذا العالم المتقدم بازاء الأمم و الشعوب الأخرى ، كما يزعمون .

و بالمناسبة فالتنا نرى من واجب الدين أن نصرح بالمغالطة الكبيرة التي ينطوي عليها منطق التطوير الذي يجاهره غير المسلمين من بهمهم إضعاف الثقة بالشريعة وأحكام الفقه ، و قد انخدع و ينخدع بها كثير من المسلمين فاستجابوا لمنطق التطوير هذا ، و طالبوا - شأن الهدامين - بتطوير الفقه الإسلامي حتى يغطي المسائل المتجددة كلها ويقدم حلولاً ناجعة لمشكلات الفقهية التي يمر بها المجتمع الإسلامي في كثير من البلدان والأقطار ، و قد آتهم بعض المتحمسين للتطوير ، علماء وفقهاء المسلمين بالعجز و قصر الباع في تحقيق المسائل الفقهية على ضوء الأحداث والأوضاع الراهنة .

إتنا لم نقل ولا نقول أبداً أن الاجتهاد في المسائل المتجددة ممنوع ، وأن من تتوفر فيه شروط الاجتهاد بالوجه المطلوب لا يسمح له بذلك فيما إذا مست الحاجة إليه ، و لكننا نقول بصراحة : إن للشريعة الإسلامية وحدة كاملة شاملة حافلة بالقوة والنشاط ، و قد أنزلها الله تعالى لصالح الحياة الإنسانية الفردية و الجماعية و رعاية مصالحها في كل زمان ومكان من غير أن يطرأ عليها أي نقص أو تغير أو تحتاج إلى تحوير و تطوير ، فهما تطورت الحياة وتبدلت المقاييس و تجددت الموازين و لكنها خلق الله الذي لا يتبدل له « فطرة الله التي فطر الناس عليها لا يتبدل خلق الله ، ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون » .

التوجيه الإسلامي

من هناك إذا نادت بعض الجهات المسئولة بفتح باب الاجتهاد و تطبيق القوانين الاسلامية على الحياة المتطورة فان ذلك لايعني تطوير الشريعة و الاحكام الاسلامية ، بل إن معنى ذلك أن العالم المتطور اني حاجة ملحة إلى تطبيق الشريعة الاسلامية على نفسه ، وإن التطوير والتغيير ليسا من شأن الشريعة و الاحكام التي هي خالدة دائمة باقية نامية ، وإن الحياة رغم تطوراتها تسترشد الشريعة في كل لحظة وفي جميع الشؤون الدينية والدنيوية وجميع المجالات العلمية والعملية .

من أجل ذلك يتفقم خطر المحاولات التي بذلت وتبذل في تطوير مفاهيم الدين الاسلامي ، وتجرید القيم الاسلامية و المعايير الايمانية من تصور الطاعة لله تبارك وتعالى ولرسوله ﷺ ، ولايزال الذين يتربصون بالاسلام والمسلمين الدوائر ويريدون أن يطفئوا نور الله ، مركزين جهودهم و جهادهم على فصل الدين الصحيح عن الحياة ، وإثبات أن الدين لفي حاجة إلى التجديد في عصر قد تجددت فيه المفاهيم كلها ، و تطورت فيه الأفكار و المقاييس بكاملها .

فاذا فرح الأعداء بما إذا طرق أسماعهم صوت يرتفع من جهة مسئولة لها أهميتها حول البحث والاجتهاد في مسائل الفقه الاسلامي المتجددة والمشكلات المستحدثة ، فذاك أدل دليل على ما نخنتي وراء فرحهم من نوايا سبئة لهدم الحياة و المجتمعات الاسلامية ، ودك صروح العقيدة والايمان التي يأوى إليها المسلم من سموم المتاعب الانسانية ، و يستظل بظلالها من شمس الكفر و الطغيان .

شريعة الاسلام غنية عن كل تطوير و تجديد ، و إن الشئ الذي يتطور و يتجدد هو الزمان الذي يعيشه الانسان ، ولذلك فينبغي أن نأخذ العصر المتطور و الحياة المتطورة و نخضعهما للشريعة الاسلامية مائة في المائة ، حتى تصح مسيرة الحياة و نتخذ من طريقها ما يؤديها إلى غاية الأمان و الايمان في سهولة ويسر ، أما أن يأتي أي شخص و يلوى الشريعة حسب أغراضه و يوظف الاسلام لمصالحه الخاصة و الموقته فان تسمع شريعة الله بذلك مهما كانت الظروف ، سنة الله و ان تجد لسنة الله تبديلا .

- ❶ غاية التعليم و التربية في العالم الاسلامي و مناهجه
- ❷ مشكلة كبرى وحل أكبر

على كل فاني أو من بأن العلم وحدة لا تتجزأ ، و ما يراه الناس كثرة أراه وحدة ، و وحدية العلم هي صدقه ، و واقعيته ، و كونه حقيقة ، و ولوعه بالحقيقة ، و نشدان الصدق و الواقعية .

على الرغم من ذلك كله أشكر صاحب السعادة رئيس الجامعة ، و المسؤولين عنها إذ اختاروا للتحدث إلى هؤلاء الطلبة الأعزاء ، و إلى هذه الأزهار و البراعم الناعمة في حديقة الاسلام ، رجلاً ينمى - عن فهم ، و عن قصد أو خطأ - إلى مناهج التعليم القديم ، و من هنالك أرى لزاماً أن اعترف برحابة صدوركم وسعة أفقكم ، و انفتاح أنظاركم ، حيث أنكم ما أبجتم هذا الفرق بين القديم و الجديد الذي يراه قصار النظر من الناس .

إني لا أو من ، لا في العلم و لا في الأدب و لا في الشعر ، و لا في الفلسفة و الحكمة ، بأنه من تزيماً بزيه الخاص فهو العالم ، أو الأديب أو الشاعر أو الفيلسوف و الحكيم ، و إن من تخلى عن هذا الزى فليس يستحق الخطاب و لا يستحق الاهتمام و الالتفات ، فضلاً عن الاستماع إليه ، و من سوء الحظ إن ذلك قد راج رواجاً كبيراً فيما يتصل بالأدب و الشعر فيتم بقلة الأدب من محضر ندوة عليية أو أدبية أو شعرية و لا يحمل « لافتة الأدب » و لا يتزيماً بزيه الخاص و أصبح الناس لا يغتفرون جريمة من لم يرتدوا زى الأدب الشعر ولم يتمكنوا من الحصول عليه من « دكانه » من الأدباء و الشعراء الموهوبين الذين جبلوا على فطرة الأدب و سليقة الشعر .

على كل فاني أرى أنها خطوة جريئة منكم أن دعوتوني لالقاء الكلمة في هذه الجامعة - على الرغم من أنني أو من بأفاقية العلم و شموله و حيويته و لا أراه ملكاً لأحد ، أو لجهة ، أو لبلد ، أو لأمة ، فخزائن الله زاخرة ، و هي مفتوحة لكل

غاية التعليم و التربية في العالم الاسلامي و مناهجه

سماحة الشيخ السيد أبي الحسن علي الحسيني الندوي

(ألقى هذه الخطبة في جامعة كراتشي (باكستان) في ١٣ / يوليو ١٩٧٨ م ، و قد استمع إليها أساتذة الجامعة و طلابها ، و المسؤولون عنها بالإضافة إلى عدد وجيه من خبراء التعليم و الثقافة و الاجتماع و السياسة و الصحافة ، و القادة و الزعماء ، و المسؤولين عن المراكز التعليمية و الثقافية و قدم المحاضر الدكتور إحسان رشيد نائب رئيس الجامعة ، و ألقى الكلمة الختامية صاحب السعادة إسماعيل سعد أمين جامعة كراتشي)

العلم حقيقة :

صاحب السعادة رئيس الجامعة ، و أصحاب السعادة و الفضيلة أساتذة الجامعة ، و طلابها و طالباتها ، و إخوتي الأعزاء !
على الرغم من أنني لا أو من بتقسيم في العلم ، و إنني أعتقد أن العلم وحدة لا تتجزأ و لا تقبل التوزيع و التصنيف ، و لا يصح تقسيمه بين قديم و جديد و شرقي و غربي ، و عملي و نظري ، إني أرى - كما يرى الدكتور محمد إقبال - أن التوزيع بين القديم و الجديد لا يقول به إلا قاصرو النظر ، ضيقو الفكر ، بل إنني لا أو من بتقسيم العلم إلى ديني و دنيوي أيضاً ، إني أرى أن العلم حقيقة أو تجربة لا يملكها بلد دون بلد أو أمة دون أمة ، و لا ينبغي أن يكون كذلك ، و إن يمكن ذلك ، كما أنني لا أو من بتحديد منابع أخرى في الحياة تحديداً جغرافياً ، أو سياسياً أو عنصرياً ، أو قومياً .

من كان مخلصاً في الطلب ، صادقاً في العزم - لأنها بادرة تستحق التقليد ، و أود أن تدعو مدارسنا القديمة رجال المدارس الجديدة و المثقفين العصريين ، وأن توجه جامعاتنا و مدارسنا العصرية الدعوة إلى أولئك العلماء و الأفاضل الذين اخلصوا في طلب العلم ، ولم يقصروا في الاستفادة من التجارب الانسانية العظيمة ، والانتاجات البشرية العلية و الأدبية .

الغاية الأولى و الأساسية من التعليم :

أيها السادة ! إن قلبي مفعم بعواطف الشكر ، حيث أتيج لي فرصة لالقاء كلمة أمام هذه المجموعة الطيبة التي تشتمل على كثير من قد يلبون غداً دوراً خطيراً لا فيما يتعلق بهذا البلد وحده ، بل على مسرح العالم الاسلامي ، وقد يمسون زمام إدارة البلاد ، أو يتاح لهم أن يوجهوا توجيهاً تربوياً تعاليمياً على الأقل .

وفقني الله أن اقرأ كثيراً و كثيراً فيما يتصل بالتعليم و التربية و غايتها المنشودة ، و الفائدة التي يجب أن تجني منها ، لكنني اكتفي بهذه المناسبة بتقديم شهادة واحدة ، فيما يتعلق بتعريف العلم و تحديد غرضه لخبر تعليمي بريطاني معروف (Sir Percy Neinn) من مقال له كتبه لدائرة المعارف البريطانية :

« لقد صلك الناس مسالك مختلفة في التعريف بالتربية ، ولكن الفكرة الأساسية التي تسيطر عليها جميعاً : أن التربية هي الجهد الذي يقوم به آباء شعب و مربوه لانشاء الاجيال القادمة على أساس نظرية الحياة ، التي يؤمنون بها ، إن وظيفة المدرسة أن تمنح للقوى الروحية فرصة التأثير في التليذ تلك القوى الروحية التي تتصل بنظرية الحياة ، و تربي التليذ ، تربية تمكن من الاحتفاظ بحياة الشعب ، و تمديدها إلى الامام (1) .

(1) دائرة المعارف البريطانية ، بند « التعليم » (Education) .

إن هذا التعريف بالتعليم و التربية هو أروع و أجمع و أكثر توافقاً مع العمل و التطبيق من بين جميع المحاولات التي بذلت في سبيل التعريف بالتعليم و الثقافة . ما هي غاية التربية ؟ و ماذا يراد من وراثتها ، و لماذا تبذل المواهب الفنية على التعليم ، و لماذا تنفق قوى الأمة بسخاء و على طريقة منظمة ، لكي يوجد التعليم فجوة بين الأمة و بين ما تتميز به و تبناه من معتقدات و أغراض ، و تراث حضاري و علمي ، و تصورات ، و سواء أكان كل ذلك مما ينبغي الاعتزاز به أم لا ، لكن الشيء الذي تحبه ، و المعتقدات التي تعزز بها ، و التصورات و القيم و المثل (Values) و العقائد (Conceptions) و الأفكار (Ideas) التي تنقلها و التراث الذي توارثته من آباؤها و أسلافها ، من وظيفة التعليم الأولى أن يربط بين الأمة و بين هذه الأشياء ، و ينقل هذا التراث إلى الأجيال القادمة و النشء الجديد ، ذلك التراث الذي أفرغ عليه سلفها خير قواهم و مواهبهم ، و بذلوا مدة طويلة من وقتهم ، وربما قاتلت تلك الأمة في سبيله و حاربت و جاهدت ، و ضحت بعزها و شرفها ، و مجدها التليذ ، و من الفضول أن تعرض بهذه المناسبة لما إذا كانت القيم التي حاربت الأمة من أجلها قيماً صالحة أم لا ، لكن مسؤولية التعليم أن ينقل هذا التراث إلى الأجيال المتلاحقة و لا يقتصر على النقل و التصدير فحسب ، بل يعمقه في القلوب و الأذهان ، و يجعل القلوب و العقول تسبغ و تنذوقه ، و لا يعود نائياً لديها أو أجنبياً عندها ، بل يعود مألوفاً لها و محبوباً عندها و يصير طبيعة لها .

أمة محمد ﷺ أمة ممتازة في خصائصها و مزاياها ، و صياغتها و عناصر تركيبها :

أرى أن هذا التعريف بالتربية بقلم خير بريطاني تعريف جامع جداً ، لكن

إذا كان الأمر أمر أمة، عقائدها و قيمها ليست من عند نفسها، بل نابعة من الوحي الالهي، و الكلام الالهي، و النبوة و الرسالة، و العلم اليقيني الغيبي الأزلي الذي لا يحول ولا يزول ولا يتغير قليلاً أو كثيراً، فهناك تضاعف المسؤولية و تضخم. فإذا كان هناك تعليم يززع عقائد تلاميذه - من شعور أو من غير شعور، عن قصد أو عن غير قصد، عن خطأ أو عن خطة مدبرة - و يززع جذور قيمهم في قلوبهم، و يفكك عراها و يمزقها: و يثير في قلوبهم شكوكاً و شبهات لا تزول، و صراعاً نفسياً (Mental Conflict) و يتجاوز هذا الصراع الأفراد إلى الحياة الاجتماعية للأمة. و يتحول الصراع إلى حرب دامية شعواء بين تلك القيم و المفاهيم و التصورات و المعتقدات، و الأفكار و العقائد، و بين ذلك الجيل المثقف بذلك التعليم و تلك الثقافة. فالأمر أدهى و أمر أيها السادة! إنى لا أؤمن بالاسلام كتراث (Legaci) و لا أرى ذلك تعريفاً رائعاً بالاسلام و لذلك فاني لست معجباً بالكتيب التي وضعت بعنوان (Legacy of Islam) و (Heritage of Islam) إنى أرى الاسلام رسالة للحياة، لا أراه قادراً على مسايرة الزمان فحسب، بل أراه قائداً للزمان هوجماً له لا أراه رقيقاً للزمان في رحلة الحياة بل أراه محاسباً للزمان و مراقباً له (Guardian) فإذا كان هناك مثقف بالتعليم العالي يقع فريسة الشك و الارتباب في جميع قيمه و تصوراته و معتقداته، أو يعود يراها دى يسلى بها الصبيان و الأطفال، أو أسطورة يتعل بها السذج و الجهال، أو يصبح لا يتحمس لها، و لا يقاتل في سبيلها، و لا يدافع عنها. و لا يفامر من أجلها إذا مست الحاجة إلى ذلك. إذا كان ذلك فان هذا التعليم عدو لدود لمن يحصله يجب أن يفر منه فرار الانسان من الاسد بل أكثر من ذلك.

قضية البلاد الاسلامية أهم و أكبر خطراً:

أيها السادة! و حين أحدث إليكم في هذا الحفل الكريم، و في رحاب هذه الجامعة الكريمة، و على جزء من ربوع باكستان، فاني أخاطب العالم الاسلامي

كله، أخاطب تركيا، أخاطب مصر و الشام و العراق، و أخاطب المملكة العربية السعودية التي انعقد فيها منذ شهور مؤتمر عالمي للتعليم الاسلامي - (All world Islamic education Conference) - حضره من باكستان الأستاذ إحسان رشيد، و صاحب السعادة و المعالي ا. ك. بروهي (A. K. Barohi)، و حضرته أنا من الهند، و قد صرحت عند ذلك - في المحاضرة التي أقيمتها - أن الأمر يصبح ذا خطورة و حساسية و تعقيد إذا كان يتعلق ببلد إسلامي، تعيش فيه أمة ذات شخصية (Personality) و ذات خصائص و مميزات، ذات دعوة و رسالة، و مكلفة بقيام دور فريد في العالم البشري، تنبع معتقداتها و قيمها و مثلها، و تصوراتها و أفكارها، و وجهات نظرها من الوحي الالهي، فإذا كان التعليم يحدث صراعاً في مثل هذا الجيل، و يجعله يخالف معتقداته و تصوراته العريقة بعد ما يتخرج في جامعة عصرية، و يصبح و كأنه أمة جديدة أو أمة أجنبية تبدو نايبة قلقه فيما بين الشعب المسلم، و يحصل من ذلك كله تعقيد جديد، و تحدث مشكلة جديدة (Problem) و يحدث صراع مرير - و قد يكون صراعاً دموياً - بين هذا الجيل المثقف و بين عائلته الاسلامية و آبائه و أمهاته، و بين المجتمع الذي هو عضو فيه، و بين تاريخه و تراثه، و قيمه و مآثر أسلافه، و بين منصبه و مكانته التي حباها الله إياه، و بين رسالة الاسلام و العمل الاسلامي، و آمال الأمة الاسلامية، و أحلامها، إذا كان كل ذلك، فاني لا أرى في هذا التعليم خيراً، و لا أراه خدمة للإنسانية (Service) بل إنه سوء خدمة (Disservice).

المسئولية الأولية لجامعة إسلامية في بلد إسلامي:

و معذرة إليكم فاني لا أشير إلى جامعة بعينها، و لا إلى المسؤولين عن جامعة محددة، و إنما أتعرض لأمر مبدئي، و أريد أن أقرر أن المسئولية الأولى والأهم و الأقدم لجامعة تقوم في بلد إسلامي، هي أن تؤكد إيمان الأمة بالعقائد و الأفكار التي تؤمن بها، و الحضارة التي تحمضها، و الدعوة و الرسالة التي تتبناها، و الخصائص

و المزايا التي تحملها ، حتى لا يعود هذا الايمان إيمان رجل عادي (Layman) أو إيمان رجل الشارع (Man of Street) بل يكون إيمان عالم ، إيمان مثقف ، إيمان دارس ، ويطمن عقله كما يطمئن قلبه ، ولا يعود كما يقول الدكتور محمد إقبال قلبه مؤمن و عقله كافر ، مصحراً إلى فيلسوف غربي و إذا كان الصراع لا يجوز بين الفرد و الجماعة ، فانه كذلك لا يجوز بين القلب و العقل في حياة المرء الانفرادية ، فاذا كانت هناك جامعة تسبب هذا الصراع ، أو يسببه منهاجها التعليمي و منهاجها العملي ، و نظامها الاداري ، و بيئتها العملية ، فذلك شؤم لا شؤم بعده للبلد الذي تقوم فيه الجامعة .

لا بد من اطمئنان القلب و العقل معاً :

أيها السادة طلبتم مني أن أتحدث حول موضوع منهاج الجامعات الاسلامية و غايتها . . . إن الغاية الأساسية للجامعات الاسلامية ، أن توجد الايمان بتلك الأشياء التي أشرت إليها ، الايمان الذي يأتي عن طريق العلم و الثقافة و الدراسة ، و عن الشعور و التفكير ، و عن اقتناع العقل ، و عن الدراسة المقارنة ، و إذا كان هناك رجل إنما يؤمن قلبه و لا يطمئن عقله ، و هو يعطل عقله و يسليه ، و يحاول أن لا يستيقظ عقله ، كمشأن الأمم غير المسلمة العديدة التي ترى بقاء دياناتها و رقيها في عدم يقظة الشعور ، و تحاول أن يظل اتباعها سادرين في سبات الغفلة ، مسدوداً عليهم منفذ النور و الهواء ، و من هنا وقع بين الكنيسة و العلم (Church & Science) ذلك الصراع الدموي الذي تقرؤون قصته المؤلمة المفجعة في كتاب « الصراع بين الدين و العلم » - Conflict between religion & Science - للعالم الأمريكي المعروف « درابر » (John William Draper) و إنما وقع هذا الصراع لأن الكنيسة كانت ترى إن الخير كل الخير في تلبس الشعور الانساني بل كانت تعمل فعلاً على تجميده و إماتته ، و كانت تؤمن بأن من الخير و السعادة

أن يكون الانسان محدود العلم قاصر المعرفة ، بل عديم العلم جاهلاً ، و ما دام الحال على هذا المنوال ، كان الايمان بالكتاب المقدس راسخاً قوياً ، و كانت المسيحية عميقة الجذور ، بعيدة الغور في المجتمع ، ذلك أن العهد العتيق كان يشتمل على كثير مما لا يؤيده العلم الحديث ، بل ينفيه و ينفذه ، فكانت الكنيسة رأت من المصلحة أن لا يتيقظ شعور المسيحي ، و لا يتفتح وعيه ، و لا يتسع أفقه ، و لا يتقدم العلم ، فحاولت أن تقف في وجه العلم لأنها ظفته عدواً لها لدوداً ، و خصماً محارباً حانقاً ، ولكنها اضطرت أخيراً إلى أن تضع السلاح أمام مد العلم و وسيلة الجارف ، و تبارح العنيف ، لأنه حاجة الانسانية ، و مقتضاها الطبيعي ، و عاطفة الانسان الداخلية ، و نعمة الله الغالية ، و ضرورة العالم البشري ، جعله الله لكي ينحضر و ينمو ، و يورق و يشمر ، لا لكي يذوى و يذبل و يموت ، و هل تموت ، الحقائق ؟ على كل فان العلم كسب المعركة ، و ذاقت الكنيسة هزيمة و عاراً و شتاراً منقطع النظير ، أمام العلم و تطلع الانسان إليه و طلبه الجامح له .

و تلك هي قصة مشنومة وقعت في العالم المسيحي ، و لكنها تركت آثارها على دنيا البشر كلها ، و على جميع الديانات تقریباً ، و قد جعلت الناس يفهمون أنه لا يمكن أن يتقدم العلم و العقل معاً ، و أن يساير الدين العلم ، و لا بد هنا بصفتي دارساً للتاريخ ، أن أعترف - مع الأسف - أن هذا التصور الخاطئ قد نال بعض نصيبه من المفعول في بعض الدول الاسلامية و لو لبعض الحين ، لكنه ما لبث أن لقي حتفه ، لأنه يتناقض مع روح الاسلام و طبيعته ، و لم يدم هذا الصراع المصطنع في العالم الاسلامي طويلاً ، و ذلك لأنه لم يكن وليد خطأ في داخل العالم الاسلامي ، وإنما كان قد نشأ عن طريق أوربا المسيحية ، ولكنه غاب و انقشع كسحابة صيف ، أو بسرعة أكثر منها . « يتبع »

لا تخافوا بأن القناعة أصبحت كلمة قديمة فنحن لا نستطيع أن نستغنى عنها رغم كل البلى و القدم كما لا نستطيع أن نستغنى عن ضوء الشمس ، بل إن حاجتنا إليها في هذه الأيام أشد .

الحل ليس في توفير الأموال و كسبها و جمعها و ادخارها ، فانه كما البحر المالح لا يزيد الشارب إلا ظمأ و عطشاً ، إنما الحل في القناعة فيها !
أما نحن فقد غيرنا المحل ، أصبحنا قانعين باليسير في أمر الدين ، طامعين في الكثير من الدنيا ، قانعين بالدون فيما يهم الاسلام و المسلمين ، طامعين في التوفير لأنفسنا و أولادنا و كالياتنا و زيناتنا .

و أصبح ميدان الاستثمار هو البيوت و أصبح ميدان القناعة مصالحة المسلمين ، ولو كان الاستثمار قائماً على الحق و الصواب ، ما ضاعت مصلحة من مصالح الأمة و وجدت حظها من العناية و الاهتمام ، ولو كانت القناعة موجودة إلى أقصر الحدود لما كان هذا الانحلال و التفسخ و الفوضى .

إن مصيبتنا في هذه الأوضاع لا تنكشف بكثرة القيل و القال أو بتوفير الأموال أو بالحياة الرتيبة المرسومة و المطامح المادية المألوفة إنما هي تنكشف بالطريقة الايمانية البناءة ، بالتطوير العام ، بتصحيح الأوضاع بمخدافيرها ، و إصلاح ما فسد من غير رحمة و لا هوادة ، بالطريق الذي سار عليه الأولون ، و بالحياة التي عاشها المؤمنون الراشدون في كل جيل ، فأكرمهم الله بالنصر و الغلبة و الأزدهار و ألقى في قلوب الذين كفروا الرعب .

ويحلولى أن أنقل هنا ما كتب شيخنا الندوي عن الهند في عهد الانجليز ، وهو يتحدث عن جهاد السيد الامام أحمد بن عرفان الشهيد (١٢٤٦ هـ) في كتابه الجديد « إذا هبت ريح الايمان » فهو ينطبق تماماً الانطباق على الوضع الراهن في

مشكلة كبرى و حل أكبر

« هذه الكلمة كتبها الأستاذ محمد الحسنى رحمه الله منذ عشر سنوات و هي تصور مشكلة الزيت تصويراً دقيقاً كأنها مشكلة اليوم ، و يسرنا أن نهدئها لقرائنا الكرام »
[التحرير]

هناك مشكلة كبيرة في العالم العربي ، و إنها مشكلة الزيت !
كان المتوقع أن يكون هذا الزيت سلاحاً في أيدي العرب ، و أن يجعل هذا الزيت من الأمة العربية الضعيفة الفقيرة ، أمة مرهوبة الجانب ، موفورة العزة ، مرفوعة الهامة ، مسموعة الكلمة ، ولكنه بالعكس - مع الأسف الشديد - أضعف أمة العرب ، وكما زادت البراميل كثرت العراقيل !
إن هذا الينبوع الفيض الثر من القوة المحركة للحياة ، الدافع بعجلة الصناعة إلى الامام ، صار اليوم سبباً كبيراً من أسباب الانهيار و الانحسار في هذه المنطقة .
فكروا كيف صار الخير شراً و الحلو مرراً و كيف انعكست الآية و انقلبت الحقائق رأساً على عقب .

هل إن الذنب في ذلك يعود إلى ضغوط سياسية عالمية أو إلى صراع داخلي قيادي ، أو إلى ارتجالية و تهور ، أو إلى سياسة الاستسلام و الانهزام .
كلا ! إن أياً من هذه الأسباب لم تخلق هذه الأوضاع .

السبب الوحيد هو فقدان القناعة و فقدان الاستثمار ، القناعة فيما يتعلق بذواتنا و استثمار أموالنا في مصالح الاسلام و المسلمين على نطاق أوسع و بتصميم أدق ،

و قد أثرت هذه الرغبة ، و هذا الذوق الذي غلب على كل ذوق في أصحابه و رفاقه ، و سرى فيهم ، فتحوالت القرية الهادئة - التي لم تعرف في الأيام الماضية إلا العبادة ، و الذكر و التسبيح - إلى ثكنة ، و مركز تربية حربية ، فلا ترى فيها إلا التمرن على الرمي و إطلاق النار ، و المسابقة في أنواع الفروسية و ما يرفع في الحرب ، يساهم فيها العلماء و الأساتذة الكبار ، و أبناء البيوتات الشريفة ، و كبار الأغنياء ، و الجهال و الأميون ، و الشباب و الكهول ، و كبر ذلك على بعض العلماء و العباد الذين قصدوه من أنحاء بعيدة ، لينصرفوا إلى حياة الزهد و العبادة ، و الانزواء و التبتل ، و حنوا إلى العهد السابق حين كنت لا تسمع إلا دوياً كدوي النحل ، و أزيزاً كأزيز المرجل ، و كلوه ولكنه لم يجب طلبهم ، و أفهمهم أن ذلك أفضل ، و أن المسلمين إلى ذلك أحوج ، و ذكر لهم ما ورد في فضل الرباط في سبيل الله ، و عين تحرس (١) و قدم تغبر في الجهاد (٢) ، فاقنعوا و رافقوا إخوانهم في الاستعداد للجهاد (٣) .

و لما زار السيد « لکنناؤ » في سنة ١٢٣٤ هـ و عليه سلاحه ، قال له أحد الضباط الكبار ، و هو عبد الباقي خان ، يا سيدي ! إن كل أمرك حسن جميل ،

(١) روى الترمذى عن ابن عباس مرفوعاً : عينان لا تمسهما النار ، عين بكت من خشية الله ، و عين باتت تحرس في سبيل الله .

(٢) روى البخارى و الترمذى و النسائى عن أبي عباس مرفوعاً : ما اغبرت قدما عبد في سبيل الله فتمسه النار .

(٣) إقرأ ما دار من حديث بين الامام السيد أحمد الشهيد ، و بين الشيخ محمد يوسف البهلى من كبار علماء و عباد جماعته ، في « سيرة سيد أحمد الشهيد »

العالم الاسلامي المعاصر .
بدأ المسلمون في الهند على مر الأيام يتجردون عن صفات الفروسية ، و أخلاق الأمم الفاتحة التي امتازوا بها في الماضي ، وفتحوا بها هذه البلاد الواسعة بجيش قليل و عدد ضئيل ، فيهم الرخاوة و الرقة ، و أخذوا إلى الراحة و التمتع ، و ضعفت فيهم الحمية الاسلامية ، و الغيرة الدينية ، فكان الثعبان الانجائزى يتلع بلاد المسلمين بلداً بعد بلد ، و قطعة بعد قطعة ، و هم منغمسون في شهواتهم ، عاكفون على لذاتهم ، لا يحرك ذلك منهم ساكناً ، و لا يقض مضجعاً ، و تفاقم هذا الداء ، حتى بدأوا ينظرون إلى حياة الفروسية ، و خلال الفتوة و إلى السلاح و عدة الحرب بعين الاحتقار و الازدراء ، و يعتبرونها شعاراً للجهال و الأجلاف ، و راع الناس و يعتقدون أن ذلك لا يجتمع مع العلم ، و العبادة و الوقار .
و كان السيد قد ملكته فكرة الجهاد في سبيل الله ، و تحرير بلاد المسلمين من المعتصين و إعلاء كلمة الله ، و إعادة مجد الاسلام ، و استولت على مشاعره و أعصابه ، و أصبحت له الشغل الشاغل ، و الهم الوحيد ، فكان أكثر حديثه عنه ، و أكبر اهتمامه به ، و أعظم اعتناؤه بما يعينه على ذلك .

و شغف بالتربية الحربية ، و الرياضات البدنية منذ ريعان الشباب ، كان أكثر لعبه و تسلية بالمعارك الحربية التي يقيمها مع أقرانه و أتراه من غلمان قريته ، و شباب عشيرته ، و دخل في سنة ١٢٢٧ هـ في جيش القائد المسلم الشهير نواب مير خان مؤسس إمارة « تونك » الاسلامية ، و خاض معه في حروب دامية ، و معارك فاصلة ، و رافقه في مغامراته ليتمرن على الحرب ، و على قيادة الجيوش ، و ليحقق بها أمنيته اللذيذة العزيرة ، و هي إجلال الغاصبين ، و إقامة حكومة إسلامية شرعية ، و لم يفارقه إلا حين صالح القائد الانجليز ، و قبل أن يكون أميراً

أما هؤلاء فيستطيعون أن ينصروا الاسلام و يكتسبوا بنار الحرب .

و تعجب هؤلاء ، و كانوا في الجيش يتقاضون رواتب زهيدة ، ولم يكونوا على شئ من العلم و الثقافة ، و لم يكونوا يتوقعون هذه الخفاوة ، و الاكرام البالغ ، فأحبوا السيد ولزموه ، و رافقوه في الهجرة و الجهاد ، فمنهم من أكرمه الله بالشهادة ، و منهم من طالت به الحياة ، فعاش على الدين و الصلاح ، و النصح للاسلام و المسلمين و السعي لاعلاء كلمة الدين .

إن هذا الحل الذي قام به الامام و الذي شرحه المؤلف شرحاً وافياً جميلاً في كتابه الراق الجديد هو الحل الوحيد لقضية المسلمين ، و هو مفتاح ذلك القفل الذي أعيانته الساسة و القادة و الزعماء ، نخرت قواهم و انهارت أعصابهم ، و أصبحوا لا يملكون من السيطرة على نفوسهم و السيطرة على شعوبهم ما يؤهلهم للقيام بهذا الدور الكبير .

و بعد فإن في هذه القبسات من جهاد الامام ما يلقى الضوء على هذه المشكلة الكبرى و يقدم حلها الايجابي الصحيح ، و نحن بدورنا نرفها إلى شعوبنا المسلمة لنبصر فيها طريقها إلى النور و الحياة و الهداية و القيادة والله الموفق .



إلا شيئاً واحداً تلازمه ، إن ذلك لم يفعله أحد من أجدادك الكرام ، وأنت من بيت دين وصلاح ، و مشيخة و علماء ، و كان يحمل بك أن تقدم في زيم و شعارهم و أساليب حياتهم ، و لا تأتي بشئ جديد ، و لا تفعل ما لم يفعله .

قال السيد ما هو ذلك يا شيخ عبد الباقي خان ؟

قال الضابط ، هذا السلاح الذي تلازمه و تخرج فيه دائماً ، إنه شعار الجهال الأجلاف ، إنه لا يحمل بك ، و لا يليق .

و أحر وجه السيد غضباً ، و رؤيت الكراهة في وجهه ، و لكنه ملك نفسه و قال : ساحك الله أيها الضابط الكبير ، فما أصبت القول ، و ما هديت إلى الرشد ، و حسبك في هذه الساعة ، أن هذه هي أسباب الخير التي أكرم الله بها أنبياءه ليقاتلوا بها الكفار و المشركين ، و كان لنبينا ﷺ منها النصيب الأكبر ، و القسط الأوفر ، و ظهر الاسلام على كل دين ، و انتصر الحق على الباطل ، و العدل على الظلم و أنت و آباؤك مدينون لهذا الجهاد أيضاً ، فمن يدري في أي دين كنت أنت و آباؤك ، لو لا قيام المسلمين في القرون الأولى بالدعوة و الجهاد ، و ماذا كان مصيرك ؟ ! و سكت الضابط الكبير ، و أطرق رأسه حياءً .

و كان كلما رأى شاباً قوى العضلات مقتول الذارعين تبدو على وجهه مخايل الفتوة و الشهامة ، فرح و استبهر ، و تلقاه بالترحيب . و أنزله منه منزلاً خاصاً ، لأنه يرى فيه الغناء في الجهاد .

زاره أربعة فتيان من قرية قريبة ، ذوو قامات فارعة ، و أبدان قوية ، فبش لهم و بسط لهم وجهه ، و رفع منزلتهم ، و قال : هؤلاء أحب إلى من أبناء المشايخ ، و الشباب المتنعمين ، فضاؤهم قليل في ميدان الجهاد ، و معترك الحرب ،

نماذج التوحيد من البيان القرآني

(٢)

الأستاذ عبد الله محمد الحسني

الإنسان محدود في عقله و فعله :

إن الإنسان لا يقدر أن يخرج من إطاره المحدود، و لا يستطيع أن يدرك كنه الأشياء إلا بالوسائل التي أنزلها الله عز وجل لأنه يخضع لعوامل نفسية داخلية و حوادث و قنبة خارجية و لا يتجرد عن الثقافات الأجنبية و التأثيرات الخارجية و لا يخلو عما يهواه قلبه و تطمع إليه نفسه و لكنه - رغم هذه الأشياء التي تحول دون فهم صحيح و إدراك سليم - يفتر بنفسه و يختال في مشيبه في إيجاد محدثات الأمور و نحت الأوثان و الأصنام ، فيتعدى الحدود الانسانية ، فنصيبه عثرات شديدة في الطريق و يبرز عجزه و تقصيره في هذا المجال ، فيبدأ يخضع أمام كل طاقة و قوة تعترض طريقه ، و أمام كل مخوف مهيب يعوق سيره ، و أمام كل نافع و ضار ، و أمام كل رغبة و هوى حسب التفاوت الموجود في الطبقات الانسانية و حسب ما تقتضيه الظروف المدنية ، و الأوضاع البلدية ، و الأحوال الاجتماعية و الدوافع النفسية ، و حسب ما يتطلب الأسرة ، و القرابة ، و الأواصر و الوشائج فتنتشر شبكات الآلهة و المعبودات الباطلة في أقاصى الأرض و أدانها فيرسل الله المنذرين و المبشرين و ينزل معهم الكتب لاحقا الحق و إبطال الباطل و رد الاشرار به و دحض الشبهات التي تعترى التوحيد الخالص أثناء غيبتهم و ابتعاد القوم عنهم و لاغواء الشيطان حسب ما قاله أمام ربه ، و لاآتيهم من بين

● نماذج التوحيد من البيان القرآني

● دراسة القرآن الكريم في الصين

و تقول ثمود ، قوم صالح عليه السلام ، قالوا يا صالح قد كنت فينا مرجواً قبل هذا أننأها أن نعبد ما يعبد آباؤنا ، (١) فيقول صالح : يا قوم اعبدوا الله ما لكم من إله غيره ، وقد كتب العلامة السيد سليمان الندوي ، أنه حينما بدت في الإنسان آثار الحضارة والمدنية انصرفت أبصارهم تلقاء السماء والنجوم والكواكب ، فاستحقوها للعبادة و الألوهية أكثر من معبودات الأرض ، فأكبوا عليها يعبدونها ، و قد نشأت هذه العاطفة في الأمم السامية البدوية في بداية الأمر ، ثم صور بعض منهم هذه الكواكب والنجوم في صور و أشكال مختلفة ، حتى يمكن لهم أن يرووا غليلهم بهذه المعبودات التي نحتوها بأيديهم في الأوقات كلها ، فصارت هذه الصور والأشكال لهم أصناماً و أوثاناً يخضعون أمامها في عباداتهم ، و كان يحكم بابل و مصر الأمم السامية حين ولد سيدنا إبراهيم عليه السلام فرأى عبادة الكواكب وعكوفهم الزائد عليها ، فشق على نفسه الخضوع أمام المعبودات الفانية لأجل فطرته السليمة و نظرتة العميقة .

نرى القرآن يحكي قصته بأسلوب جميل ، و إذ قال إبراهيم لأبيه آزر أنتخذ أضاماً آلهة إني أراك و قومك في ضلال مبين ، و كذلك نرى إبراهيم ملكوت السماوات و الأرض و ليكون من الموقنين ، فلما جن عليه الليل رأى كوكباً ، قال : هذا ربي ، فلما أفل قال لا أحب الآفلين ، فلما رأى القمر بازغاً قال هذا ربي : فلما أفل قال لئن لم يهدني ربي لأكونن من القوم الضالين ، فلما رأى الشمس بازغة قال : هذا ربي هذا أكبر ، فلما أفلت قال يا قوم إني بريء مما تشركون ، إني وجهت وجهي للذي فطر السماوات و الأرض حنيفاً وما أنا من المشركين (٢) ، و قد ثبتت من التوراة أنه سافر إلى مصر و كان الاستيلاء حينذاك لعاد فناظر

(١) سورة هود الآية ٦٢ . (٢) سورة الانعام الآية ٧٦ - ٧٩ .

أيديهم و من خلفهم و عن أيمنهم و عن شمائلهم و لا تجد أكثرهم شاكرين (١) قال : رب بما أغويتني لا زينن لهم في الأرض و لاغوينهم أجمعين إلا عبادك منهم المخلصين (٢) .

القرآن كتاب التوحيد :

و إن القرآن أنزل على رسولنا الكريم محمد النبي العظيم ﷺ فطلق يفرق بين الحق و الباطل ، و جعل رسول الله ﷺ يدعو إلى التوحيد الخالص ، و نبذ الأصنام و الأوثان - و هي غاية بعثة الرسل العظمى كما أشرت من قبل - فأجل في مواضع الاجمال و فصل في موضع التفصيل و رد على المعتقدات الشركية المنتشرة في أرجاء العالم برود مقنعة تلج منها الصدور و تطمئن إليها النفوس ، و ما قصر فيها ، و قد جاء في القرآن ما فرطنا في الكتاب من شئ ، لأنه كان خاتم الكتب المنزلة كما كان رسولنا الأعظم صلى الله عليه و آله و سلم خاتم النبيين . و تناول موضوع التوحيد بتفصيل و إسهاب و قص علينا قصص الأمم السالفة التي تورطت في الشرك و الأوثان فجاءها المرسلون و دعوها إلى التوحيد و شنعوا على معتقداتها الشركية تشنيعاً لاذعاً و ضربوا على وترها الحساس ، فقدم بعض الأمثلة من القرآن الكريم ، و قد ذكر القرآن بلسان هود عليه السلام وأنه خاطب قومه عاداً و قال : «أتجادلونني في أسماء سميتوها أنتم و آباؤكم ما أنزل الله بها من سلطان» (٣) فيقول قومه : «قالوا أجمتتنا لعبد الله وحده و نذرنا ما كان يعبد آباؤنا» (٤) .

(١) سورة الأعراف الآية ١٧ .

(٢) سورة الحجر الآية ٣٩ - ٤٠ .

(٣) سورة الأعراف الآية ١٧ .

(٤) سورة الأعراف الآية ٧٠ .

ملكا ادعى الالهية لنفسه و أحفم الخصوم يقول إن ربي كذلك هو رب الشمس ، يقول القرآن « ألم تر إلى الذي حاج إبراهيم في ربه أن آتاه الله الملك ، إذ قال لإبراهيم ربي الذي يحيي ويميت ، قال أنا أحيي وأميت ، قال إبراهيم فإن الله يأتي بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب فبهت الذي كفر (١) .

و نجد كذلك أن قوم سبا كانوا يعبدون الشمس ، و قد جاء في القرآن في قصة ملكة سبا بلان هدهد وجدتها وقومها يسجدون للشمس ، من دون الله (٢) فالقرآن يشير إلى الأمم السابقة و انحرافاتهم في المعتقدات ثم يطلبها بوضوح و صراحة (٣) .

اليهودية : إن القرآن لم يتناول الأمة اليهودية بالرد و التوبيخ و التشنيع في معتقداتها إلا في موضع واحد و هو « قالت اليهود عزير بن الله وقالت النصارى المسيح ابن الله ذلك قولهم بأفواههم يضاهئون قول الذين كفروا ، (٤) و لكنهم وصفها بأوصاف قبيحة و أعمال رذيلة ، و صفات سقيمة في مواضع شتى ، و بين الأمراض التي كانت الأمة اليهودية مصابة بها ، و كانت تنخر كيائها و تتآكل جذورها حتى أصبحت منحطة في الأخلاق ، متاخمة بدماء الأقباط ، فاقدة جميع معاني الخير و الرشد و الصلاح حيث صارت لاخلاق لها في الدنيا و الآخرة ،

(١) سورة البقرة الآية ٢٥٨ .

(٢) سورة النمل الآية ٢٤ .

(٣) و قد قام بكتابة بحث دقيق في هذا الموضوع العلامة السيد سليمان الندوي في كتابه أرض القرآن ج ٢ ، أديان العرب قبل الاسلام ، القرآن و أديان العرب قبل الاسلام .

(٤) سورة التوبة ٣٠ .

و قد دمرت جميع المؤامرات الموجودة في العالم و تولت كبرها ، سواء كانت في أمريكا أو في روسيا .

المسيحية : فقد رد القرآن عقائدهم الباطلة في أربعة مواضع .

١- « يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا تقولوا على الله إلا الحق إنما المسيح عيسى بن مريم رسول الله وكلمته ، ألقاها إلى مريم وروح منه فآمنوا بالله و رسوله ولا تقولوا ثلاثة ، انتهوا خيرا لكم إنما الله إله واحد ، سبحانه أن يكون له ولد (١) ،

٢- « لقد كفر الذين قالوا إن الله هو المسيح بن مريم (٢) ،

٣- « لقد كفر الذين قالوا إن الله ثالث ثلاثة ، وما من إله إلا إله واحد (٣) ،

٤- « يعيسى بن مريم أأنت قلت للناس اتخذوني وأمي إلهين من دون الله (٤) ، كلما نلتني نظرة عميقة على القرآن يبدو وضوح النهار أن موضوعه الأول و الآخر و ركيزته الأولى و اهتمامه البالغ للرد على الاشرار بالله وحده ، و هو قطب يدور حوله القرآن الكريم .

و هذا معلوم أنه رد على كل معتقد من معتقدات شركية ، نظرت إلى أديان و مذاهب أخرى ، لا يجامل ولا يجاني في هذه الناحية ، بل يفصل تفصيلا ويصرح تصريحاً في هذا المجال ، و لو لم يكن المعتقد شائماً في الأمة كلها إلا في نبذة قليلة من أمة كبيرة كما ترون في الآيات التي وردت في الرد على المسيحية و إن لم تكن المسيحية مجتمعة بأسرها على المعتقدات التي صرح بها القرآن الكريم بل كانت هذه المعتقدات منتشرة في طوائف مختلفة من المسيحية .

(١) سورة المائدة الآية ٧٢ .

(٢) سورة المائدة الآية ٧٣ .

(٣) سورة المائدة الآية ١١٦ .

(٤) سورة المائدة الآية ١١٦ .

يعوذون برجال من الجن فزادوهم رهقاً (١) ، وجعلوا بينه وبين الجنة نسباً (٢) .
يرد القرآن على الألحاد و اللادينية فيقول : قالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا
موت ونحيا و ما يهلكنا إلا الدهر (٣) ، ما هي إلا حياتنا الدنيا و ما نحن
بمبعوثين ، (٤) .

و يرد على ما شاع من أصنام و أوثان و أنصاب و نصب و تماثيل و هي
أربعة ألقاظ استعملها القرآن للعبودات المصنوعة من الطين و الحجر ، و الخشب
كما صرح به العلامة السيد سليمان الندوي ، يقول القرآن : « أم اتخذوا آلهة من
الأرض هم يفتشون (٥) و الذين يدعون من دون الله لا يخلقون شيئاً و هم
يخلقون ، أموات غير أحياء ، (٦) » أ يشركون ما لا يخلق شيئاً و هم يخلقون ،
و لا يستطيعون لهم نصراً و لا أنفسهم يفتشون ، و إن تدعوهم إلى الهدى
لا يتبعوكم ، سواء عليكم أ دعوتهم أم أنتم صامتون ، إن الذين تدعون من دون
الله عباد أمثالكم فادعوهم فليستجيبوا لكم إن كنتم صادقين ، أ لهم أرجل يمشون
بها ، أم لهم أيدي يبطشون بها ، أم لهم أعين يبصرون بها ، أم لهم آذان يسمعون
بها ، (٧) » إن الذين تدعون من دون الله إن يخلقوا ذباباً ولو اجتمعوا له و إن
يسألهم الذباب شيئاً لا يستنقذوه منه (٨) .

وقد حرم القرآن الذبح على النصب و الاستقسام بالأزلام فقال : « وما ذبح
على النصب و أن تستقسموا بالأزلام ، (٣) و الأنصاب و الأزلام رجس من
عمل الشيطان .

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| (١) سورة الجن الآية ٦ . | (٢) سورة الصافات الآية ١٥٨ . |
| (٣) الجاثية الآية ٢٤ . | (٤) المؤمنون الآية ٣٧ . |
| (٥) الأنبياء ٢١ . | (٦) النحل الآية ٢٠ . |
| (٧) سورة الأعراف الآية ١٩١ . | (٨) سورة الحج الآية ٧٣ . |
| (٩) سورة المائدة الآية ٣ . | |

و كذلك ترويه يرد على جميع العقائد الشركية الباطلة في العالم ، التي كانت
موجودة في زمنه ، ثم إنه بين أصولاً ثابتة و قواعد متينة للرد على العقائد الباطلة
التي ستنشأ في ما بعد ، و أشار إلى دلائل و براهين لافحام الخصوم و دحض
الباطل .

و قد جاء في القرآن الكريم « قل لمن الأرض و من فيها إن كنتم تعلمون
سيقولون لله ، قل أفلا تذكرون ، قل من رب السموات السبع و رب العرش
العظيم ، سيقولون لله ، قل أفلا تتقون ، قل من بيده ملكوت كل شئ و هو يجير
و لا يجار عليه إن كنتم تعلمون ، سيقولون لله قل فأنى تسحرون . بل آتيتهم بالحق
و إنهم لكاذبون ، ما اتخذ الله من ولد ، و ما كان معه من إله إذا لذهب كل
إله بما خلق ولعلا بعضهم على بعض سبحانه الله عما يصفون ، (١) » و قال « وإذا
ذكرت ربك في القرآن وحده ولوا على أدبارهم نفوراً (٢) » إذا ذكر الله وحده
اشمأزت قلوب الذين لا يؤمنون بالآخرة و إذا ذكر الذين من دونه إذا هم
يستبشرون (٣) ، و قال : « يعبدون من دون الله ما لا يضرهم ولا ينفعهم ويقولون
هؤلاء شفعاؤنا عند الله (٤) » قال : أ لكم الذكر وله الأنثى تلك إذا قسمة ضيزى ،
إن هي إلا أسماء سميتوها أنتم و آباؤكم ما أنزل الله بها من سلطان (٥) ، « إن الذين
لا يؤمنون بالآخرة ليسمون الملائكة تسمية الأنثى (٦) » و قال : « و قالوا اتخذ
الرحمن ولداً ، سبحانه ، بل عباد مكرمون (٧) » ، و إنه كان رجال من الانس

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| (١) المؤمنون الآية ٨٤ - ٩١ . | (٢) سورة الاسراء الآية ٤٦ . |
| (٣) سورة الزمر الآية ٤٥ . | (٤) سورة يونس الآية ١٨ . |
| (٥) سورة النجم الآية ٢٢ . | (٦) سورة النجم ٢٣ . |
| (٧) سورة الأنبياء الآية ٢٦ . | |

و ذكر القرآن أسماء بعض المعبودات المختصة بالقبائل و البطون المختلفة

نذكر طرفاً منها .

« أفرايم اللات والعزى ، ومناة الثالثة الأخرى » (١) « أتدعون بعلا وتذرون أحسن الخالقين » (٢) « ولا تذرن ودأ ولا سواعاً ولا يغوث ويعوق ونسراً » (٣) .
و قد أعطى لنا القرآن فكرة واضحة حول التوحيد و مفاهيمه وهي موجودة و منبثة في القرآن كله ، و قد ضرب على أوتار الشرك الحساسة و فضحه على قارة الطريق بأمثلة سهلة رائعة ، و أسلوب شيق لذيذ ، و قصص ممتعة جميلة ، و حكايات سائغة واقعية ، حتى سهل على كل قارى للقرآن إدراكه و فهمه « ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر » و به يحصل على نقاء الفكرة التوحيدية ، و صفاتها من أكدار الشرك و أدران البدعة ، و أدناس الضلالة ، و قد أمر كل فرد من أفراد البشر أن يوحد الله في ذاته و صفاته و لا يلحد في أسمائه « و ألزمهم كلمة التقوى (٤) لأن نجات الانسانية معقودة بناصية التوحيد ، و أرسل رسله و أنزل كتبه لأجله ، و أعلن في كتابه الأخير « الذى لا يأتبه الباطل من بين يديه و لا من خلفه تنزيل من حكيم حميد » (٥) أنه قد لا ينجو من يشرك بالله شيئاً ، فقال : « إن الله لا يغفر أن يشرك به و يغفر ما دون ذلك لمن يشاء » (٦) « ليس كمثل شئ و هو السميع البصير (٧) . »

- (١) سورة النجم الآية ٢٠ .
(٢) سورة الصافات الآية ١٢٥ .
(٣) سورة النوح الآية ٢٣ .
(٤) سورة الفتح الآية ٢٦ .
(٥) سورة فصلت الآية ٤٢ .
(٦) النساء الآية ٤٨ .
(٧) سورة الشورى ، الآية ١١ .

دراسة القرآن الكريم في الصين

الأستاذ عبد الرحمن ناجونج
عضو الجمعية الاسلامية الصينية (بكين)

إن دعوة القرآن إلى النظر و التفكير و التزيد من العلم و العرفان لا تزال قائمة و مستبقي إلى الأبد ، فقد قال تعالى : « و قل رب زدنى علماً » طه (١١٤) و قال رسول الله ﷺ : « الحكمة ضالة المؤمن فحيث وجدها فهو أحق بها » و قال عليه السلام : « أطلبوا العلم و لو بالصين » فان طلب العلم فريضة على كل مسلم .

كل هذا يدل على أن العلم من أصول القرآن الكريم ، و أن طلب العلم أهم مبادئ الاسلام .

كان للمسلمين فضل عظيم على الحضارة العالمية ، و قد أثبت المؤرخون الغربيون أنه لو لا العرب لضاع أكثر العلوم القديمة ، و لتأخرت نهضة أوروبا الحديثة بسنين طويلة ، و كل هذا يرجع فضله إلى القرآن الكريم .

كان استيعاب المسلمين الصينيين للفكر الاسلامي يجرى عن طريق التلقين الشفوى ، و في كل مسجد طلاب يتعلمون من إمامه القرآن ، و بتطور التعليم الدينى داخل المساجد على كر العصور تكونت للمسلمين الصينيين مجموعة كاملة من النظام التعليمى ، و كان الطلاب يتلقون بصورة عامة علوم الصرف و النحو و البلاغة و الكلام و تفاسير القرآن (تفسير الجلالين ، و تفسير البيضاوى ، و تفسير الحسين . .) و الحديث الشريف و الفقه إلخ . . و قد جمع بعض الأئمة سوراً من القرآن تحت اسم (خاتمة القرآن) يضم السور التالية ، الفاتحة ، يس ، الملك ، الطارق ، الأعلى ، الضحى ، الانشراح ، القدر ، الزلزلة ، التكاثر ، العصر ، الفيل ، قريش ،

الماعون ، الكوثر ، الكافرون ، النصر ، المسد ، الاخلاص ، الملق ، الناس .
وكان ذلك يتم مع انتشار الاسلام في أنحاء البلاد حتى انتشرت خاتمة القرآن
فيما بين المسلمين الصينيين ، ثم ظهرت مجموعة أخرى من (خاتمة القرآن) تضم بعض
الآيات من سورتي البقرة و آل عمران ، و سور الفتح ، و يس و الملك ، والجزء
الثلاثين من القرآن .

المخطوطات القرآنية :

كثرت الجوامع و المساجد مع تطور و انتشار الاسلام ، و احتاجت إلى
كميات كبيرة من كتاب الله فأخذ الأئمة و العلماء ينتسخون القرآن و كتبوا إسلامية
أخرى ، و كذلك فعل المتعلمون ، ينتسخون و يتعلمون منها ، و كان بعضهم يقطع
المسافات البعيدة حاملين زادهم و متاعهم للعثور على العلماء ينهلون على أيديهم من مناهل
القرآن ، و تعاليم الدين ، و توجد مخطوطات قرآنية في جامع دو نفس في بكين
تمت كتابتها عام ١٣١٨م ، و كانت الجمعية الاسلامية الصينية قد طبعت خاتمة القرآن
وفق أصل المخطوطة التي عمرها ٢٠٠ سنة . و جدير بالذكر أن سليمان دون شيو
(١٨٢٨ - ١٨٧٣) زعيم انتفاضة قومية هو في مقطعة يونان لمقلومة ، حكم أسرة
تشينغ الاقطاعي ، هو أول من قام بطبع القرآن الكريم في الصين بطريقة النحت الخشبي
في سنة ١٨٦٢م و على إثر ذلك فقد قام الأستاذ العلامة نور الحق ميان يوان
(١٨٤١ - ١٩٠٣) بطبع مختارات من القرآن الكريم مرفقة بالترجمات الصينية .
المختارات القرآنية المترجمة :

و قد اختار بعض الأئمة العلماء أجزاء من القرآن لترجمتها إلى اللغة الصينية في
النصف الأخير من القرن الثامن عشر و أوائل القرن العشرين .
و كانت كراسات (خاتمة القرآن) رائجة فيما بين المسلمين كما ذكرنا في

السابق ، ثم بدأ بعض الأئمة و العلماء يترجمون القرآن باللغة الصينية حسب الصوت
فأخرجوا (خاتمة القرآن) الصوتية سهلة للمسلمين الذين عرفوا اللغة الصينية ، قليلا
لا العربية ، حتى أصبح بمقدور بعضهم أن يتلو الآيات القرآنية دون حاجة إلى المعلمين
فشاعت آنذاك (خاتمة القرآن) و (خاتمة الكتاب الحقيقي) الصينية ، وقد ظهر
(كتاب الفرقان) باللغة الصينية هو أكمل طبعة مترجمة في وقت مبكر ، صدر
في بيدنيغ (بيكن حالياً) عام ١٩٢٧م ، و أم ترجمته لي تيه تشينغ (غير مسلم)
الضابح في اللغة اليابانية ، و أنجز ترجمة القرآن بالصينية وفقاً لطبعة القرآن اليابانية ،
و كذلك راجعه على الترجمة الانجليزية ، فاعتبر كتاب الفرقان أكمل ترجمة للقرآن
منذ دخول الاسلام في الصين ، و لعب دوراً هاماً في دفع بعض الأئمة و العلماء
باللغة العربية إلى مزاوله ترجمة القرآن .

جيبى جيويه معي : نظم بعض العلماء و الأئمة في ترجمة القرآن في شغائى
في أوائل الثلاثينات فآتم صدور طبعة القرآن باللغة الصينية عام ١٩٣١م ، أنجز الامام
الحاج سعيد إلياس الصين وانغ جينغ تشائى صدور القرآن المترجم والمفسر في بيدنيغ
(بكين حالياً) ثم انهمك في عمليات ترجمة القرآن سين طوالا حتى آتم صدور
الطبعة المترجمة مرة ثانية عام ١٩٤٦م تحت نفس العنوان « القرآن المترجم والمفسر »
في شنغ هاى اعتبرت طبعته الأخيرة أفضل من الطبعة الصادرة عام ١٩٣٢م ، سواء
في الترجمة أو التفاسير ، و أصبحت مرجعاً هاماً يرجع إليها المسلمون في الصين
قبل لإخراج طبعة محمد مكين ، ثم أكمل يوجين ليا و طبع (القرآن المترجم)
باللغة الصينية و بعض الشروح عام ١٩٤٢م في بيدنيغ ، ظهرت طبعة معاني القرآن
في بيدنيغ عام ١٩٤٧م على يد إمام صالح تشونغ مينغ أخرجت طبعة (القرآن
المفسر و المترجم باللغة الصينية) بإدارة المسلم شى سى تشو في مقاطعة تاي وان

وقد تعددت المسودات المترجمة ولم تخرج إلى حيز النشر لأسباب عديدة، ظهرت طبعة القرآن المترجم باللغة الويغورية في منطقة شينجانغ الويغورية الذاتية الحكم فأهتم الشيوخ والعلماء الويغوريون بشرح وترجمة القرآن، مثل الامام الأكبر شمس الدين (١٨٨٢-١٩٣٦) أنجز طبعة (تفاسير القرآن) الويغورية وهي عمل سهل الفهم عميق، يقبل عليه المسلمون الويغوريون .

وقد صدرت في بيكين الترجمة الصينية للقرآن الكريم، التي أعدها المرحوم الأستاذ محمد مكيين غفر الله له، وهذا بشرى عظيمة للمسلمين كافة في داخل الصين وخارجها، وسيكون بمقدور كل مسلم صيني أن يحصل على نسخة من المصحف الكريم، وكذلك كل راغب في فهم دين الاسلام الخنيف، والتعاليم الدينية والعلمية والتاريخية التي تضمنها القرآن واضحة جلية في غير غموض ولا إبهام، سافر الأستاذ محمد مكيين مع البعثة الصينية الأولى إلى مصر لطلب العلم في الأزهر عام ١٩٣١م و كنت أنا من أعضاء هذه البعثة أيضاً (١)، ثم عمل على تأليف وترجمة الكتب الاسلامية بعد عودته إلى الوطن. وقد بذل أكثر من عشر سنوات في ترجمة القرآن الكريم إلى اللغة الصينية . . . وحتى عام ١٩٥٢م . . . كان قد انتهى من ترجمة ثمانية أجزاء، ثم واصل ترجمة بقية الأجزاء إلى أن انتهى من هذا العمل الجبار قبل أن يوافيه الأجل . . . وكان يعيد ويعيد في الترجمة باذلاً كل ما قدر عليه من براعة ودقة .

وما زال القرآن كتاباً مقدساً لدى المسلمين الصينيين منذ دخوله للصين،

(١) إن إفساد البنين المسلمين إلى الجامع الأزهر وإلى خارج البلاد لا كمال دراستهم الدينية قد تم في الفترة ما بين سنة ١٩٣١ وسنة ١٩٤٥ فقد أجوا بعد عودتهم إلى الصين دوراً إيجابياً في نشر الفكر الاسلامي و الحضارة الاسلامية و تنمية التبادل الثقافي بين الصين و الأقطار العربية .

نجده لدى كل عائلة، زد على ذلك أن بعض الفتيات يحملن معهن القرآن إلى بيت الزوج . . . / . . . في ليلة الزفاف، واتخذ بعض المسلمين من آي القرآن لوحات جميلة يزينون بها جدران الغرف، والمسلمون الصينيون يلتزمون بقوله تعالى، (لا يمسه إلا المطهرون) .

و بعد قيام جمهورية الصين الشعبية عام ١٩٤٩م ظلت الحكومة الشعبية تطبق سياسة حربية المعتقدات الدينية التي نص عليها في (دستور جمهورية الصين الشعبية) وطبقاً لقرار المؤتمر الذي عقده الجمعية الاسلامية الصينية افتتح المعهد الاسلامي الصيني في بيكين عام ١٩٥٥م، وقد أخذ المعهد على عاتقه إعداد أئمة أكفاء في اللغتين العربية والصينية إلى حد ما . ومواده التعليمية هي القرآن الكريم، والحديث الشريف واللغة العربية إلخ . و في سنة ١٩٦٠م أنشئ قسم البحوث الاسلامية في المعهد الاسلامي الصيني لدراسة علوم القرآن و الدين، و قد نتج عن ذلك إعداد مجموعة من العلماء على مستوى عال نسبياً . غير أن المعهد قد واجه العقبات والعراقيل في فترة العصابات الأربع .

و من بواعث الغبطة و السرور أن انسد حصار تلك العصابة الشريرة منذ ١٩٨١م، و وفقاً لقرار المؤتمر الاسلامي الصيني الرابع، قامت الجمعية الاسلامية الصينية بإعادة افتتاح المعهد الاسلامي الصيني و طبع و نشر القرآن الكريم، و إعادة إصدار مجلة « المسلم الصيني » من أجل تقديم الخدمات الدينية للمسلمين . إن الجمعية الاسلامية الصينية عادت كما كانت عليها سابقاً في تقديم مساهمة كبيرة من أجل تعزيز الاتصالات الودية و الصداقة بين المسلمين عن طريق المشاركة في سبيل القضية الاسلامية .

الأدب الإسلامي في تراثنا التاريخ و الجغرافي

الاستاذ الدكتور فتحى عثمان مدير البحوث (سابقاً)
بجامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية
رئيس تحرير مجلة « العربية » (Arabia)

و يسوقنا ذلك إلى النظرة الفلسفية للتاريخ عند المسلمين ، و هي مما تميز به تراثنا فكان سلفنا من الرواد في مجال فلسفة التاريخ . ذلك أن القرآن قد وجه أنظار المسلمين إلى أن له سننا في البشر مثل سننه في الكون المادى «فهل ينظرون إلا سنة الأولين ، فإن تجد لسنة الله تبديلاً وإن تجد لسنة الله تحويلاً . أو لم يسبروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم و كانوا أشد منهم قوة ، و ما كان الله ليعجزه من شئ في السموات ولا في الأرض ، إنه كان عليماً قديراً . ولو يؤاخذ الله الناس بما كسبوا ما ترك على ظهرها من دابة ، ولكن يؤخرهم إلى أجل مسمى ، فإذا جاء أجلهم فإن الله كان بعباده بصيراً » (فاطر / ٤٣ - ٤٥) ، « ذلك ولو يشاء الله لانتصر منهم و لكن ليبلو بعضكم ببعض » (محمد / ٤) ، « ولو لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع و صلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله كثيراً ، و لينصرن الله من ينصره ، إن الله قوى عزيز » (الحج / ٤) ، « ولو لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسدت الأرض ، و لكن الله ذو فضل على العالمين » (البقرة / ٢٥١) ، « أنزل من السماء ماء فسالت أودية بقدرها ، فاحتمل السيل زبداً رابياً و بما يوقدون عليه في النار ابتغاء حلية أو متاع ، كذلك يضرب الله الحق و الباطل ، فأما الزبد فيذهب جفاء و أما ما ينفع الناس فيمكث

من بحوث الندوة العالمية للأدب الإسلامي

- الأدب الإسلامي في تراثنا
التاريخي و الجغرافي
- الأدب الإسلامي وصلته بالحياة

في الأرض ، كذلك يضرب الله الأمثال ، (الرعد / ١٧) ، « بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق ، ولكم الويل بما تصفون » (الأنبياء / ١٨) .
 و قد أشار القرآن الكريم إلى بعض سنن الله الاجتماعية ، ومن ذلك قوله تعالى : « إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم » (الرعد / ١١) ،
 « ذلك بأن الله لم يك مغيراً نعمة أنعمها على قوم حتى يغيروا ما بأنفسهم » ،
 (الأنفال / ٥٣) ، « ولو أن أهل القرى آمنوا و اتقوا لفتحنا عليهم بركات من السماء و الأرض ، و لكن كذبوا فأخذناهم بما كانوا يكسبون » (الأعراف / ٩٩) ،
 « و إذا أردنا أن نهلك قرية أمرنا مترفيها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها تدميراً » (الاسراء / ١٦) ، « و اتبع الذين ظلموا ما اترفوا فيه و كانوا مجرمين » (هود / ١١٦) ، « و كذلك ما أرسلنا من قبلك في قرية من نذير إلا قال مترفوها إنا وجدنا آباءنا على أمة و إنا على آثارهم مقتدون » (الزخرف / ٢٣) ،
 « إن الله لا يصلح عمل المفسدين » (يونس / ٨١) ، « و لا يحق المكر السيئ إلا بأهله » (فاطر / ٢٣) ، « و كم أهلكنا من قرية بطرت معيشتها فتلك مساكنهم لم تسكن من بعدهم إلا قليلاً و كنا نحن الوارثين . و ما كان ربك مهلك القرى حتى يبعث في أمها رسولا يتلوا عليهم آياتنا و ما كنا مهلكي القرى إلا و أهلها ظالمون » (القصص / ٥٨ - ٥٩) ، « و ما كان ربك ليهلك القرى بظلم و أهلها مصلحون » (هود / ١١٧) ، « و اتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا منكم خاصة » (الأنفال / ٢٥) ، « إن الأرض لله يورثها من يشاء من عباده ، و الساغبة للفقير » (الأعراف / ١٢٨) ، « ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة ، و لكن يضل من يشاء و يهدي من يشاء ، و لنستأن عما كنتم تعملون » (النحل / ٩٣) « و ما كان الناس إلا أمة واحدة فاختلفوا ، ولو لا كلمة سبقت من ربك لقضى بينهم فيما

فيه يختلفون » (يونس / ١٩) ، « ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة ، و لا يزالون مختلفين إلا من رحم ربك ، و لذلك خلقهم » ، و تمت كلمة ربك لأملأن جهنم من الجنة و الناس أجمعين » (هود / ١١٨ - ١١٩) ، « من كان يريد الحياة الدنيا و زينتها نفوف إليهم أعمالهم فيها و هم فيها لا يبخسون . أولئك الذين ليس لهم في الآخرة إلا النار ، و حبط ما صنعوا فيها و باطل ما كانوا يعملون » (هود / ١٥ - ١٦) « من كان يريد العاجلة عجلنا له فيها ما نشاء لمن نريد ، ثم جعلنا له جهنم يصلاها مذموماً مدحوراً . و من أراد الآخرة و سعى لها سعيها و هو مؤمن فأولئك كان سعيهم مشكوراً . كلا نمد هؤلاء و هؤلاء من عطاء ربك و ما كان عطاء ربك محظوراً . انظر كيف فضلنا بعضهم على بعض ، و الآخرة أكبر درجات و أكبر تفضيلاً » (الاسراء / ١٨ - ٢١) .

و استلقت نظر المؤرخين تتابع الدول و تطور الواحدة منها من الضعف إلى القوة و من القوة إلى الضعف ، و حاولوا النفاذ إلى السنن التي تحكم ذلك و شاءها الله الذي خلق كل شئ بقدر و قدره تقديراً : « و تلك الأيام نداولها بين الناس » (آل عمران / ١٤٠) ، « قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء و تنزع الملك ممن تشاء و تعز من تشاء و تذلل من تشاء ، بيدك الخير ، إنك على كل شئ قدير . تولى الليل في النهار و تولى النهار في الليل و تخرج الحي من الميت و تخرج الميت من الحي و ترزق من تشاء بغير حساب » (آل عمران / ٢٦ - ٢٧) . و قد ربطت الآياتان الأخيرتان بين سنن الله الكونية المادية و الاجتماعية البشرية في تتابع الظواهر و الوقائع .

و وجه ابن خلدون قصارى جهده لمحاولة سبر تلك السنن الاجتماعية التي تحكم تعاقب الدول و الحضارات . أنه يقول في صدر مقدمته : « أما بعد ، فإن فن

ثم مضى ابن خلدون إلى تقديم أمثلة للغالط في بعض الروايات التي تناقلها المؤرخون ، ويفيض في مناقشتها وإثبات سقوطها في مضمونها وموضوعها ومنها :
« فاذن يحتاج صاحب هذا الفن إلى العلم بقواعد السياسة و طبائع الموجودات واختلاف الأمم والبتاع والأعصار في السير والأخلاق والعوائد والتحل والمذاهب و سائر الأحوال ، و الاحاطة بالحاضر من ذلك ، و مماثلة ما بينه و بين الغائب من الوفاق أو بون ما بينهما من الخلاف ، و تعليل المنفق منها و المختلف . والقيام على أصول الدول و الملل و مبادئ ظهورها و أسباب حدوثها ودواعي كونها و أحوال القائمين بها وأخبارهم ، حتى يكون مستوعباً لكل حادث واقفاً على أصول كل خبر . و حينئذ يعرض خبر المنقول على ما عنده من القواعد والأصول ، فان وافقها و جرى على مقتضاها كان صحيحاً ، و إلا زيفه و استغنى عنه ، (١) » .

ثم يزيد ابن خلدون مقصده بياناً و وضوحاً فيقول : « إن التاريخ إنما هو ذكر الأخبار الخاصة بمصر أو جيل ، فأما ذكر الأحوال العامة للأفاق و الأجيال و الأعصار فهواس للمؤرخ تذبذب عليه أكثر مقاصده و تبيين به أخباره ، (٢) » . وهو يحمل أسباب تناقل الأخبار الواهية ، في التشيع للآراء والمذاهب والغفلة عن اتباع قواعد التعديل و التجريب و الذهول عن المقاصد و الجهل بتطبيق الأحوال على الوقائع لأجل ما بداخلها من التلبس و التصنع و تقرب الناس في الأكثر لأصحاب المراتب ، و لكن يقدم على هذه الأسباب كلها و يجعل سابقاً عليها شيئاً أهم هو عنده الجمل بطبائع الأحوال في العمران ، فان كل حادث من الحوادث ذاتاً كان أو فعلاً لا بد له من طبيعة تخصه في ذاته وفيها يعرض له من أحواله ، فاذا

(١) المرجع السابق ص ٤٥-٤٦ .

(٢) المرجع السابق ص ٥٢ .

التاريخ من الفنون التي تتداولها الأمم والأجيال إذ هو في ظاهره لا يزيد على أخبار عن الأيام و الدول ، و السوابق من القرون الأولى تؤدي إلينا شأن الخليقة كيف تقلبت بها الأحوال ، و عمروا الأرض حتى نادى بهم الارتحال و في باطنه نظر و تحقيق ، و تعليل للكائنات ومبادئها دقيق ، و علم بكيفيات الوقائع و أسبابها عميق ، (١) » .

ثم بعد أن يستعرض جهود من سبقه وعدم اهتمامهم بما هم مهتم به يقول :
«... فأنشأت في التاريخ كتاباً ، رفعت به عن أحوال الناشئة من الأجيال حججاً ، و فصلته في الأخبار والاعتبار باباً باباً ، و أبدت فيه لأولية الدول والعمران عللاً وأسباباً ، و شرحت فيه من أحوال العمران والتمدن وما يعرض في الاجتماع الانساني من العوارض الذاتية ما يمتنع ببل الكوائن و أسبابها ، و يعرفك كيف دخل أهل الدول من أبوابها ، حتى تنزع من التقليد يدك ، و تقف على أحوال ما قبلك من الأيام و الأجيال و ما بعدك ، (٢) » .

ثم يقول ابن خلدون في ثنايا ما كتبه عن (فضم علم التاريخ و تحقيق مذاهبه) : « فهو (التاريخ) محتاج إلى مأخذ متعددة و معارف متنوعة وحسن نظر و تثبيت لأن الأخبار إذا اعتمد فيها على مجرد النقل و لم تحكم أصول العادة و قواعد السياسة و طبيعة العمران و الأحوال في الاجتماع الانساني ، و لا قيس الغائب منها بالشاهد والحاضر بالمذاهب ، فربما لم يؤمن فيها العثار ومنزلة القدم و الحيد عن جادة الصدق ، (٣) » .

(١) مقدمة ابن خلدون ص ٢ .

(٢) المرجع السابق ص ٦ .

(٣) المرجع السابق ص ١٢ .

كان السامع عارفاً بطبائع الحوادث و الأحوال في الوجود و مقتضياتها أعانه ذلك في تمحيص الخبر على تمييز الصدق من الكذب ، و هذا أبلغ في التمهيص من كل وجه يعرض و القادح المحيل (للحكاية) من طريق الوجود أبين (من أى طريق آخر) (و) معرفة طبائع العمران هو أحسن الوجوه و أوثقها في تمحيص الأخبار و تمييز صدقها من كذبها ، و هو سابق على التمهيص بتعديل الرواة و لا يرجع إلى تعديل الرواة حتى يعلم أن ذلك الخبر في نفسه ممكن أو ممتنع . و إذا كان مستحيلاً فلا فائدة في النظر في التعديل و التجريح .

و لقد عد أهل النظر من المطاعن في الخبر استحالة مدلول اللفظ و تأويله بما لا يقبله العقل . و إنما كان التعديل و التجريح هو المعتبر في صحة الأخبار الشرعية لأن معظمها تكاليف انشائية (أى من « الانشاء » الذى اصطلح البلاغيون على شموله الأمر و النهى و ما إليهما في مقابل « الخبر ») أوجب الشارع العمل بها حتى حصل الظن بصدقها ، و سبيل صحة الظن الثقة في الرواة بالعدالة والضبط . و أما الأخبار عن الوقائع فلا بد في صدقها و صحتها من اعتبار المطابقة ، فلذلك وجب أن ينظر في إمكان وقوعه ، و صار ذلك أهم من التعديل و مقدماً عليه . إذ فائدة الانشاء مقبسة منه فقط ، و فائدة الخبر منه و من الخارج بالمطابقة . و إذا كان ذلك فالقانون في تمييز الحق من الباطل في الأخبار بالإمكان و الاستحالة أن تنظر في الاجتماع البشرى الذى هو العمران ، و تميز ما يلحقه من الأحوال لذاته و بمقتضى طبعه ، و ما يكون عارضاً لا يعتد به ، و ما لا يمكن أن يعرض له . و إذا فعلنا ذلك كان ذلك لنا قانوناً في تمييز الحق من الباطل في الأخبار و الصدق من الكذب بوجه برهاني لا مدخل للشك فيه و كان ذلك لنا معياراً صحيحاً يتحرى به المؤرخون طريق الصدق و الصواب فيما ينقلونه . و هذا

هو غرض هذا الكتاب الأول من تأليفنا . و يقرر ابن خلدون أن هذا العلم الذى نبه إلى أهميته بالنسبة للتاريخ « كأنه علم مستقل بنفسه ، فانه ذو موضوع و هو العمران البشرى و الاجتماع الانساني ، و ذو مسائل و هى بيان ما يلحقه من العوارض و الأحوال لذاته واحدة بعد أخرى . و هذا شأن كل علم من العلوم و ضعياً كان أو عقلياً . و اعلم أن الكلام في هذا الغرض مستحدث الصنعة غريب النزعة غزير الفائدة و كأنه علم مستنبط النشأة ، (١) .

ونشير إلى بعض ما ذكره ابن خلدون من سنن العمران و الاجتماع الانساني الذى ينبغى أعمالها في تمحيص الأخبار ، و على رأس هذه السنن التى يؤدى الذهول عنها إلى مغالط الرواة و المؤرخين عنده « تبدل الأحوال في الأمم و الأجيال بتبدل الأعصار و مرور الأيام . و هوداء دوى شديد الخفاء ، إذ لا يقع (التبدل) إلا بعد أحقاب متطاولة و لا يكاد يتفطن له إلا الآحاد من أهل الخليقة . و ذلك أن أحوال العالم و الأمم و عوائدهم و نحلهم لا تدوم على وتيرة واحدة و منهاج مستقر ، إنما هو اختلاف على الأيام و الأزمنة و انتقال من حال إلى حال ، و كما يكون ذلك في الأشخاص و الأوقات و الأمصار فكذلك يقع في الآفاق و الأزمنة و الدول (سنة الله التى قد خلت في عباده) .

و يبرر ابن خلدون أثر تغير الحكام على تغير عوائد المحكومين في هذا الأمر و لا سيما إذا كان الحاكمون الجدد من أصل و بيئة و عادات و ثقافة مخالفة : « و السبب الشائع في تبدل الأحوال و العوائد أن عوائد كل جبل تابعة لعوائد سلطانه . . . و أهل الملك و السلطان إذا استولوا على الدولة و الأمر فلا بد من أن يفتزعوا إلى عوائد من قبلهم ، و لا يفتعلوا عوائد جيلهم مع ذلك . . . فإذا جاءت

(١) المرجع السابق ص ٥٨ - ٦٣ .

دولة أخرى من بعدهم و مزجت من عواندهم و عواندهما خالفت أيضاً بعض الشئ . . .

ثم لا يزال التدرج في المخالفة حتى ينتهي إلى المباينة بالجملة . فدامت الأمم و الأجيال تتعاقب في الملك و السلطان ، لاتزال المخالفة في العوائد و الأحوال واقعة . و القياس و المحاكاة للانسان طبيعة معروفة ، .. فربما يسمع السامع كثيراً من أخبار الماضين و لا يتفطن لما وقع من تغير الأحوال و انقلابها ، فيجرى لها أول وهلة على ما عرف و يقيسها بما شهد و قد يكون الفرق بينهما كثيراً فيقع في مهواة من الغلط ، (١) ، و إذا تبدلت الأحوال جملة فكأنما تبدل الخلق من أصله ، و تحول العالم بأسره و كأنه خلق جديد و نشأة مستأنفة و عالم محدث ، (٢) ،

على أن التغير الذي أفاض ابن خلدون في التثبيح إليه ، لا يعني عنده افتقار سنن ثابتة مطردة في الاجتماع الانساني ، بل هو لا يفتأ إن يبرر أن ثمة ثوابت مطردة يسميها « أصول العادة و قواعد السياسة و طبيعة العمران و الأحوال في الاجتماع الانساني » ، وهكذا يمكن بل يذبحي أن يقاس « الغائب بالشاهد و الحاضر بالذاهب » (٣) كما ذكر صاحب المقدمة .

و يمضي ابن خلدون في سبيله ، يحاول التوصل إلى سنن العمران البشري ، البدوي منه و الحضري ، و سنن قيام الدول و سقوطها ، و تطور الصنائع و الحياة الاقتصادية ثم تطور العلوم و التأليف فيها و تعليمها . و يضع على رأس قواعد العمران و الاجتماع الانساني أن « الاجتماع الانساني ضروري » ، و أن « هذا

(١) المرجع السابق ص ٤٦ - ٤٨ .

(٢) المرجع السابق ص ٥٣ .

(٣) المرجع السابق ص ١٢ .

الاجتماع إذا حصل للبشر وتم عمران العالم بهم فلا بد من وازع يدفع بعضهم عن بعض لما في طباعهم الحيوانية من العدوان و الظلم ، (١) . و ابن خلدون يرى أن معاناة أهل الحضرة للأحكام مفسدة للبأس فيهم مذهبة للثقة منهم ولكنه يستدرك فيقول : « و لا تستنكر ذلك بما وقع للصحابة من أخذهم بأحكام الدين و الشريعة و لم ينقص ذلك من بأسهم بل كانوا أشد الناس بأساً ، لأن الشارع صلوات الله عليه لما أخذ المسلمون عنه دينهم كان وازعهم فيه من أنفسهم لما تلا عليهم من الرغيب و الترهيب ، و لم يكن بتعليم صناعى و لا تأديب تعليمى

و لما تناقص الدين في الناس ، أخذوا بالأحكام الوازعة ، ثم صار الشرع علماً و صناعة يؤخذ بالتعليم و التأديب و رجع الناس إلى الحضارة و خلق الانقياد إلى الأحكام فنقصت بذلك سورة البأس فيهم . فقد تبين أن الأحكام السلطانية و التعليمية مفسدة للبأس لأن الوازع فيها أجنبي ، و أما الشرعية فغير مفسدة لأن الوازع فيها ذاتى و لهذا قال محمد بن أبي زيد في كتابه (أحكام المتعلمين و المتعلمين) : « إنه لا يذبحي أن يضرب أحد من الصبيان في التعليم فوق ثلاثة أسواط - نقله عن شرح القاضي ، (٢) .

و قد أفاض ابن خلدون القول في (العصية) و هي عنده ما نعبر عنه في أيامنا بالثقل الاجتماعى السياسى ، و قرر أن الغلبة للعصية و أن غايتها هي الملك ، و من طبيعته السعى إلى الانفراد بالسلطة و المجد ، كما أن من طبيعته الترف و الدعة و السكون ، فإذا استحكمت ذلك أقبلت الدولة على الهرم ، ذلك أن للدولة أعمار كأعمار الأفراد . و قد فصل ابن خلدون الحديث عن أنواع الملك و أطوار الدولة

(١) المرجع السابق ص ٦٩ - ٧١ .

(٢) المرجع السابق ص ٢٢١ - ٢٢٣ .

وانتقالها من البداوة إلى الحضارة. وقد ارتأى أن الملك الطبيعي هو حمل الكافة على مقتضى الغرض والشهوة، وأن الملك السياسي هو حمل الكافة على مقتضى النظر العقلي في جلب المصالح الدنيوية ودفع المضار وهو يستخدم سياسة عقلية قوانينها مفروضة من العقلاء وأكابر الدولة ونصباؤها ويسلم الكافة لها وينقادون لأحكامها.

أما الخلافة وهي حكم المسلمين بشريعة الله فهي حمل الكافة على مقتضى النظر الشرعي في مصالحهم الأخروية والدنيوية الراجعة إليها، وهي في الحقيقة خلافة عن صاحب الشرع في حراسة الدين وسياسة الدنيا به. فجاءت أحكام الشريعة الإلهية تحمّلهم على ذلك في جميع أحوالهم من عبادة ومعاملة حتى في الملك الذي هو طبيعي للاجتماع الإنساني، فاجترته على منهاج الدين ليكون الكل محوطاً بنظر الشارع، (١).

ولما كان الله قد خلق السموات والأرض وما بينهما بالحق، وأنزل الكتاب الذي يحمل شريعته إلى الناس بالحق، فإن الحق الذي جاء به الشرع لا يتناقض مع سنن الله الكونية والاجتماعية، وهذا ما ينبه إليه ابن خلدون أكثر من مرة في خلال كتابه، يقول مثلاً: «... فاشترطنا في القائم بأمر المسلمين أن يكون من أولى عصية قوية غالبية على من معها لعصرها، ليستتبعوا من سواهم وتجتمع الكلمة على حسن الحماية...» وإذا نظرت سر الله في الخلافة لم تعد هذا، لأنه سبحانه إنما جعل الخليفة نائباً عنه في القيام بأمر عباده ليحملهم على مصالحهم ويردهم عن مضارهم، وهو مخاطب بذلك ولا يخاطب بالأمر إلا من له قدرة عليه... ثم إن الوجود شاهد بذلك، فإنه لا يقوم بأمر أمة أو جيل إلا من غلب عليهم، وقل أن يكون الأمر للشرعي مخالفاً للأمر الوجودي والله أعلم، (٢).

(١) المرجع السابق ص ٣٣٧ - ٣٣٨ . (٢) المرجع السابق ص ٣٤٧ .

و يقول أيضاً: « اعلم أن الملك غاية طبيعية للعصية، ليس وقوعه عنها باختيار، إنما هو بضرورة الوجود وترتيبه... » وأن الشرائع والديانات وكل أمر يحمل عليه الجمهور فلا بد فيه من العصية، (١).

لقد وجه القرآن المؤمنين إلى النظر في سنن الوجود، واستفاد علماء المسلمين في مختلف مجالات علومهم من هذا التوجيه، وكان منهم الذين غاضوا في مجال (طبائع العمران والاجتماع الإنساني وقواعد السياسة) وفي مقدمتهم ابن خلدون الذي كثيراً ما يضمن مباحثه شواهد من آيات القرآن تؤيد وجهته أو خواتم نشوق العبرة ويكون فيها فصل الخطاب. وقد استفاد من هذا الاتجاه الرائد بدرجة ما المقرزي وابن تغري بردي من مؤرخي مصر. وأفرد السخاوي (المتوفى ٥٩٠٢ هـ) سفرًا للتعريف بالتاريخ ومقاصده وخصائصه ومزاياه ومناججه هو كتاب (الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ).

وأخيراً: فإن من الخصائص الإسلامية البارزة لتراثنا في التاريخ والتراجم، ذلك أن الأداء الأدبي الندي لوقائع التاريخ، إذ تأثر المؤرخون المسلمون بالنهج القرآني في سوق الوقائع والسير، و لكتاب الله المثل الأعلى الذي تفصر عن بلوغ كاله جهود البشر، وإنما تحاول أن تقتدي وتهتدى وتتابع... وفيما سلف من مقتطفات من أدب التاريخ والتراجم شاهد على ذلك، حتى ما نقل ابن خلدون في مقدمته الفذة الرائدة التي عالج فيها مباحث دقيقة عميقة وخلص فيها لآراء ونتائج لم تكن معروفة ولكن لم تخل عنه قدرته البيانية وأسلوبه الأدبي وهو يفوق في نظراته ونظرياته.



« يتبع »

(١) المرجع السابق ص ٣٥٨ .

الأدب الإسلامي وصلته بالحياة

[الحلقة الرابعة الأخيرة]

فضيلة الأستاذ محمد الرابع الحسنى الندوى
عميد كلية اللغة العربية جامعة ندوة العلماء

شعر جاهلي رضى به الرسول عليه السلام :

و من الشعر الذى سمعه الرسول ﷺ و رضى به مع إنه قرص بلسان غير
إسلامي و بالسبك القديم شعر قنيلة بنت الحارث فى أخيها النضر بن الحارث
الذى كان الرسول ﷺ قد أهدر دمه فقتل و لكن رسول الله ﷺ سمع قصيدة
أخته فى الاستعجاب فقال لوسمعتها قبل قتله لعفوت عنه ، و هو أمر يدل على تفاعل
نفسه ﷺ مع معانى هذه القصيدة و قبول نفسه الكريمة للسات هذا الشعر العاطفية
الانسانية و مع أن هذا الشعر لا يعد شعراً إسلامياً (بالاصطلاح المقرر) ولكنه
يحمل روحاً مشابهة للروح الاسلامية و الطبيعة الاسلامية فهو شبه إسلامي .

تقول :

يار اكبا إن الأثيل مظنة
أبلغ بها ميتا بأن تحية
منى إليك و عبرة مسفوحة
هل يسمعى النضر إن ناديته
أحمد يا خير ضنه كريمة
ما كان ضرك لو منتت و ربما
أو كنت قابل فدية فليفتن
من صبح خامسة و انت موفق
ما إن تزال بها النجائب تخفق
جادت بواكفها و أخرى تخفق
أم كيف ، ميت لا ينطق
فى قومها و الفحل فحل معرق
من الفقى و هو المغيض المحقق ،
باعز ما يغلوبه ما ينفق

فالنضر أقرب من أسرت قرابة
ظلت سيوف بنى أبيه تنوشه
صبراً يقاد إلى المنية متعباً
ذكره ابن هشام فى كتابه و قال إن رسول الله ﷺ لما بلغه هذا الشعر قال :
لو بلغنى هذا قبل قتله لمنتت عليه .

كذلك قصيدة بانة سعاد التى قرصها صاحبها بالسبك القديم و لكن فى
استعجاب رسول الاسلام ﷺ و بروح الوفاء للإسلام و الخضوع له و الحب
لما يتلائم معه فسمعها الرسول ﷺ و اجاز عليها كما كان يجاز على الشعر العربى الجيد
فى ذلك العهد ، فدخلت القصيدة فى نطاق الشعر الإسلامى و أصبحت خالدة لئليها
رضا رسول الله ﷺ و اجازته عليها .

بانة سعاد فقلبي اليوم متبول
وما سعاد غداة البين إذ رحلوا
إلى أن يقول :

أنبتت أن رسول الله أوعدىنى
فملا هداك الذى أعطاك نافلة
و العفو عند رسول الله مامول
القرآن فيها مواعظ و تنويل
كذلك قصيدة النابغة الجعدى الذى دخل فى الإسلام و انشد قصيدته أمام
الرسول ﷺ ولم يعترض عليها سوى بيت منها ولكنه رضى به بعد الايضاح الذى
قدمه صاحبه له و بذلك صارت القصيدة مرضية لدى رسول الإسلام فهى داخله
لذنه فى نطاق الشعر الإسلامى .

لإجادة الشعراء المخضرمين بعد إسلامهم :

لقد أثار الناس جدلاً طويلاً حول جودة الشعر فى ظل الإسلام بالمقارنة مع

فلم يكن سبب زهادة المسلمين في قول الشعر بعد دخولهم في الإسلام إلا انجيازهم للصدق والجد وواقعية الحق، وهو الذي تجلّى في شعر الشعراء المسلمين الأولين الذين قالوا الشعر في العهد الجديد وقد سبقته بعض أمثاتها في الصفحات الماضية . أما حسان بن ثابت الأنصاري وهو أعظم شعراء العهد النبوي الكريم وقد اعتمد عليه الرسول ﷺ في قول الشعر ، فقد كان في جاهليته يضرب على الوتر التقليدي في المدح والهجاء ولكنه لما لامس الإيمان قلبه وغسل عنه ادران الجاهلية و أوضار الشرك تغير فاصبح لا يهجو أحداً إلا بالحق ولا يمدح إلا بالحق ، و يقول الشعر الرصين فقد اثبت براعته و روعته الشعرية بمقدارة و قوة في عهده الجديد .

ولم يعد يهيم في كل واد شان غيره من الشعراء الجاهلين بل أخذ يكرس جهوده لتحقيق عالم تسوده المودة و الاطمئنان وسمى لتحقيق نظام أنزله الله تعالى للبشرية و ارسل به رسولا يهدي الناس سواء السبيل .

وقد مضى حسان يحدد لنا شعره و يضع ميزانا جديداً للنقد و التعريف حيث قال عن الشعر و كيف ينبغي أن يكون .

و إنما الشعر لب المرء يعرضه على المجالس كياساً و إن حقا
و إن أشعر بيت أنت قائله بيت يقال إذا أنشدته صدقا

و بذلك نقض المبدأ الجاهلي للشعر وهو «أبلغ الشعر أكذبه» و نادى بالمبدأ الجديد تحت شعار التربية النبوية الكريمة و التعليمات الهادفة ، (١) .

فان كان ترك الكذب و الجوانب المنحرفة و الاباحية في الشعر نقصا في الملكة الشعرية فنعترف بأن الشعر الإسلامي في هذه الناحية ناقص ، و يستحسن

(١) شاعر الإسلام للاستاذ وليد الأعظمي .

مع الشعر الجاهلي، وأرادوا بذلك كلام المخضرمين من الشعراء، فقالوا إن شعر حسان بن ثابت الأنصاري قد ضعف بعد الإسلام، ولم يحمل من الروعة الأدبية ما حمله في الجاهلية وقالوا ذلك عن الشعراء المخضرمين الآخرين الذين قرضوا الشعر في الجاهلية ثم زهدوا في قرضه في الإسلام، فقد وصفهم هؤلاء بضعف الملكة الشعرية تحت ظل الإسلام .

هذا رأيهم و لكننه رأى إلا يستوى عند مقارنة أمينة محايدة لأن، الشعراء الذين لم يقولوا شعراً أو زهدوا في قوله بعد ما أسلدوا ما زهدوا فيه لعجزهم عن قول الشعر بل كان امتناعهم عن ذلك لسبب يتصل بهداهم و غايتهم ، و ليس اشغل في قرائتهم ، و يدل على ذلك أن رسول الله ﷺ ، لما رأى منهم امتناعهم عن الشعر قال ما يمنع القوم الذين نصرنا رسول الله ﷺ بسلاحهم أن ينصروه بلسانهم ، فقال حسان بن ثابت الأنصاري أنا لها يا رسول الله وأخذ بطرف لسانه و قال و الله ما يسرني به مقول بين بصرى و صنعاء .

فقال رسول الله ﷺ كيف تهجوهم (يعني قريشا) وأنا منهم وذلك لأن الهجاء كان أشد سلاح من الأسلحة الشعرية عند عرب ذلك العصر ، وكان شعراء قريش يستخدمونه للإيقاع بدعوة الرسول ﷺ ومكائنه ولم يكن يريد عليهم إلا بالسلاح نفسه فقال حسان : إني أسلك كما تسلك الشعرة من العجين ، و حقا برز حسان أمام المعارضين بقوة دحضت حججهم الشعرية و ابكتهم ، و من أمثلة ذلك أن وفداً أتى إلى رسول الله ﷺ كان يمثلهم شاعرهم زبرقان بن بدر فاستدعى رسول الله ﷺ حساناً رضي الله عنه فنقض قصيدة زبرقان بشعره القوي الذي ابتدأه بقوله .

إن الذوائب من فهرو أخوتهم قد بينوا سنة للناس تتبع

و هي قصيدة مؤثرة رائعة سبق ذكرها قبل صفحات

الجديدة وملتزماً بالمحافظة على اتجاهات والزهد في اتجاهات فليس أمراً غريباً ولا عيباً على الأدب الإسلامي ، وإن وجدنا فيه غرابة فماذا نقول عن الأدب الشيوعي والاشتراكي الذي يلتزم و يتقيد بروح أكثر ما نجد فيها هو الجفاف والتجرد ، والضرب على وتر واحد من الحياة لا يجاوزه ، فالأديب مهما كان حراً في أدبه لا يخلو من تقيد والتزام كان قليلاً أو كثيراً ، أو كان واضحاً أو خفياً .

فتح أبواب جديدة في الشعر :

ثم أن شعراء الإسلام قد استبدلوا من تلك الجوانب التي تركوها أو زهدوا فيها جوانب جديدة لم تكن في الشعر السابق وهي جوانب الدعوة و جوانب الأمل في خير الآخرة و جوانب حب الله ورسوله فالجانب الديني من الشعر قد يكون مشتركاً بين عهدين لكن جوانب الدعوة و جوانب الحب لله و الحب لرسوله و الحنين إلى لقاء الله والحذر من عقاب الآخرة أبواب جديدة في الشعر الإسلامي حلت محل الإباحية و الشهوانية وحب المتاع الزائل والهوى السافل التي تركها وزهد فيها شعراء الإسلام انظروا الجانبين .

يقول القطامي و هو شاعر عربي غير مسلم يذكر الفلسفة الجاهلية للقتال .

و كن إذا أغرن على جناب و اعوزهن نهب حيث كانا
أغرن من الضباب على حلول و ضبة إنه من حان حانا
و أحياناً على بكر أخينا إذا ما لم نجد إلا أخانا

و يقول الشاعر الإسلامي في الحرب مع جيش مسيله :

أقول لنفسي حين خود رأها مكانك لما تشفى حين مشفى
و مكانك حتى تنظري عم تنجلي عماية هذا العارض المتألق
وكوني مع التالي مسيل محمد وإن كذبت نفس المقصر فاصدق

الإسلام هذا النقص ، لأن طبيعة الإسلام هي الكرامة و السناء و هي تأتي معالجة الجوانب العفنة في الكلام ، ثم إن طبيعة حب لجوانب و زهد في جوانب أخرى في الشعر ليست أمراً غريباً في التراث الشعري ، فقد وجدت وتوجد لهذه الطبيعة نماذج كثيرة في الشعر و الأدب ، في كل فترة من فترات التاريخ باختلاف الأوضاع و الأحوال ، و اختلاف الظروف و الأدوار .

التزام الشاعر لجوانب دون غيرها :

وليس الأدب الإسلامي في هذه التخصيص و جيداً و ذلك لأن وجهات النظر و القيم السارية في البيئات المختلفة تترك لمسائتها على تأملات أصحابها و مشاعريهم و تضبطها ضبطاً لأطرها و مبادئها ثم إن قواعد الاستحسان و الاستمجان تختلف في شعب و طائفة عن شعب آخر و طائفة أخرى ، فلم يكن كل ما افتخر العرب به لائقاً في نظر غيرهم للافتخار ، و العرب أنفسهم لما انقسموا بين أهل المدر و أهل الوبر انقسموا إلى نظرات و مبادئ معينة في البداوة و الحضارة يعتز الواحد منهما بما لا يعتز به الآخر ، فحب البادية يبعث الشاعر على أن يقول .

و من تكن الحضارة اعجبته فأى رجال بادية ترانا
و من ربط الجحاش فان فينا قنا سلبا و افراسا حسانا

يعلم الشاعر البدوي بذلك التزامه بافكار البادية واستحسانه لها واستهائته بخواطر الحضارة و بتركها ، وحينما يقرض الشعر يزوده بمعاني المادية و ذكر يرافقها ، فيطيل مثلاً في وصف الناقة الحاملة محملة جافية كما فعل طرفة بن العبد ، أما الشاعر الحضري فيختار إطاراً آخر و يلتزم به ، كما نجد في شعر امرئ القيس فقد كان متحضراً إلى حد ما إن الالتزام بقيم و آراء في النطاق الاجتماعي و القومي سواء كان مدنياً أو ثقافياً أو كان دينياً يفرض سيطرته على أقوال الناس و على اتجاهاتهم كثيراً ، و الأدباء والشعراء - وهم جزء منهم - يعبرون عن هذه الاتجاهات والميول ، ولما جاء الإسلام تبدلت القيم و اصطبغت بصفة دينية محافظة فاذا كان الأدب الجديد متكيفاً بالروح

إذا قال سيف الله كروا عليهم
 كررنا ولم نحفل بقول المعوق
 فنحن حينما نقارن بين الشعر الجاهلي و الشعر الاسلامي نتجاهل أن الشعر
 الاسلامي قد طرق ابوابا جديدة و فتح آفاقاً جديدة من الشعر و اجاد في هذه
 الابواب الجديدة من الشعر و نتم شعراء الاسلام جزافا بانهم لم يقولوا الشعر
 الحسن كما قاله شعراء الجاهلية .
 مع إتنا حينما نقارن بين شعر شاعر جاهلي و شعر شاعر آخر من بين فحول
 عهدهما ، لانقارن بينهما في غرض واحد معين لأن قوتيهما ونبوغيهما لا يتركزان في
 أغراض واحدة ، فان الاجادة لدى شاعر تتجلى في غرض من أغراض الشعر وهي
 لا تتجلى في شعر الآخر، فهل نقارن بين النابغة و أمراء القيس في اغراض واحدة
 ألبست لكل واحد منهما مجالات مختلفة عن مجالات الآخر في القوة و البراعة فلماذا
 لا نقول أن امرئ القيس ضعيف في الشعر لأنه لم يحسن الاعتذار و الاستعطاف ،
 و أن النابغة ضعيف في الشعر لأنه لم يحسن في وصف الخيل و الصيد كما امرئ القيس
 فلماذا نقيس الشعر الاسلامي بما لا نقيس به الشعر غير الاسلامي فان الشعر
 الاسلامي إن ترك بعض المجالات القديمة لسبب له وزنه و قيمته فقد خص مجالات
 أخرى باجادة أكثر و ظهرت براعته فيها بالعكس من الشعر غير الاسلامي .

فان لكل شاعر مجالات في القول، ولكل عهد مجالات، فمن الانصاف أن نزن
 الشعر في مجالات قائله وعهده ، و قد تبين من دراسة شعر سيدنا حسان بن ثابت
 الأنصاري أن الاثر الذي كان يتركه بشعره على النفوس في عهده الاسلامي كان أكثر
 مما كان تركه في عهده الجاهلي وأن كان شعره قد اشتمل في العهد الجاهلي على روائع
 عديدة مما له سهم كبير في رفع مكانته بين الشعراء ولكن دوره الشعري في العهد
 الاسلامي هو الذي بلغ به إلى مكانته الشعرية الخالدة التي بلغها ، ولو لم يكن ذلك لكان

واحداً من عشرات الشعراء الذين عرفوا بالاحسان الشعري في العهد الجاهلي ، فالشعر
 الاسلامي هو الذي ميّزه بين الاقران و رفع مكانته من بين معاصريه من الشعراء ،
 ثم أن الاسلام هو الذي حمله على اعتصار قريحته في مجالات جديدة و إستخراج
 الآلى من الشعر الرقيق الرصين في موضوعاته و كان ذلك اضافة مثرية إلى عدد من
 قصائده البديعة الرائعة التي قالها في عهده الجاهلي في مدائح ملوك غسان و الحيرة
 وبخاصة قصيدته اللامية التي نالت الإعجاب و التقدير العظيمين و قررت مكانته
 الشعرية بين الشعراء ، و لكن قصائده في عهده الاسلامي و هي قصائد مصطبغة
 بالصبغة الاسلامية المحافظة و خاصة قصائده في مدح الرسول ﷺ فهي ممتازة بالروعة
 و الاجادة و بدقة وصف رغم تقيده بالاطار الاسلامي للشعر ، وهاك فرق كبير
 بين أن يقول الشاعر ما يقوله بدون تقييد باطار و بالتقييد باطار ، فاذا لم تضمحل
 جودته مع التقييد كان ابداع و ابرع ممن يجيد و هو حر و غير متقيد ، و يدل على ذلك
 أنه هجا قريشا ولم يصب هذا الهجاء ابن قريش العظيم محمد بن عبد الله الهاشمي القرشي
 فهو يهجو ابن عم الرسول ﷺ أبا سفيان و كان كافرا في ذلك الوقت .
 رداً على هجاءه فيقول :

و قال الله ! قد أرسلت عبداً
 يقول الحق إن نفع البلاد
 شهدت به ، فقوموا صدقوه ،
 فقلتم : لا نقوم و لا نشاء
 لنا في كل يوم من معد
 سباب ، أو قتال ، أو هجاء
 فنحكّم بالقوافي من هجاءنا
 و نضرب حين تختلط الدماء
 ألا أبلغ أبا سفيان عنى ،
 فانت مجوف نخب هواه
 فان سيوفنا تركتك عبداً
 و عبد الدار سادتها الاماء
 هجوت محمداً فاجبت عنه ،
 و عند الله ، في ذاك الجزاء

أنه جوه و است له بكفه
هجوت مباركا ، برا ، حنيفا ،
فن هجو رسول الله منكم
فان أبي و والده و عرضي
لساني صارم لا عيب فيه و
بجري لا تكدره الدلاء

و قد هز شعره الاسلامي نفوساً أكثر عدداً من النفوس التي هزها شعره
الجاهلي فقد كانت مدائح في الفساسة من جيد شعره ، و قد حازها الصيت
و المكانة في نظر الدارين للشعر الجاهلي و لما أتى شعره الاسلامي كان تأثيره على
نفوس أكثر عدداً و اوسع نطاقاً و أصبح به متميزاً فريداً دون أقرانه جميعاً
في التاريخ .

و مراتبه في رسول الله ﷺ من أقوى المراتب و أشدها تأثيراً على النفس
مع حيلة كاملة للقيم الاسلامية التي تفيد بها في البكاء على الميت مهما يكن عزيزاً
و محبوباً و أنه يعبر عن كل ذلك في لفظ جزل و عاطفة مؤثرة مصورة يقول .

ما بال عينك تنام كأنما
جزعا على المهدي أصبح ثاريا
تفسي تقيك التراب لطني ليتي
بابي وامي من شهدت وفاته
فظللت بعد وفاته متبلداً
أقيم بمدك بالمدينة بينهم
يا بكر آمنة المبارك ذكره
نوراً أضاء على البرية كلها

كحلت مآقيا بكحل الأرم
يا خير من وطى الحصى لا تبع
غيبت قبلك في بقيع الفرق
في يوم الاثنين النبي المهدي
يا لطف نفسي ليتني لم أولد
يا ليتني صبحت سم الأسود
و لدتك محصنة بسعد الاسعد
من يهد للنور المبارك يهد

يا رب ا فاجعنا معا و نبينا
و الله اسمع ما لقيت بهالك
صلى الاله و من يحف بعرشه
بطيبة رسم للرسول و معبد
ولا تنمحي الآيات من دار حرمة
معالم لم تطمس على العهد آياها
عرفت بها رسم الرسول وعهده
أطالت وقوفاً تذرف العين جودها
لقد غيوا حلما و علما و رحمة
و راحوا بحزن ليس فيهم نبيهم
بيكون من تبكي السموات يومه
فاصبح محموداً إلى الله راجعاً
و أمست بلاد الحرم و حشا بقاعها
فقاراموى معمورة اللحد ضافها
و مسجده فالموحشات افقده
فبكي رسول الله باعين عبرة
و مالك لا تبكين ذا النعمة التي
لجودي عليه بالدموع و اهولى
و ما فقد الماضون مثل محمد
اعف و أوفى ذمة بعد ذمة
و أبذل منه للطريف و تالد

في جنة تشقى عيون الحسد
إلا بكيت على النبي محمد
و الطيبون على المبارك أحمد
منير ، و قد تغفو الرسوم و تمهد
بها منبر الهادي الذي كان يصعد
أناها البلي ، فالآي منها تجدد
و خيراً به و اراه في التراب ملحد
على طلل القبر الذي فيه أحمد
عشية علوه الثرى لا يوسد
و قد وهنت منهم ظهور و اعضد
و من قد بكته الأرض و الناس أكد
بيكيه جفن المرسلات و يحمده
لغيبه ما كانت من الوحي تعهد
فقيدا ، بيكيه بلاد و غر قد
خلاء له فيه مقام و مقعد
ولا اعرفك الدهر دمعه يجمد
على الناس منها سابغ يتغمد
لفقد الذي لا مثله الدهر يوجد
و لا مثله حتى القيامة يفقد
و أقرب منه نائلا ، لا ينكد
إذا ضن معطاء لما كان يتلد

وأكرم حيا في البيوت إذا اتقى
 ربه وليدأ فاستم تمامه
 و أكرم جداً أبطحيا يسود
 على أكرم الخيرات رب مجد
 فبين من الأمثلة أن شعره في الاسلام لم يضعف و لم يذهب عنه رواه ،
 وإن كانت بعض الاغراض الشعرية قد خفتت في كلامه لعدم موافقتها للقيم
 الاسلامية التي التزم بها المخضرمون من الشعراء و هذه الجوانب هي المبالغات الكاذبة
 و المهارات الساقطة و التملق و الاطراء و الخواطر الآثمة .

و إن وصف الشعر الاسلامي بصفة الضعف و السقوط بالنسبة إلى الشعر
 الجاهلي وصف بدأه الخاقدون على الاسلام و الناقدون على كل ما ينتسب إلى الاسلام
 أما الذي يسهر الشعر الاسلامي على آلابه و درره بالحياد و الانصاف يجد منها ما لا يقل
 عما يجده في الشعر الجاهلي ، بل و يجد أكثر منه و يجنب ما ابتكره الشعر الاسلامي
 من أبواب جديدة للشعر و نوع بعض أغراضه الرائعة تنوعاً ، منه تنويعه للمديح ،
 و ابتكار نوع منه هو المديح النبوي الذي سار في الناس على مر العصور و الأزمان
 كنوع شعري بذاته و سمي بالنبويات بالعربية و بالنعث بالفارسية و الأردنية و نبغ فيه
 طائفة من الشعراء و نالوا تقديراً بالغاً عنهم في هذا النوع ، و هذا النوع الشعري
 الجديد من المديح امتاز بجمعه لخصائص النسيب الرقيق بالمديح البليغ و اجتمع فيه
 التعظيم مع الحب ، تعظيم لا كالتقدير لأن التقدير لله وحده ، و حب لا كحب
 النساء لأنه مجال الغرائز الساقطة و الخواطر السافلة .

بدأ هذا النوع الشعري من الشعراء المخضرمين و استمر بعده في التاريخ ،
 في الشعراء المسلمين و في لغات الشعوب الاسلامية الأخرى كذلك و لا يزال إلى
 اليوم و من نماذج هذا النوع من الشعر في كلام سيدنا حسان بن ثابت الأنصاري :
 و أحسن منك لم ترقط عيني
 و أجمل منك لم تلد النساء

خلقت مبرأ من كل عيب
 كأنك قد خلقت كما تشاء
 و يقول :

أغر ، عليه للنبوة خاتم
 و ضم الاله اسم النبي إلى اسمه
 و شق له من اسمه ليجله
 نبي أتانا بعد يأس و فترة من
 فامسى سراجاً مستنيراً و هادياً
 و أذرنا نارا ، و بشرجنسة

من الله مشهود يلوح و يشهد
 إذا قال في الخمس الموزن أشهد
 فذو العرش محمود ، و هذا محمد
 الرسل ، و الاوثان في الأرض تعبد
 يلوح كما لاح الصقيل المهند
 و علمنا الاسلام فانه محمد

و تعتبر قصيدة كعب بن زهير في مدح الرسول ﷺ عند قدومه إليه
 معتذرا عن اسمااته الماضية من أساسيات هذا النوع الشعري أيضاً قلدها الشعراء
 بعده في العمود الاسلامي و هي تسمى بقصيدة البردة و قصيدة بانة سعاد .

و لقد روى عن الخلفاء الراشدين أيضاً قول الشعر و اسكنه لم يزد عن تنف
 شعرية و ابيات قلائل ، و قد اختلف أيضاً في نسبتها إليهم و يبدو من انصرافهم
 إلى المهام الدعوية و الدينية و صحبتهم القريبة مع رسول الله ﷺ أنهم قلما وجدوا
 في نفوسهم حاجة إلى العكوف على الشعر و الاشتغال به ، و لا يمكن الاشتغال بالشعر وقوله
 لإمام الفراع ، أما الانصراف إلى شئون تملأ كل فراغ في حياة الرجل فانما بصرفه
 أول ما بصرفه عن الشعر ، ألسنا نجد أمراً القيس ملك الشعراء الجاهليين لما انصرف
 إلى جمع العدة و العتاد لاخذ الثأر من أعداء و الده المقتول تضاملاً لاهتمامه بالشعر
 و اضمحلت الروعة في كلامه بالنسبة إلى كلامه السابق الذي كان قرضه في فراغ
 و انطلاق .

فلم يكن عجباً في أن الصحابة المنصرفين إلى أعمال الدعوة و الجهاد لم يكونوا يعكفون على الشعر، أو إنهم صرفوا اهتمامهم عنه مع أن مشاركتهم في الأدب المنشور معروفة و كبيرة و ذلك لأن مجالات عملهم في الإسلام تلامت مع عدد من موضوعات الأدب المنشور، و لم يقرض الشعر في الإسلام إلا الشعراء الممارسون لقول الشعر قديماً أما في العهد الجديد فلم يقرضوا إلا عندما وجدوا مجالاً لانتفا لقرضه و مرضياً عند الله و رسوله و بوجه خاص الشعراء الذين أراد منهم رسول الله ﷺ أن يقرضوا الشعر دفاعاً عن الإسلام و هم شعراء الأنصار رضی الله عنهم، و امتاز حسان بن ثابت الأنصاري من بينهم بلقب شاعر الإسلام، و قد تبين أن رسول الله ﷺ كان يعد الشعر سلاحاً مؤثراً ضد العدو و هو لقوله في فتح مكة حينما سمع أن عمر بن الخطاب اتكر على قاتل للشعر دعوه فإنه أشد عليهم من النبل و قوله لحسان بن ثابت الأنصاري فداك أبي و أمي .

في هذا الغمار من هجر الشعر و الاقبال عليه درج الشعر الإسلامي فكان في أول أمره حذراً أخذنا بالحيطه الشديده، تاركاً لمجالات كثيره من الشعر و طارقاً لمجالات معينه ثم مشى على درب اهتدى إليه بفهم تعليمات الإسلام، فكان دربا إسلامياً للشعر، ثم تطور في هذا الدرب و ظهرت ابتكارات استطاع بها أن يكون شعراً قوياً متماسكاً ممتازاً بخصائصه، و هي خصائص تتفق مع خصائص الشعر القديم مما تلائمت مع الإسلام و تختلف عن خصائص الشعر الجاهلي التي تعارضت مع الإسلام .

دراسات وأبحاث

- مقدمة المصنف شرح الموطأ
- آراء الامام أحمد بن عبدالرحيم الدهلوي
- القرآن كما يراه الغريون

مقدمة المصنف شرح الموطأ

الامام ولي الله أحمد بن عبد الرحيم الدهلوي
تعريب : محمد أكرم الندوي

إن نعم الله سبحانه وتعالى على عباده كثيرة ، لا تعد ولا تحصى ، وأكبر ما أنعم به بعد الخلق و الرزق ، بعثة الأنبياء و الرسل عليهم الصلاة و التسليم ، الذين هدى بهم عباده الذين كانوا يتسكعون في متاهات الضلالات و الظلمات ، وبلغ بهم أحكامه التي نيطت بها مصالح العباد ليتقربوا إلى الله سبحانه و تعالى ، وينجوا من عذاب القبر و عذاب الحشر ، ولا سيما نبينا خاتم الانبياء عليه الصلاة والسلام ، الذي أرسل لأقامة الملة السمحة الواضحة البيضاء ، و شملت دعوته الحمر و السود ، و الشرق و الغرب ، و ألقى الله سبحانه و تعالى علوماً و معارف كثيرة إلى عباده عن طريق نبيه بعبارة النص أو إشارته أو دلالاته ، و جعل أمته أفضل الأمم ، و سنته أكمل السنن ، و علومه أحسن العلوم ، و معارفه أوسع المعارف ، فاذ شرفنا الله تعالى بمحض فضله بالايمن بهذه الرسالة العظمى ندعوه أن يوفقنا لاتباع شريعته ظاهرها و باطنها ، واذ دفعنا بالتمسك بطرف من معارف هذا الجبل الأكبر و علومه ندعو أن يهدينا إلى فهم معانيه على وجه التحقيق دون التقليد ، و العمل به من غير إفراط و لا تفريط ، و يجعل المواهب التي لا تسع عقولنا ، و لا يعلمها إلا الله خصيصاً بالنبي ﷺ و يحشرنا مع أتباعه و محبيه و يجزي عنا رواة العلم و حملة الدين الذين بلغوا إلينا علوم النبي ﷺ و مهدوا لنا طريق الفهم و الدراية ، خير الجزاء ، إنه قريب مجيب .

أما بعد ، فيقول الفقير إلى رحمة الله الكريم ولي الله بن عبد الرحيم العمري نسباً الدهلوي وطناً : إنه أتى على حين من الدهر اضطربت فيه لأجل اختلاف



مذاهب الفقهاء و كثرة أحزاب العلماء و تنازعهم فيما بينهم ، لأنه لا بد من طريق معين للعمل و النعيين من غير ترجيح سفسطة ، و اختلف الناس في تقرير وجوه الترجيح إجمالاً و تفصيلاً ، اختلافاً فاحشاً ، فاضطربت و اختلفت إلى كثير من العلماء ، و مددت إليهم يد الاستعانة ، و لكن من دون جدوى ، ثم تضرعت إلى الله سبحانه و تعالى و قلت : إني لم يهدني ربي لأكونن من القوم الضالين ، إني وجهت وجهي للذي فطر السماوات و الأرض حنيفاً و ما أنا من المشركين .
مكانة الموطأ :

فأشير إلى بكتاب الموطأ للإمام الهمام حجة الاسلام مالك بن أنس ، ثم ترسخت هذه الاشارة في قلبي ، حتى علمت أنه ليس اليوم كتاب على أديم الأرض من كتب الفقه أقوى من كتاب مالك ، لأن نسبة الأفضلية إلى كتاب إما لفضل المؤلف أو لالتزامه الصحة ، أو لاستفاضته أحاديثه ، أو تلقيه الناس بالقبول ، أو جودة ترتيبه و استيعاب المقاصد المهمة ، و ما إلى ذلك من وجوه الترجيح ، فان هذه الوجوه كلها متوفرة في كتاب مالك بالنسبة إلى سائر الكتب الموجودة على وجه الأرض .

ثناء الأئمة على الامام مالك :

أما فضل المؤلف فليس على وجه الأرض كتاب ألفه أحد أتباع التابعين إلا الموطأ و ليس كتاب غير الموطأ أجمع المحدثون على جلالة مؤلفه ، وكذلك ليس اليوم كتاب باشره إمام من أئمة الفقه بالتأليف إلا الموطأ ، قال الشافعي : « إذا ذكر العلماء فالملك النجم ، و ما أحد أمن على في علم الله من مالك (١) » ، و قال : « مالك وابن عيينة القرينان لو لاهما لذهب علم الحجاز (٢) » ، و قال : « العلم يدور

(١) تنوير الحوالك للسيوطي ج ١ ص ٣ . (٢) نفس المصدر .

على ثلاثة : مالك بن أنس و سفيان بن عيينة و ليث بن سعد ، (١) و قال سفيان بن عيينة في حديث « يوشك أن يضرب الناس أكباد الإبل يطلبون العلم فلا يجدون عالماً أعلم من عالم المدينة » : نرى أنه مالك بن أنس ، (٢) وقال : رحم الله مالكا ما كان أشد انتقاد مالك للرجال (٣) ، و قال : « كان مالك لا يبلغ من الحديث إلا صحيحاً و لا يحدث إلا عن ثقات الناس ، و ما أرى المدينة إلا ستخرب بعد موت مالك » (٤) ، وقال عبد الرحمن بن مهدي : « ما بقي على وجه الأرض أحد أمن على حديث رسول الله ﷺ من مالك بن أنس » (٥) وقال : « ما أقدم على مالك في صحة الحديث أحداً » (٦) ، وقال أيضاً : « سفيان الثوري إمام في الحديث و ليس بإمام في السنة ، و الأوزاعي إمام في السنة و ليس بإمام في الحديث ، و مالك بن أنس إمام فيهما جميعاً » (٧) ، سئل ابن الصلاح في فتاويه عن معنى هذا الكلام فقال : « السنة هاهنا ضد البدعة فقد يكون الانسان عالماً بالحديث و لا يكون عالماً بالسنة » (٨) .

الفرق بين اصطلاح الحديث و السنة :

يقول المؤلف : إن تفسير هذا الكلام يتطلب البسط والتفصيل فاعلم أن السلف كان لهم منهاجان في استنباط الأحكام ، أحدهما أنهم كانوا يجمعون القرآن والحديث و آثار الصحابة ، ويستنبطون منها الأحكام ، وهذا أصل منهج المحدثين ، والآخر

(١) التمهيد لابن عبد البر ج ١ ص ٦٢

(٢) الترمذي باب عالم المدينة من كتاب العلم .

(٣) البداية و النهاية لابن كثير ج ١٠ ص ١٧٤ .

(٤) التنوير ج ١ ص ٣ .

(٥) المصدر نفسه .

(٦) التمهيد ج ١ ص ٦٥ .

(٧) و (٨) التنوير ج ١ ص ٣ .

أنهم كانوا يحفظون القواعد الكلية التي نقحها و هذبها جمع من الأئمة من غير نظر إلى مصادرها ، فإذا حدثت حادثة عرضوها على تلك الكليات واستنبطوا منها حكماً ، و هذا أصل منهج الفقهاء ، فغلب على بعض السلف المنهج الأول ، و على البعض الآخر المنهج الثاني ، و إلى هذا يشير ما قيل من أن حماد بن أبي سليمان كان أعلم الناس بمسائل إبراهيم النخعي أي بقواعده الكلية التي نقحها و هذبها ، ولما كان مالك يعبر في كتابه عن القواعد التي قررها علماء المدينة بالسنة حيث يقول : « و السنة التي لا خلاف فيها عندنا كذا و كذا » تبني عبد الرحمن بن مهدي اصطلاحه هذا و قال : كان سفيان الثوري إماماً في نقل الحديث و آثار الصحابة بأسانيد صحيحة ، و إقامة ألفاظ الحديث و تفريقه في الأبواب الفقهية و استحضار أحاديث كل باب ، و كان الأوزاعي إماماً في معرفة القواعد التي وضعها السلف في كل باب من أبواب الفقه ، و كان مالك إماماً في كلا البابين ، وهذا المعنى لدى المحدثين في ثبوته و ظهوره كالشمس في رابعة النهار .

و قال أيضاً : « ما رأيت أعقل من مالك (١) » ، و قال يحيى بن سعيد

القطان و يحيى بن معين : « مالك أمير المؤمنين في الحديث (٢) » ، و قال ابن

معين : كان مالك من حجج الله على خلقه (٣) ، و قال ابن وهب : « لو لا مالك

و الليث لضلنا (٤) » ، و قال ابن قدامة : « كان مالك أحفظ أهل زمانه (٥) » ،

وسأل عبد الله بن أحمد بن حنبل أباه : من أثبت أصحاب الزهري ؟ قال : « مالك

ابن أنس في كل شئ (٦) » ، و قال البخاري : « أصح الأسانيد مالك عن نافع

(١) التنوير ج ١ ص ٣ .

(٢) نفس المصدر .

(٣) نفس المصدر .

(٤) التمهيد ج ١ ص ٦١ .

(٥) نفس المصدر ص ٨١ .

(٦) التنوير ج ١ ص ٣ .

عن ابن عمر (١) ، وفي الحلية لأبي نعيم عن مالك : إنى ما بت ليلة إلا ورأيت النبي ﷺ ، (٢) .
نسب الامام مالك :

وهو مالك بن أنس بن مالك بن أبي عامر بن عمرو بن الحارث الأصبحي ، وأبو عامر صحابي جليل شهد مع النبي ﷺ الغزوات إلا غزوة بدر ، و مالك من كبار التابعين وعلمائهم وأحد الأربعة الذين حملوا عثمان ليلا إلى قبره ، (٣) . يروى عن عمر وعثمان ، وأبو سهيل نافع بن عامر عم مالك من ثقات التابعين ، و مالك عنه روايات كثيرة .

ولادته :

ولد مالك سنة ثلاث وتسعين وقيل : سنة تسعين . حملت به أمه ثلاث سنوات .

صفته :

كان مالك طويلا شديد البياض إلى الشقرة ، أشيب الرأس و اللحية .

شيوخه :

و أكثر رواياته عن أهل المدينة ، كان عمر أولا مرجع الفقهاء و المفتين ، ثم خلفه نقباء الصحابة كابن عمر و عائشة و ابن عباس و أبي هريرة و أنس وجابر ، ثم قام بحمل هذا العبء الفقهاء السبعة كسعيد بن المسيب و عروة و سالم و قاسم ، و خلفهم الزهري و يحيى بن سعيد و زيد بن أسلم و ربيعة و أبو الزناد و نافع ، و ورثهم مالك ، و دون أحاديثهم و آثارهم و أودعها الكتب و أقبل عليه الناس من سائر الأمصار يأخذون عنه الحديث و الفقه ، و اشتهر و طارصيته في الآفاق حتى لم يكن في عصره من يساويه في القبول و الشهرة و مكث في المدينة روح العالم و قلب البلاد يحدث و يفقه .

(١) تهذيب التهذيب لابن حجر ج ١٠ ص ٦ .

(٢) التنوير ج ١ ص ٣ . (٣) نفس المصدر ص ٢ .

وفاته :

مرض مالك يوم الأحد فأقام مريضاً اثنين و عشرين يوماً ، و توفي إلى رحمة الله يوم الأحد لعشر خلون من ربيع الأول ، و قيل لأربع عشرة خلت من ربيع الأول سنة تسع و تسعين ومائة (١) . قال سحنون : توفي مالك وهو ابن سبع و ثمانين سنة ، (٢) و تولى منصب الاجتهاد و الافتاء بالمدينة إلى ستين سنة ، و كانت ترد إليه الأسئلة من أصقاع الأرض فيرد عليها رداً علياً صحيحاً .

هيئته :

قال سفيان الثوري :

يدع الجواب فلا يراجع هية
أدب الوقار و عز سلطان التقى
و السائلون نواكس الأذقان
فهو المهاب و ليس ذا سلطان (٣)

بعض ما قيل في رثائه :

و رأى عمر بن سعد الأنصاري في المنام ليلة توفي مالك أن قائلاً يقول :

لقد أصبح الإسلام زعزع ركنه
إمام الهدى مازال للعلم صائناً
غداة ثوى الهادي لدى ملحد القبر
عليه سلام الله في آخر الدهر (٤)

الامام مالك ملتقى الحنفية و الشافعية :

و اعلم أن المدينة - كما قدمنا - كانت مرجع الفضلاء و محط رجال العلماء حتى آل الأمر إلى مالك و ورث سبعة من العلماء الأجلة ، و أدخل في كتابه ما كان يحفظ من الأحاديث و الآثار ، و رجع الناس قاطبة إلى كتابه ، فليس مذهب الشافعي إلا تفصيلاً لكتابه ، و كذلك فقه محمد في المبسوط مقتبس من علم مالك ، و اعلم أن الأئمة الأربعة : أبا حنيفة و مالكا و الشافعي و أحمد ، هم الذين

(١) التنوير ج ١ ص ٣ . (٢) التمهيد ج ١ ص ٨٩ .

(٣) المدارك للقاضي عياض ج ٢ ص ٣٤ . (٤) التنوير ص ٤ .

صحيح لا يستثنى منه شئ (١) ،

الكتب الستة و غيرها شروح للموطأ :

و يقول المؤلف : إن أصحاب الكتب الستة و الحاكم في المستدرک بذلوا وسعهم في وصل مراسيل مالك و رفع موقوفاته ، كأن هذه الكتب شروح للموطأ و متممات له ، و لا يوجد موقوف صحابي و لا أثر تابعي إلا و له مأخذ من الكتاب و السنة ، تجده في شرحنا هذا ، و قد ألف الحافظ ابن عبد البر كتاب التمهيد في وصل ما في الموطأ من المراسيل ، و قال : « بجميع ما في الموطأ من قوله بلغني أو عن ثقة عندي وأمثال ذلك واحد وستون حديثاً ، كلها مسندة من غير طريق مالك إلا أربعة أحاديث لم نعرف مأخذها ، أحدها : إني لا أنسى و لكن أنسى ، و الثاني : إن رسول الله ﷺ أرى أعمار الناس ، و الثالث : قول معاذ : آخر ما أوصاني رسول الله ﷺ و قد وضعت رجلي في الغرز أن قال حسن خلقك للناس ، و الحديث الرابع : « إذا انشأت بحرية ثم تشامت فذلك عين عذيقة » (٢) .

يقول المؤلف : هذه الأحاديث و إن لم تثبت بهذه الألفاظ فعناها صحيح ، و سوف أتكلم عنها في مواضعها .

شهرة الموطأ :

أما شهرة الموطأ فقد رواه عنه جم غفير من الخلفاء و العلماء ، فن الخلفاء الرشيد و ابنه الأمين و المأمون ، و قبل الهادي و المهدي ، و من الأئمة الشافعي و محمد بن الحسن ، و الامام أحمد بن حنبل عن عبد الرحمن بن مهدي و جماعة عنه ، و أبو يوسف عن رجل عنه ، و من المحدثين جماعات كثيرة ، و من أصحاب مالك يحيى بن يحيى المصمودي و ابن القاسم والأصبغ ، و من الصوفية ذوالنون المصري ، و من المصريين و الشاميين و العراقيين و اليمنيين ، و الخراسانيين خلافت .

(١) نفس المصدر . (٢) التنوير ج ١ ص ٨ .

صادت العالم علومهم ، و أخذ الآخرون منهم من مالك و استمدا من علومه ، ولم يكن من هؤلاء من هو من أتباع التابعين إلا أبا حنيفة و مالكا ، أما أولهما فلم يذكر رواياته أئمة المحدثين كأحمد و البخاري و مسلم و الترمذي و أبي داود و النسائي و ابن ماجة في كتبهم ، ولم تتصل سلسلة الرواة الثقات به ، و أما الآخر فقد أجمع أهل الحديث على أنه إذا ثبت الحديث بسنده فقد بلغ ذروة الصحة .

أصححة الموطأ :

و أما التزام مالك للصحة فكان الشافعي يقول : « ما على ظهر الأرض كتاب بعد كتاب الله أصح من كتاب مالك (١) » ، و في رواية : « ما في الأرض بعد كتاب الله أكثر صواباً من موطأ مالك (٢) » ، و في رواية : « ما وضع على الأرض كتاب هو أقرب إلى القرآن من كتاب مالك (٣) » ، و قال الحافظ المغايطي : « أول من صنف الصحيح مالك (٤) » ، قال ابن حجر : « كتاب مالك صحيح عنده وعند من تقلده على ما اقتضاه نظره من الاحتجاج بالمرسل و المنقطع وغيرهما » (٥) .

حجية المرسل عند مالك :

إن العلماء قد اختلفوا في العمل بالمرسل و المنقطع فذهب مالك و أبو حنيفة و أكثر العلماء من أتباع التابعين إلى صحة العمل به ، لأنهم يحتجون بقول عمر وغيره من الصحابة و إجماع جمع من تابعي المدينة . فتمسك مالك بما اقتضاه أصله من عدم قبح الارسال في الصحة ، فصح كتابه لديه و أبي حنيفة و سائر أتباع التابعين ، و زاد السبوطي على ابن حجر فقال : قلت ما فيه من المراسيل فإنها مع كونها حجة عنده وعند من وافقه من الأئمة على الاحتجاج بالمرسل فهي أيضاً حجة عندنا إذا اعتضد ، و ما من مرسل في الموطأ إلا و له عاخذ أو عواضد فالصواب إطلاق أن الموطأ

(١) التنوير ج ١ ص ٧ . (٢) التمهيد ص ٧٧ . (٣) التنوير ص ٨ . (٤) التنوير ص ٨ . (٥) نفس المصدر ص ٩ .

نسخ الموطأ :

و روايات الموطأ أكثر من ثلاثين ، و وضع الحافظ ابن عبد البر كتابيه التمهيد و الاستذكار على اثنتي عشرة رواية منها ، و هي أشهرها و أقواها .
عناية العلماء بالموطأ :

قال القاضي عياض : لم يعن بكتاب من كتب الحديث اعتناء الناس بالموطأ ، (١) فقد شرحه من المتقدمين ابن عبد البر في التمهيد و الاستذكار ، و أبو الوليد بن الصغار في كتابه « الموعب » و سمي جماعة ، و ألف القاضي عياض كتاباً في بيان التحريف و التصحيف سماه « المشارق » و ألف بعضهم مسنداً له ، و بحث بعضهم في أسماء رجاله و وصل منقطعاته ، و لم يزل العلماء يخرجون أحاديثه و يشرحونه و يروونه ، حتى رواه هذا الفقير عن بعض أهل مكة مسلسلاً بقراءة الجميع أو سماعه إلى مالك بغير الانقطاع و لا يوجد اليوم على وجه الأرض كتاب ألفه من عاصر مالكاً ، فضلاً عن تسلسل السماع و الرواية فيه .

تلقى المسلمين للموطأ بالقبول :

و أما تلقى المسلمين له بالقبول ، فهو عمدة مذاهب مالك و أساسه ، و عمدة مذهب الشافعي و رأسه مهما تعقب في بعض المواضع و خالفه في ترجيح الروايات ، و أصل فقه محمد في كتابه المبسوط و غيره ، فان الآثار التي يرويها عن أبي حنيفة لا تكفي سائر مسائل الفقه ، و ما أكثر ما يقول في الموطأ : « و به أقول و به كان يقول أبو حنيفة » ، و أما تلقى أصحاب الكتب الستة له بالقبول فيظهر من أن البخاري إذا وجد حديثاً مسنداً عن طريق مالك لا يعدل عنه إلى رواية غيره ، إلا أن تتوفر فيه شروطه فيذكر له المتابعات و الشواهد ، و في كثير من مواضع كتابه يستشهد لآثار الموطأ بإشارات الحديث .

(١) التوير ص ١٢

ترتيب الموطأ و تبويبه :

أما الترتيب و الاستيعاب فاعلم أن آثار النبي ﷺ لم تكن مدونة في عصر الصحابة و التابعين حتى استخلف عمر ، بن عبد العزيز و كتب إلى فقهاء عصره أن يدونوا سنن النبي ﷺ و آثار عمر ، فصنع ابن شهاب في ذلك كتاباً من دون ترتيب و لا تبويب ، ثم اشتغل بالتأليف و التبويب كبار أهل الطبقة الثالثة ، فدون الربيع بن صبيح ، و سعيد بن أبي عروبة ، طرفا من العلم ، ثم دون مالك الأحكام و تكلم في سائر أبواب الفقه ، و توخى القوى من حديث أهل الحجاز و شرحه بالمراسيل و البلاغيات ، و مزجه بأقوال الصحابة و فتاوى التابعين ، و صنف ابن جريج بمكة ، و الأوزاعي بالهمام ، و سفيان الثوري بالكوفة ، و حماد بن سلمة بالبصرة ، و هشيم بواسط ، و معمر باليمن ، و ابن المبارك بخراسان ، و جرير بن عبد الحميد بربى قريباً من اليمن ، و عمت طريقة تأليف المسانيد في نحو المائتين ، و أفردوا حديث النبي ﷺ عن الآثار و غيرها .

انتقاء مالك للأحاديث :

و وضع الامام مالك الموطأ على عشرة آلاف حديث ، ثم لم يزل يفتق حتى بقي هذا ، و قيل لأبي حاتم الرازي : بماذا سمي الموطأ موطأ ؟ قال : شئ قد صنفه و وطأه للناس حتى قيل موطأ مالك بن أنس (١) ، و عمل الناس في عصره الموطآت فقبل له في ذلك اشتغلت نفسك بهذا الكتاب و قد شركك فيه الناس و عملوا أمثاله ، قال : « لا يبقى إلا ما يبتغى به وجه الله » فلم يبق لكتاب من هذه الكتب عين و لا أثر كأنها أقيمت في البئر ، و سأل مالك يوماً مطرف بن عبد الله : ما يقول الناس في موطأني ؟ قال فقالت له : « الناس رجلان يحب مطر و حاسد مفر » فقال له مالك : « إن مد بك العمر فسترى ما يريد الله به » (٢) .

عدد الأحاديث في الموطأ :

قال أبو بكر الأبهري : جملة ما في الموطأ من الآثار عن النبي ﷺ و عن

الصحابة والتابعين ألف وسبع مائة وعشرون حديثاً ، المسند منها ست مائة ، والمرسل مائتان واثنتان وعشرون ، والموقوف ست مائة وثلاثة عشر ، و من قول التابعين مائتان وخمسة وسبعون (١) ، وقال ابن حزم : أحصيت ما في موطأ مالك فوجدت فيه من المسند خمسمائة ونيفاً . وفيه ثلاثمائة ونيف مرسل ، والله أعلم بحقيقة الحال (٢) .

وبالجملة فقد بذل في هذا الشرح وسعى في ترتيبه ترتيباً فقهاً كما ستري .

قصيدة سعدون في مدح الموطأ :

و لسعدون قصيدة في مدح الموطأ أذكرها فيما يلي :

أقول لمن يروى الحديث و يكتب
و يسلك سبل الفقه فيه و يطلب
إن أحببت أن تدعى لدى الحق عالماً
فلا تعد ما تحوى من العلم يثرب
أترك داراً كان بين بيوتها
روح و يغدو جبرئيل المقرب
ومات رسول الله فيها و بعده
بسته أصحابه قد تأدبوا
و فرق شمل العلم في تابعيهم
و كل امرئ منهم له فيه مذهب
نخلصه بالسبل للناس مالك
فأبدى بتصحيح الرواية داه
و لو لم يلبح نور الموطأ لمن سرى
فبادر موطأ مالك قبل فوته
و دع للموطأ كل علم تريده
هو الأصل طاب الفرع منه لطيبه
لقد أعربت آثاره ببيانها
فليس لها في الدارين مكذب
و فيه لسان الصدق بالحق معرب

(١) التنوير ج ١ ص ٩ .

(٢) نفس المصدر .

و بما به أهل الحجاز تفاخروا
و من لم يكن كتب الموطأ ببيته
أنعجب منه إذ علا في حياته
جزى الله عنا في موطاه مالكا
لقد أحسن التخليص في كل ما روى
لقد فاق أهل العلم حيا و ميتا
و ما فاقهم إلا بتقوى و خشية
فلا زال يسقى قبره كل عارض
الموطأ قدوة في طريق الفقه و الاجتهاد :

قد عرف بالضرورة أن طريق الاجتهاد و الفقه أى معرفة الأحكام الشرعية من أدلتها التفصيلية مسدود إلا عن طريق ، و هو أن يجعل الموطأ قدوة له ، و يعرف وصل مراسيله و مأخذ أقوال الصحابة و التابعين و بنشئ في نفسه القدرة على الاجتهاد ، أى تحديد معانى الألفاظ و تطبيق الدلائل ، و تبين الأركان و الشروط و الآداب ، و استنباط القواعد الكلية الجامعة المانعة ، و معرفة علل الأحكام و عمومها و خصوصها حسب ما تقتضى العلة ، و يعرف المواضع التي تعقب فيها الشافعي و غيره من الأئمة الامام مالكا ثم يجتهد لمعرفة أحكام الله بصورة تفصيلية ، و يعمل باليقين أو غالب الرأى باقامة الدلائل على تلك المسائل .
معنى الاجتهاد المطلق :

و تفصيل هذا الاجمال أن الاجتهاد فرض كفاية في كل عصر ، و أعنى بالاجتهاد ، الاجتهاد المطلق كاجتهاد الشافعي مثلا ، فلا يحتاج إلى شخص و يعتمد عليه في معرفة الجرح و التعديل و معرفة اللغات و ما إلى ذلك ، و لا يقلد أحداً عن سبقه ، بل يتولى بنفسه استخراج الأحكام الشرعية من أدلتها التفصيلية و التفريع و الترتيب ، و إن كان ذلك في ضوء أقوال بعض الأئمة المتبوعين .

(١) المدارك ج ٢ ص ٧٨ ، مع اختلاف يسير في بعض الألفاظ .

في رواية البخاري (١) على أنه في نفسه متصل صحيح (٢) ، فان مثله إنما يصار إليه عند التعارض (٣) .

و كقولهم : فلان أحفظ لحديث فلان من غيره ، فيرجحون حديثه على حديث غيره لذلك و إن كان في الآخر ألف وجه من الرجحان (٤) (٥) .

(١) أخرجه البخاري في الأشربة باب ما جاء فيمن يستحل الخمر و يسميه بغير اسمه ، وهو من تعليقاته ، و انظر الكلام على الحديث في فتح الباري للحافظ ابن حجر ج ١٠ ص ٥٢ - ٥٣ ، طبع الرياض ، و قد صرح الحافظ ابن حجر بأنه يصلح للقبول ، و كل ما يذكره البخاري معلقاً بصيغة الجزم فهو صحيح إلى من علق عنه ، و قد جاءت هذه الرواية موصولة في (مستخرج الاسماعيل) و في المعجم الكبير للطبراني ، و مستخرج أبي نعيم و صحيح ابن حبان .

(٢) و قال ابن الصلاح : « و لا التفات إلى أبي محمد ابن حزم الظاهري في رده ما أخرجه البخاري فزعم ابن حزم أنه منقطع فيما بين البخاري وهشام و أخطأ في ذلك من وجوه ، و الحديث صحيح معروف الاتصال بشرط الصحيح - انظر مقدمة ابن الصلاح ص ٦١ - ٦٢ طبع المدينة المنورة بتحقيق الأستاذ نور الدين عتر .

(٣) أي حيث يوجد حديث آخر يعارضه ، وليس الأمر في تحريم المعازف كذلك فلم يرد ما يعارضه ،

(٤) الترجيح يكون بأسباب كثيرة فالاعتماد على وجه واحد من الترجيح في حديث و الاغضاء عن وجوه متعددة في آخر ليس ترجيحاً صحيحاً .

(٥) الانصاف ص ٦٢ .

آراء الامام أحمد بن عبد الرحيم الدهلوي في تاريخ التشريع الاسلامي

تاريخ التشريع الاسلامي

-١١-

الأستاذ سلمان الحسيني الندوي

نقد أصول المحدثين :

لقد كان المحدثون الذين سبق ذكرهم و الحديث عنهم يأخذون بتلك القواعد التي استخرجها الامام الدهلوي من صنيعهم ، و قد أسافت ذكرها ، من غير أن يتواضعوا على هذه القواعد كأصول محررة معروفة ، بل لأنها كانت تلائم ذوقهم ، و منهجهم في العمل ، و طريقةهم في البحث ، و كان أساس تلك القواعد اتباع الأثر المروي عن رسول الله - ﷺ - بسند متصل ثابت ، و لذلك كان جل بحمهم في معرفة الأحاديث الصحيحة ، يجمعونها و يسافرون لها ، و يفتشون عن أسانيدها و رجالها ، و لا يمكننا أن نقول إن كل ما تصالحوا عليه أو تعاملوا عليه من أصول و ضوابط كانت منصوصاً عليها ، بل كانت هناك أصول مستخرجة من صنع الأوائل ، و أصول تعتمد على الاجتهاد و القياس ، و لذلك فان الادعاء بأن هذه الأصول لا يدخلها الخلل و لا يؤتى من قبلها لا يقوم على أساس علمي متين ، و قد تفتن الامام الدهلوي إلى خطر الخوض في مثل هذه الأصول والاعتماد عليها كلياً ، و ما ينجم عن ذلك من تحجر أو افتيات في الرأي ، و نبه إلى ذلك قائلاً :

« و لا ينبغي لمحدث أن يتعمق في القواعد التي أكمها أصحابه ، و ليست مما نصر عليه الشارع ، فيرد به حديثاً ، أو قياساً صحيحاً كرد ما فيه أدنى شائبة الارسال و الانقطاع كما فعله ابن حزم في حديث تحريم المعازف (١) لشائبة الانقطاع

(١) و هو قوله (ﷺ) : « ليكون في أمتي أقوام يستحلون الحر و الحرير و الخمر و المعازف ، الحديث .

« فمن كان من أهل الحديث ينبغي أن يعرض ما اختاره وذهب إليه على رأي المجتهدين من التابعين و من بعدهم ، و من كان من أهل التخریج ينبغي له أن يحصل من السنن ما يحترز به من مخالفة التصريح الصحيح ، و من القول برأيه فيما فيه حديث أو أثر بقدر الطاقة (١) . »

الفقه و الفقهاء :

الفقه هو الفهم و كمال العقل ، قال ثعلب : يقال : فقه الرجل إذا كمل : وفقه : إذا شدا شيئاً من الفقه ، و قال ابن قتيبة الدينوري : الفقه في اللغة : الفهم ، يقال : فلان لا يفقه قولي ، قال الله - تعالى - « وإن من شئ إلا يسبح بحمده و لكن لا تفقهون تسبيحهم (٢) (٣) » و قد جاءت كلمة الفقه في القرآن الكريم مراراً و تكراراً ، فتارة قيل : لهم قلوب لا يفقهون بها (٤) ، و نعى القرآن الكريم على المنافقين قلة إدراكهم لايمان المؤمنين ، و تفكيرهم السطحي السخيف و إنهم لا يعلمون أن لله خزائن السموات و الأرض ، فقال : « و لكن المنافقين لا يفقهون ، (٥) . »

وحت المؤمنين على أن يكون منهم طوائف من طلاب العلم يجولون الآفاق ، يطلون العلم و يتفقهون في الدين فقال تعالى : « فلو لا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في الدين و لينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم لعلهم يحذرون » (٦)

- (١) الانصاف ص ٦٢ . (٢) سورة الاسراء الآية ٤٤ .
 (٣) أنظر « الفقيه و المتفقه » للخطيب البغدادي ج ١ ص ٥٣ - ٥٤ باب بيان الفقه .
 (٤) سورة الأعراف الآية ١٧٩ .
 (٥) سورة المنافقين الآية ٧ .
 (٦) سورة التوبة الآية ١٢٢ .

كذلك تناول الامام الخطابي - الذي انصف الفريقين : فريق المحدثين وفريق الفقهاء - طريقة المحدثين و منهجهم بشئ من النقد و عاب عليهم - و ليس المراد بهم أئمة المحدثين ، بل أتباعهم و أتباع أتباعهم - و قوفهم على الألفاظ دون الغوص في المعاني ، و عدم تفهم النصوص في إطار الاسلام العام ، قال :
كلام الخطابي في أهل الحديث :

« فأما هذه الطبقة الذين هم أهل الحديث و الأثر فان الأكثرين إنما وكدهم (١) : الروايات و جمع الطرق ، و طلب الغريب و الشاذ من الحديث الذي أكثره موضوع أو مقلوب لا يراعون المتون ولا يتفهمون المعاني ، ولا يستنبطون سرها ، و لا يستخرجون ركازها (٢) و فقهاها ، و ربما عابوا الفقهاء ، و تناولوهم بالظعن و ادعوا عليهم مخالفة السنن ، و لا يعلمون أنهم عن مبلغ ما أوتوه من العلم قاصرون و بسوء القول فيهم آثمون ، (٣) . »

لا بد من تعاون الفريقين :

و على كل ، فان منهج المحدثين و أصولهم و قواعدهم التي يسبغون عليها ليست كلها بما نص عليها الشارع ، وهم في ذلك يساؤون الفقهاء ، و كل واحد من الفريقين في اختصاصه لا يستغنى عن الفريق الآخر ، و هذا الذي أكدده الامام الدهلوي فقال :

- (١) الوكد بضم الواو هو الفعل و الدأب و القصد ، يقال : ما زال ذلك وكدي : أي دأبي و قصدي ، أنظر لسان العرب (٣ / ٤٦٧) .
 (٢) الركاز : قطع ذهب و فضة تخرج من الأرض أو المعدن (لسان العرب ٥ / ٣٥٦) .
 (٣) الانصاف ص ٦٥ .

ومدح رسول الله - ﷺ - الفقه ، و أشاد به و دعا به لبعض أصحابه ، فقال :
« من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين » (١) و قال : « الناس معادن ، خيارهم
في الجاهلية خيارهم في الاسلام إذا فقهوا » (٢) و قال : « فرب حامل فقه إلى
من هو أفقه منه و رب حامل فقه ليس بفقيه » (٣) و دعا لابن عباس فقال :
« اللهم فقهه في الدين و علمه التأويل » (٤) .

تفقه الصحابة رضی الله عنهم :

لقد تقدم أن الصحابة - رضی الله عنهم - كان منهم من يأخذ بظاهر كلام
الرسول - ﷺ - و كان منهم من يغوص في معانيه ، و يفكر في احتمالاته ،
و محتوياته ، و يستنبط مغزاه و روحه ، و قد كان مثل هؤلاء من الصحابة
- رضی الله عنه - ممن وسد إليهم الافناء كالخلفاء الأربعة و عبد الله بن سعود و معاذ
ابن جبل و عبد الله بن عباس ، و قد كان عمر بن الخطاب - رضی الله عنه - كما
لا يخفى على دارس ذی بصيرة نافذة في الدين ، يتفرس المصالح و الحكم التي
راعها الشريعة الاسلامية ، و يصيب لب الدين ، و جوهره ، و قد بشره
رسول الله - ﷺ - بملازمة الحق معه ، و فرار الباطل منه (٥) ، و لم يكن

(١) أخرجه الترمذی في العلم باب إذا أراد الله بعبد خيراً فقهه في الدين .

(٢) أخرج الخطيب هذه الآثار و غيرها في كتابه « الفقيه و المتفقه » .

(٣) أخرجه الترمذی في العلم رقم الحديث ٢٦٥٨ و أبو داود في العلم

رقم ٣٦٦٠ .

(٤) ورد معنى هذا الحديث في الصحيحين ، أما هذا اللفظ فقد أخرجه أحمد :

ج ١ ص ٢٦٤ و رواه ابن حبان و الطبرانی أيضاً .

(٥) أخرجه الترمذی في المناقب عن عبد الله بن عمر رضی الله عنهما أن رسول

هذا الفضل الذي حازه عمر - رضی الله عنه - لكثرة تحمله لأحاديث رسول الله
- ﷺ - و كثرة حفظه ، فله يفوقه فيه أبو هريرة - رضی الله عنه - وغيره ،
إنما يرجع الفضل في هذه المكانة التي بلغها من النبي - ﷺ - و من الاسلام ،
ذلك الفهم العميق ، و الفقه الدقيق ، و الحكمة الراضحة ، و البصيرة النافذة ، التي كانت
مواهب ربانية ، لا تكسب و لا تتاق و لكن تهقل و تهذب و تنمي .

النظرة الفقهية قـ

تخالف النظرة الحديثة :

و لا بد لفهم دور الفقهاء و مكانتهم في الاسلام من فهم مراتب الصحابة
- رضی الله عنهم - و التمس لأسباب فضل بعضهم على بعض ، و من هنا تظهر
قيمة أقوال الصحابة ، و أحاديثهم رفعاً و وقفاً ، و ليست القواعد الحديثة في
الأحاديث المرفوعة و الموقوفة مع وجود التعارض قواعد صلبة غير مرنة ، بل الفقه
في الدين أحياناً كثيرة يرجح شيئاً على شئ و إن كانت قاعدة المحدثين تخالف ذلك ،
و ليس ذلك دون قيود أو ضوابط ، و لكنها ضوابط المصالح و الحكم الاسلامية .
أصول الأئمة الفقهاء :

ومن هنا فان موقف الباحث المنصف من الأئمة الفقهاء ، ينبغي أن يكون إيجابياً ،
فأصولهم كأصول المحدثين من حيث هي أصول ، و لكنها عند التطبيق و الحكم

★ الله - ﷺ - قال : « إن الله جعل الحق على لسان عمر و قلبه » و هو

حديث حسن صحيح ، و أخرج مثله أبو داود في الحراج و الامارة ،

و أخرج البخاري و مسلم عن سعد بن أبي وقاص في فضائل الصحابة ،

في حديث طويل ، أن رسول الله ﷺ قال لعمر : ما لقبك الشيطان

سالكاً لئلا يسلك لئلا غير لك .

على جزئية من جزئيات المسائل ، قد تشتط و تبعد عن الصواب ، فما كل قاعدة - و لو كانت مصيبة - تطبق على كل جزئية و لو كانت مستثناة .
اشتغال الفقهاء بالاستنباط :

لقد كان الفقهاء الأوائل من التابعين و أتباعهم من الأئمة الأربعة و غيرهم أوتوا هذا القسم الغائص في حقائق الدين - مع ما بينهم من تفاوت في المراتب و حال التفقه - و لذلك كانت لهم أصول لا تتفق جميعها مع أصول المحدثين ، و كانت لهم أقوال و فتاوى لا يوافقهم عليها كثير من المحدثين إلا أن الشقة بينهما لم تكن بعيدة اللهم إلا أهل الرأي الذين سبقوا بما آل إليه أتباع جميع الفقهاء فيما بعد من كثرة التفريعات و الفروض و التقديرات ، و قد كان هذا الفهم يحملهم على استنباط المعاني و استخراج الأصول و إذ كانوا عن أشارت إليهم الآية الكريمة « ولو رددوه إلى الرسول و إلى أولى الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم » (١) ، كما أنهم لعدم تصديهم لاملأ الحديث ، و دروسه و اشتغالهم بالفقه و تحرير المسائل و إجابة المستفتين في الجزئيات الكثيرة التي لم ينص عليها في الكتاب و لا في السنة ، و لم يجدوا في أقوال الصحابة رضی الله عنهم ما يتمسكون به لم ترو عنهم أحاديث كثيرة ، و كان بعضهم لشدة احتياطه يذكر المسألة من الحديث وهو عالم به ، و لكنه لا يرفع الحديث ، و يكتب في ذكر المسألة التي اقتنع هو بشبوتها و قوة سندها ، و قد صرح الامام الدهلوي بهذا الموقف منهم قائلاً :

سبب قلة الرواية عن الفقهاء :

« و كان بازاء هؤلاء (أى المحدثين الذين كانوا يكرهون الرأي) في عصر مالك و سفيان و بعدهم قوم لا يكرهون المسائل ، ولا يهابون الفتيا ، و يقولون :

(١) سورة النساء الآية ٨٣ .

على الفقه بناء الدين ، فلا بد من إشاعته ، و يهابون رواية حديث رسول الله - ﷺ - و الرفع إليه ، حتى قال الشعبي : على من دون النبي - ﷺ - أحب إلينا ، فان كان فيه زيادة أو نقصان كان على من دون النبي - ﷺ - وقال إبراهيم : أقول قال عبد الله ، وقال علقمة أحب إلى ، وكان ابن مسعود إذا حدث عن رسول الله ﷺ تبرد وجهه وقال : هكذا أو نحوه ، (١) (٢) .

و لذلك نرى بعض الأجلة من الصحابة كالحلفاء الأربعة و الفقهاء المقتنين منهم ابن مسعود و زيد بن ثابت - رضی الله عنهم - قلت الرواية عنهم رغم طول صحبتهم و ملازمتهم للرسول - ﷺ - و كثرت عنهم فتاواهم و أقوالهم فلا يمكن أن يكونوا في أكثر ما يقولون مجتهدين بأرائهم ، بل إنما يكتبون بالقول المفهوم من الحديث من دون أن يسندوه و يرووه حديثاً ، (٣) .

و قد كانت هذه الظاهرة - في قليل أو كثير - موجودة في الأئمة الفقهاء لاسيما الامام أبا حنيفة ، فان ما يروى عنه من المسائل و الأقوال و الفتاوى لم تصدر آراء مجردة حاشاه من ذلك ، إنما كان يعتمد على الأحاديث المتوفرة لديه ، و لم تكن هي قليلة ، يجدها الباحث ماثورة في ثنايا كتب الفقه و الفتاوى ، و هكذا كان حال الامامين القدوتين أبي يوسف و محمد .

« يتبع »

(١) أخرج هذه الآثار الدارمي في السنن .

(٢) الانصاف ص ٥٧ .

(٣) انظر البحث القيم النافع في هذا الموضوع في أعلام الموقعين : للامام ابن القيم ج ٤ ص ١٢٨ طبع منير الدمشقي ، فقد أثبت أن آراء الصحابة - رضی الله عنهم - مأخوذة من مشكاة النبوة إما نصاً أو فهماً و استنباطاً .

المتلقاة بالقبول المعتمد عليها عند المسلمين (١)

و يقول ابن بول (Stanely Lane Poole) « نزل القرآن في عصر خيم الدنيا جو من الجاهلية و الظلمات و قد تلاشت المثل الخلقية ، فقام القرآن بطمس هذه الضلالات التي سادت الدنيا منذ قرون ، إنه علم الانسانية المثل الخلقية العليا و الحقائق و العلوم ، و غير - بربيته الفذة - الظلمة عادلين ، و الوحوش زهاداً عابدين ، لو لا القرآن لاضمحلت المثل الانسانية و لما بقي للانسانية إلا اسمه . »

و يقول : « إن أكبر ما يمتاز به القرآن ، أنه لم يتطرق شك إلى أصالته إن كل حرف نقرأه اليوم نستطيع أن نثق بأنه لم يقبل أي تغيير منذ ثلاثة عشر قرناً (٢) . » و يقول البروفيسور هربرت وائل و هو يعبر عن انطباعاته حول كتاب الله العظيم .

« القرآن ملئ بالمعارف والحكم ، إنه قام بتغيير المجتمع البشري إلى حد مذهش ، الذين تدبروا آياته و محتوياته ، شهدوا بأنه نظام كامل وقانون شامل للحياة ، ليست ثمة ناحية من نواحي الحياة إلا و فيها هداية للقرآن ، و أرى السعادة في الدنيا و الفوز في الآخرة لمن اهتدى بهديه و اقتبس من مشكاته . »

يقول البروفيسور (Edward Gibon) عن القرآن الكريم :

« القرآن يدل على الوحدةانية دلالة واضحة ، و كل رجل منصف مضطر إلى إظهار هذه الحقيقة ، إن القرآن هو قانون الهداية ، بحيث لا مثيل له ، تعاليمه تنسجم مع الطبيعة البشرية ، و هو يحتمل مكانة مرموقة من حيث تأثيره . إنه قام بتفسير

(1) The Quran introduction P. 7 .

(٢) النبي الخاتم للأستاذ أبي الحسن علي الحسيني الندوي ص ٤٣ - ٤٤ .

القرآن كما يراه الغربيون

الأستاذ صدر الحسن الندوي

هنا عدة اعترافات للغربيين الذين تدبروا الآيات القرآنية و وصلوا إلى النتائج الإيجابية تنقل هنا اعترافاتهم :

يقول السير وليم مور (Sir William Muir) في كتابه « حياة محمد » (Life of Mohamad) :

« لم يمض على وفاة محمد ربع قرن حتى نشأت منازعات عنيفة ، و قامت طوائف ، و قد ذهب عثمان ضحية هذه الفتن ، و لا تزال هذه الخلافات قائمة ، و لكن القرآن ظل كتاب هذه الطوائف الوحيد ، إن اعتماد هذه الطوائف جميعاً على هذا الكتاب تلاوة ، برهان ساضع على أن الكتاب الذي بين أيدينا اليوم هي الصحيفة التي أمر الخليفة المظلم بجمعها و كتابتها ، فإنه هو الكتاب الوحيد في الدنيا الذي بقي نصه محفوظاً من التحريف طيلة ألف و مائتي سنة (١) . »

و يقول البروفيسور وهيري (Wherry) في تفسيره للقرآن : « إن القرآن أبعد الصحف القديمة بالاطلاق عن الخاط و اللاحق وأكثرها صحة و أصالة (٢) . » و يقول الدكتور بامر (PALMER) في كتابه الجدير بالقرأة (The Quran Introduction) - « لم يزل النص القرآني الذي رتبته عثمان هي الصحيفة

(1) Life of mohammad ed 1912 P' 22'23 .

(2) Wherry vol I P. 249

المجتمع العربي الذي بلغ في الهمجية غايتها، ملأ قلوبهم بعاطفة من الحب والمؤاساة، وفرض الحظر على القتل والنهب، وهذا هو دوره البارز الهام في هذا المضمار، إذا إراد أي فيلسوف عبقرى احتضان أي ديانة فأشير عليه باعتناق الإسلام (١). يقول الأديب الإنجليزي (Gorge Bernhardt shaw) وهو يعترف بمخلود

التعاليم الإسلامية ويشيد بذكر القرآن:

« القرآن هو الكتاب الوحيد الذي يستطيع أن يساير الركب البشري في مقتضياته كلها في عصوره المختلفة بحكم شمول تعاليمه، وهو يستطيع أن يستلقت أنظار البشرية إليه في كل عصر ومصر، وأقول بصراحة إن القرآن - ليس غير - يستطيع أن يحل معضلات قضايا النوع البشري المعقدة، بحيث يتسير للانسانية أن تصل إلى غايتها المنشودة من الطمأنينة والهدوء اللذين تتسكع الانسانية في البحث عنهما منذ قرون (٢).

ويقول الأستاذ جورج تليا مؤلف «أيام في الشرق» طبع في لندن ١٩٥٦م « إن في صالحنا نحن الأوربيين أن نعتبر القرآن وحياً سماوياً و نتأمل في معانيه . بدلا أن تديه بنا الأفكار في مجاهل تحكمها الأوهام والعصبية »

و تقول الأستاذة نيا أبوت أستاذة الدراسات السامية بجامعة الملكة كاليفورنيا في كتابها « الخط العربي » .

القرآن مهما كان محتواه ، ولكنه ليس من صنع بشر ، فاذا أنكرنا كونه من الله فعناه أننا اعتبرنا محمداً هو الاله » .

ويقول الأستاذ جون رسك في كتابه « السمو البشري » نيو يورك عام ١٩٣٢م « القرآن كتاب وضعه محمد هذا هو إيماننا به ، ولكنه عمل فوق مستوى البشر

(١) جريدة « تعمير حياة » ١٠ يونيو ١٩٧٩م الصادرة من ندوة العلماء .

(٢) نفس المصدر .

أن يأتي مثله ، هذا ما نرغم على الاعتراف به .

و يقول الأستاذ دكسن روز مقدم ترجمة جورج سيل طبع عام ١٩٣٢م نيويورك « القرآن لا يزال مصدر الإشعاع والكتاب المقدس عند المسلمين ، ومهما اختلف المسلمون في تفسيره ولكنهم لم يختلفوا في كونه وحياً من الله ، بل أجمعوا على أنه كلام الله لفظاً ومعنى » .

و هل يستحق القرآن هذا الاعظام ؟ أقول نعم : ، هو كذلك (١) .

و يقول الدكتور كارل بروكلمان (Brockel mann) « وقد بلغ هذا المصحف العثماني في مدة وجيزة مقام الوثوق والاعتماد من قبل جميع المسلمين دون حاجة إلى قوة أو إكراه (٢) » .

و تقول الدكتورة لورافيشيا فاغليري :

« إن معجزة الإسلام العظمى هي القرآن الذي ينقل إلينا الراوية الراضخة غير المنقطعة من خلال أنباء تنصف بيقين مطلق : إنه كتاب لا سبيل إلى محاكاته . إن آياته على مستوى واحد من البلاغة ، وهو ينتقل من موضوع إلى موضوع من غير أن يفقد قوته ، إننا نقع هنا على العمق والعدوية معاً ، و هما صفتان لا نجتمعان عادة ، فكيف يمكن أن يكون هذا الكتاب المعجز من عمل محمد و هو العربي الأسمى .

« و تقول : و لا يزال لدينا برهان آخر على مصدر القرآن الالهي في هذه الحقيقة هو أن نصه ظل صافياً غير محرف طول القرون التي تراخت ما بين تنزيله

(١) ترجمات معاني القرآن الكريم و تطور فهمه عند الغرب ص ٨ للدكتور عبد الله عباس الندوي .

(٢) تاريخ الأدب العربي ج ١ ص ١٤٠ الطبعة الثانية دار المعارف مصر .

و يوم الناس هذا ، و أن نصه سوف يظل على حاله تلك من الصفاء و عدم التحريف باذن الله ما دام الكون (١) .
و يقول البروفيسور هتي (Hitti) « القرآن هو أحدث الكتب التي لها قيمة كبرى في التاريخ البشري كما أنه أكثر قراءة و تلاوة من جميع الكتب التي شهدها العالم البشري (٢) .

لكن الحقيقة الكبرى التي لا يمكن أن نفص البصر عنها ، أن الغربيين مع هذه الاعترافات كلها يرون القرآن أكبر عائق في سبيل السيطرة على العالم الاسلامي ، و يريدون إزالة هذه العقلة بكل ما في وسعهم من عدة و عتاد ، لأن القرآن يستمد منه المسلم تلك القوة الجبارة التي يقاوم بها روح الحضارة الغربية بجميع أنواعها و أشكالها .

كتب هنري هملتين تامس (Henry Hamilton Thomas) أحد كبار الموظفين الانكليزي في بنغال (في الهند) في كتابه « ثورة الهند الماضية و سياستها المستقبلية » (Late Ribellion in India and our future policy) الذي ألفه في سنة ١٨٥٨م يعني بعد الثورة بسنة فقط ، و الكلمة تشرح عقيدة الانجليز و وجهة نظرهم عن المسلمين و القرآن ، يقول :

« أن المسلمين لا يستطيعون أن يكونوا رعية و فية لحكومة تدين بغير دين الاسلام ، لأن ذلك مستحيل في ظل أحكام القرآن » .
و يشير إلى تلك الحقيقة الأستاذ المهتمدي محمد أسد في كتابه القيم (Islam

on the cross Road) و ينقل رأى غلادستون وزير بريطانيا الأول ، إنه يقول :
(١) « الرسول ﷺ في كتابات المستشرقين » تأليف الأستاذ نذير حمدان ص ٣٧ .
(٢) تاريخ العرب ص ١٢٦ ط ١٩٣٧م .

« إن المدينة الأوربية قائمة في أساسها على المدينة الرومانية الوثنية ، و هي لم تأخذ من النصرانية - التي اعتنقتها لأسباب قاسية قاهرة سوى الطلاب الخارجيين لحسب ، ثم إن المدينة الأوربية لا تزال في واقعها وثنية مادية لا تؤمن بغير القوة ، من أجل ذلك نرى فرقا كبيرا بينها وبين الاسلام ، الذي بنى على الروح والأخلاق و المثل العليا ، تلك الأسس التي خلقت في الاسلام ، مناعة ذاتية جبارة .

ولا ريب في أن هذه الحقيقة الثمينة قد انكشفت « لغلا دستون » وزير البريطانيين الأول و أحد موطدي أركان الامبراطورية في الشرق - حينما قال :
« ما دام هذا القرآن موجوداً فإن تستطيع أوربة السيطرة على الشرق و لا أن تكون هي نفسها في أمان (١) .

و يقول جون تاكلي :

« يجب أن نستخدم كتابهم « القرآن الكريم » وهو أمضى سلاح في الاسلام ضد الاسلام نفسه ، لنقضى عليه تماماً ، يجب أن نرى هؤلاء الناس أن الصحيح في القرآن ليس جديداً و أن الجديد فيه ليس صحيحاً (٢) .

و قال ولیم غيفورد بلغراف الانجليزى ، كلمته المشهورة ، و لخص في هذه الكلمة عداة الغربيين للقرآن :

« متى تواری القرآن و مدينة مكة عن بلاد العرب يمكننا حينئذ أن نرى العربي يتدرج في سبيل الحضارة التي لم يبعده عنها إلا محمد و كتابه (٣) .

(١) الاسلام على مفترق الطرق ص ٨٢ طبعة ثالثة .

(٢) أباطيل و أسمار محمود محمد شاكر ص ١٩٦ .

(٣) التبشير و الاستعمار ص ٤٠ .

نحو استراتيجية جديدة للعمل الاسلامي

واضح رشيد النودوي

الانفعال محمود و ممقوت في وقت واحد ، و الانفعال المحمود يدفع الانسان إلى العمل ، و يثير فيه غيرة و أنفة يوطد العزم بها على تغيير ما تأباه طبيعته و الحصول على ما تهواه نفسه ، بحيث إنه لا يستسلم للثور ، و التسرع إلى أعمال بدون دراسة العواقب و الملايسات ، بل يخطط و يناقش و يحكم رأيه و يسير على منهج مدروس لا يفضح نفسه ، و لا غيره و لا يتملكه التطرف أو التشنج الفكري بسبب الانفعال الشديد كما يصيب الرجل للساخط الحائق الذي إذا ثارت حفيظته فقد التوازن و طريق الحكمة و كانت عاقبته الخيبة و التراجع و الندم .

أما الانفعال الممقوت فهو ما ينتج عن الحساسية الزائدة التي تجعل الانسان مثل الكبريت الذي يشتعل بأى احتكاك و يشبه في شدة التأثير القطن الذي يشتعل بأى شرارة ضعيفة .

المؤمن صابر و مثابر و مرابط يهتدى بالحكمة في سائر أعماله و يبالي بالعواقب في سلوكه و يختار الأفضل و الأدرم ، و الأضمن للنتائج الحسنة ، و قد كان صلح الحديبية أسوة في تاريخ الاسلام ، أغلبت فيه الحكمة و التدبر و عدم الاستسلام للانفعال الزائد و قد شوهد قدر من الانفعال في تصرف بعض المسلمين لكنهم قبلوا بحكم القيادة الحكيمة و اطمئنتوا إليها و لو كان للانفعال غلبة في هذه المرحلة ، لكانت العواقب غير العواقب التي وصلت إليها المسيرة الاسلامية ، فكان فتح مكة تويجاً للموقف الحكيم ، الذي اتخذته المسلمون فانقلبت المعاهدة التي وصفها

البعض بالدينثة لغلبة الانفعال ، إلى عنصر تغيره مجرى الاحداث التي كانت قمته فتح مكة ، و قد تجلت الحكمة بأروع مظاهرها في فتح مكة ، و يعطى هذا اليوم العظيم أيضاً فكرة أن سلوك المسلمين لا بد أن يكون تابعاً للحكمة و الروية و أن يكون متصفاً بالاتزان و الاعتدال ، و يكون رائده و ضوح الرؤية و رعاية المصلحة الكبرى و التمسك بالمبادئ و عدم التسرع إلى كسب النتائج ، ولذلك وصف طريق الدعوة بأنه طريق طويل و مخوف بالمكاره ، و يدعو القرآن الكريم إلى تحمل الأذى و إلى عدم الانفعال بسلوك الأعداء فيقول : « و لا يجرمنكم شأن قوم على ألا تعدلوا ، اعدلوا هو أقرب للتقوى ، و اتقوا الله إن الله خير بما تعملون » .

إن الاعلام الاسلامي و عمل الدعوة في العصر الحاضر يخشى أنه يسير طريق الانفعال الزائد نتيجة للخييات المتواصلة و معاكسات الأصدقاء و معاداة الأعداء ، فيستسلم العاملون لوسائل تقلب الموازين أحياناً و تأتي بنتائج معكوسة ، و قد كان مثل هذا السلوك سبباً للقيود الجديدة التي فرضت على حرية العاملين للاسلام في البلاد الاسلامية و كانت الثورة الايرانية و موقف زعمائها الانفعالي و استسلام العاملين للاسلام في البلاد الأخرى للدعاية الايرانية مسؤلاً إلى حد كبير عن الاجراءات العنيفة التي اتخذت في البلاد الاسلامية فاستغلت وسائل الدعاية العالمية المعادية للاسلام الفرصة لشن حملة مجددة ضد ما وصفته بالتطرف الاسلامي و عرضت الوكالات الأجنبية الأحداث في مختلف البلاد الاسلامية كالبلبلة الفكرية ، و بررت الاجراءات التي اتخذتها الحكومات ، و لتصعد الانفعال في بعض العاملين ، لاثبات أن الاسلام دين عنف و تطرف ، و صورت هذه الوكالات الأحداث الواقعة إيجابياً و سلبياً بطريق يحمل العالم على الاعتقاد بأن مصير الحضارة في خطر إذا تغلبت هذه القوى التي تسعى إلى العودة إلى الاسلام و لا تترد في اتخاذ وسائل تسبب خسائر و تقلق التوازن .

و من جهة أخرى إذا ألقينا النظر على الصحف الإسلامية انكشف لنا أنها أيضاً خاضعة للانفعال الشديد فهي تهمس وتشعل وتثير عاطفة الانتقام وتحمل على التفاعل الشديد فلا يجد القارىء فيها إلا وصفاً للهدم والكيد والتآمر ما يبعث أحياناً على خيبة الأمل وفقدان الأعصاب في الاخوان الذين يجهسون للإسلام، فان عرض المساوى فقط يثير الشكوك و يزيل الثقة و يخيب العاملين أو يحملهم على انتهاج طرق انتحارية .

إن هذا الموقف سواء كان في خطب الجمعة أو في أعمدة الصحف الإسلامية يثير البغضاء و الشحنة من جهة و يشبط الهمم من جهة أخرى و يعرض العاملين للإسلام للقت و العدا و يبلغ هذا الموقف التنفير و التشديد أكثر مما يبلغ التبشير و التيسير .

فلنراجع استراتيجيتنا من حيث المجموع ونحاسب بين ما كسبنا وبين ما خسرنا . إن العمل للإسلام يختلف في طبيعته عن العمل السياسي أو العمل المادى الآخر ، الذى يوزن و يقاس فيه العمل بالتأج ، فان سلوك المسلم مقيد و منظم من أوله إلى آخره بالمبادئ الإسلامية فما يبدو فيه دنيئة يثبت انتصاراً ، وفتحاً ، إذا كان بروح الإسلام ، وروح الانقياد للقيادة الحكيمة ، و الايمان بوعد الله ، و مسيراً لسنة رسوله ، وما يبدو الانتصار يثبت دنيئة حقيقة إذا تحقق الانتصار بسير طريق لا يتناسب مع طبيعة العمل الإسلامى .

كان من أكبر أخطاء العاملين للإسلام اليوم أنهم حولوا الدين سياسة ، وقد كان يلزمهم أن يحولوا السياسة ديناً ، فهو كجعل الصلاة رياضة ، و الحج مؤتمراً ، و الصوم حمية ، و قد كان من عادة السلف أن يحولوا أعمالهم الدنيوية ديناً ، فكانت تجارتهم ديناً ، و حكمهم ديناً ، و كسبهم للرزق ديناً ، و حتى الحياة الزوجية ديناً لتمسكهم بالمبادئ و الحقوق الإسلامية ، و اوقاتهم بالسنة ، و قافين عند حدود الله ،

مستبشرين موفقين ، يجسدون حلاوة قلبية و إن اعتبرهم الحقاء الماديون أنهم خاسرون ، و العاقبة للمتقين .

الاتحاد بين الزعماء الأواحد

مشكلة المشاكل أن كل نكسة يواجهها العالم تؤدي إلى مزيد من الانشقاق و التمزق ، و التحارب بين الأشقاء فيقضى على البقية الباقية من القوة ، و الطاقة البشرية و العتاد الحربى ، و يعكر الجو بطريق تخفى فيه الطرق ، و تبرز متاهات جديدة ، و ترهات جديدة .

حدث ذلك في عام ١٩٦٧ ، عندما تحطمت القوة الحربية الجماعية للعرب ، فبدأت مرحلة التلاوم و كشف فيها عن خيانات في القبادات ، و انقسمت الدول العربية فيما بينها ، و تلا ذلك سفك دماء الفلسطينيين أنفسهم لأنهم يجرأ شعورهم بالخذلان حاولوا تأنيب القيادات السياسية التي تركتهم في العراء و واجهوا الطرد من كل بلد ، فكانوا ناقمين من كل قائد .

و اتسع هذا الخليج باكتشاف خيانة وزير الدفاع السورى حافظ الأسد ، و صرح أحد الزعماء العرب فى مؤتمر عقد لمعالجة المشكلة التي نشأت من الاحتلال الاسرائيلى ، بأن حافظ الأسد سلم الجولان بنفسه و تسلم بذلك ثمناً باهظاً ، و أن لديه وثائق تثبت ذلك ، و فى مؤتمر آخر كشف أحد الزعماء أن الرئيس عبد الناصر هو الذى أصدر أوامر بالقضاء على الفلسطينيين فى الأردن لتحطيم قوتهم ، و يقال إن النوبة القلبية التي أصابته كانت نتيجة لاكتشاف هذا السر المكتوم و كشف الغطاء عنه .

أما الرئيس القذافى فهو دائماً يتنصل من المسؤولية و يلوم غيره و يساعد المنشقين ، و يفضل أن يعيش وحده ، فى برجه العاجى ، و كان ذلك موقفه فى حرب رمضان ١٩٧٣ م التي خذل فيها مصر فى خضم المعركة الحاسمة بسحب قواته من مصر ، فبدأت المعركة الكلامية بين مصر و ليبيا فى الوقت الذى كانت القوات

المصرية تحارب في السويس و أقامت أمريكا جسراً جويماً لدعم القوات الاسرائيلية و منعها من أن تلتهمها القوات المصرية المتقدمة ، فحصر الجيش المصري الثالث ، و أجبرت مصر على دخول المفاوضات ، و اثبتت الأحداث أن الأسد و القذافي و أمثالهما لم يكونوا إلا أسد الورق ، إذا لم نقل ما قاله للشاعر العربي عمرو بن معديكرب عن حلفائه الذين خذلوه .

فلم تغن جرم نهدها إذ تلاقيا
ظلت كافي للرماح دريشة
و لكن جرماً في اللقاء ابذعرت
أقاتل عن أبناء جرم و فرت

كان الشعور بالخذلان من الأخوان و الأصدقاء الذين يسلكون سياسة المباشرة ، ثم ينسحبون من الميدان عند ما يحمي الوطيس هو الذي دفع أصحاب النوايا الحسنة ، و أصحاب جد على الابتعاد عن المغامرة و إلا فان العالم الاسلامي لا يخلو من أصحاب غير وحمية عربية بل أصحاب غير وحمية إسلامية .

إننا لا نستطيع أن نستسلم للرأى القائل بأن العالم الاسلامي كله خال من أكفاء للقيادات المخلصة القادرة على حل المسألة ، فان هناك قادة يحملون قلوباً متحمسة ، دافئة ، لكنهم يمتنعون عن الاقدام لموقف الخذلان من الأصدقاء و الأشقاء فلو كان أحد منهم واثقاً بأنه لن يترك في الميدان وحده و سيكون معه العالم الاسلامي مرتفعاً عن المصلحة القومية و السياسية الذاتية و يقف صفاً واحداً و صوتاً واحداً ، باخلاص و ثقة ، فان العالم يقدر على أن يقدم من يواجه المشكلة ، و يغير مجرى الأمور . لقد تحققت هذه القيادة لصالح الدين الأيوبي ، عند ما تغلبت عليه العاطفة الايمانية و كان في موضع القيادة فتغلب على المشاكل الداخلية و تمكن من تصفية المعارضة و المعاكسة من الاخوان فملك قوة تتحدى أوروبا كلها ، ثم جعلها راكمة أمام قدميه .

تحقق ذلك عند ما أثبت صلاح الدين أنه ليس بزعيم مصري ، و لا شامى ، و لا كردى ، و إنما هو زعيم إسلامي يحارب للإسلام و من أجل الإسلام ،

و يحارب أعداء الاسلام و أعداء المسلمين ، و أثبت أنه لا يحارب لنفسه و لا لقومه ، و إنما يحارب للمسلمين و للعرب بأجمعهم ، فتلاشت أمامه القيادات المحلية التي كانت تقف في طريقه و ذابت .

إن المسألة اليوم هي أن كل زعيم من الزعماء زعيم أوحده ، في بلده ، فكيف يتم الاتحاد بين الزعماء الأواحد ، و إذا كان هذا الزعيم يمثل بلاده على الأقل كان يمكن الاتحاد ، و لكن الواقع عكس ذلك ، فان كل زعيم يمثل نفسه و ذاته و يعبد نفسه و يريد غيره أن يركع أمامه و يؤطه ، و لذلك تفشل المؤتمرات ، و مجهودات الوساطة .

لقد احتلت إسرائيل ثلث لبنان ، و احتل الصليبيون الثلث الآخر ، وجعلوه خالصاً لهم ، و الثلث الذي يخضع للمسلمين لا يزال مسرحاً للاشتباكات بين فرق متحاربة للفلسطينيين أنفسهم من جهة و بين الفلسطينيين و السوريين من جهة أخرى ، و تفيد الأنباء الأخيرة أن ثورة داخلية انداحت في صفوف القيادة الفلسطينية ، فهناك يسارى ، ويميني ، و متوسط ، و هناك سورى و عراقى ، و هناك عرفاتى ، و غير عرفاتى ، و كل فريق له زعيم يعتبر نفسه الزعيم الأوحده .

فهل يحتاج هؤلاء المتحاربون إلى درس أكبر من درس صبرا و شتيلا ، و احتلال إسرائيل ، و مطاردة الفلسطينيين .

و الذين يؤيدون هذه الفرق إنما يلقون للفظ على النار ، و التي لا تحرق بلداً ، و إنما تلتهم البلاد العربية كلها .

لقد جلب موقف هؤلاء المتلاعبين بمصير الفلسطينيين و العابثين بمصير بلادهم منذ عهد الثورة العربية الأولى خزيماً و عاراً كبيراً للمسلمين في العالم و نكس رؤوسهم أمام مواطنيهم من غير المسلمين ، و لا يعرف هؤلاء الزعماء المتفرعون و أذعياء القيادة الذاتية الذين يعيشون في البرج العاجى بعد أن سدوا سائر المنافذ كم يضحك عليهم العالم ، و يهزأ بهم ، و لكن كيف يبصر من وضع على عينيه غطاء ، و كيف يسمع من كان في أذنيه وقر . و لكن لكل شئ عاقبة ، و لا يفلح عمل المفسدين .

الذين حطوا رحالهم في هذا الساحل دعاة وتجاراً ، ففي حياتهم الفردية والاجتماعية عادات تؤكد انتماءهم إلى الأعراف العربية ، ولا تزال فيهم بقايا آثار الحياة العربية الخالصة من السخاء والأريحية والتدين ، والصلاح ، والاقبال على الخير والفضيلة ، وكثرة القراءة للقرآن الكريم وتحفيظه ، والتمسك بالحجاب ، وما إلى ذلك من عادات إسلامية طيبة .

حظيت بتكرمة مسلمي بتكل بوجه عام وبمضاولة المسؤولين عن الجامعة بوجه خاص ، وقد وضعوا لي برنامجاً خاصاً يغطي أيام إقامتي فيها ، من بين زيارات ومشاهدات ولقاءات محاضرات .

زرت المناطق الملحقة بهذه المدينة ورجعت عنها بمتعة نفسية ومعلومات تاريخية ، ففي صباح مبكر ليوم جمعة خرجنا إلى قرية « مانكي » التي هي موطن أختنا الشيخ القاضي محمد فاروق الندوي ، ومررنا في الطريق إليها بقرية « هوناور » التي كانت قاعدة الملك المسلم العربي جمال الدين قبل نحو ثمانية قرون ، وقد أشار إلى ذلك ابن بطوطة في رحلته إلى الهند ، ثم زرنا قرية « هوسبتن » التي كانت مقر المسلمين النوائط قديماً ، ولكن ملكة هندوسية غزت هذه المنطقة وشدت حرباً شعواء عليها ، حتى غادرها المسلمون والتجأوا إلى قرى ومناطق مجاورة ، وقد رأينا هناك آثار مسجد وقع ضحية الحملة المنكرة ، ولقينا في قرية « مانكي » جماعة من أهلها المسلمين ، وقد تم فيها افتتاح منزل جديد لأحد الأخوة الكرام وإلقاء كلمة بهذه المناسبة ، كما تشرفت هناك بزيارة منزل الأخ القاضي الشيخ محمد فاروق وقضاء وقت فيه معه ، و زرنا منزل الأخ الأستاذ جعفر صادق و جلسنا مع والده الكريم وقد تبادلنا الفرح بهذا اللقاء ، وتناولنا عنده بعض المرطبات والفواكه ، فجزاه الله خيراً ، و هنا مدرسة إسلامية لاتزال في دور البناء .

وزرنا قرية « شيرالي » على دعوة من الحاج محمد علي والأخ ناصر الندوي

رحلة إلى « بتكل » أقصى جنوب الهند

سيد الأعظمي الندوي

لأول مرة وصلت إلى مدينة « بتكل » في ٩ / شعبان ١٤٠٣ المصادف ٢٣ / مايو ١٩٨٣ م ، على دعوة من الجامعة الإسلامية و أمينها العام فضيلة الأستاذ الحاج محي الدين مفيري للحضور خصيصاً في الحفلة السنوية لنهاية العام الدراسي فيها ، وبذلك تحققت أمنية قديمة راودتني منذ أن سمعت بأخبار هذه المدينة وأهلها المسلمين ، وخاصة بعد قيام الجامعة الإسلامية فيها التي أصبحت فرعاً من فروع ندوة العلماء في هذه المنطقة ، وحظيت بعناية رجالها الكبار وباهتمام سماحة مولانا الشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوي الذي أولاها من رعايته الخاصة بها ، حيث اعتنى بشؤونها التعليمية والتربوية ، وبصرف أنظار المسؤولين عن الجامعة والمسلمين في هذه المدينة إلى أهمية التعليم الديني وما له من نتائج طيبة في تربية الجيل المسلم ، وما له من دور كبير في تنمية روح الايمان والبطولة في نفوس الشباب المسلم ، وما له من ضمان في بقاء الايمان ورسوخ العقيدة في القلوب .

وجدت المنطقة بكاملها أجمل مما كنت أتخيلها ، ففي شرقها جبال خضراء ، وحدائق النارجيل بين الأودية التي تخللها بشكل طبيعي مشير جداً ، وفي الغرب المحيط العربي الذي يزخر بأماوجه الجميلة ويمثل منظرًا خلاباً للغاية ، ويذكر بفترة التاريخ الأولى التي رست فيها سفن المسلمين العرب على هذا الساحل الممتد إلى مسافة طويلة ، فاتخذوه موطناً ومركزاً للدعوة ، وعن طريقهم انتشر الإسلام في هذه المنطقة الجميلة ، و انبثت ذريتهم فيها فكانوا دعاة الإسلام في سائر المناطق الجنوبية ، و بفضل مساعيهم الدعوية نالت دعوة الإسلام سيلاً إلى القلوب ، ودخل الناس في دين الله أفواجا ، ولذلك فان مسلمي الجنوب وخاصة مسلمي بتكل الذين ينتمون إلى قبيلة « نوائط » و يعرفون بهذا الاسم ، إنما هم سلالة العرب

حيث تناولنا العشاء في بيت الأخ ناصر و صليبا في مسجد القرية ، و زرنا قرية «مرديشور» ومدرسة تنوير الاسلام فيها ، والتقىنا أهلها المسلمين والمسؤولين عن المدرسة الاخوة الكرام محمد علي باشا ، و الفاضل محمد حسين الجامعي و الشيخ أبو محمد ، و قد تعشنا معهم في المدرسة ، و هذه القرية معروفة باتجاه عدد من مسليها إلى البدع و الخرافات ، و قد وفقني الله لالقاء كلمة في مسجدنا بعد صلاة المغرب تناولت الموضوع بحكمة أحدثت تأثيراً في القلوب .

و قد كانت أول كلمة عامة ألقيتها أمام جمع من المسلمين في المسجد الساطافي الذي بناه السلطان «تیبو» في القرن ١٨م ، و كانت مبعث ارتياح و سرور ، و التقيت بعد نهاية الحفل جمعاً من الناس ، و تشرفت برؤية و لقاء فضيلة قاضي البلد الشيخ محمد أحمد الخطيبي حفظه الله ، الذي شرفنا بالدعوة على الفطور في اليوم التالي في منزله العامر مع حشد كبير من وجهاء و أعيان البلد .

و تشرفت بالقاء خطبة الجمعة في ١٤ / شعبان في جامع حي النواظ الكبير ، و كانت بمناسبة ليلة النصف من شعبان ، و قد فتح الله لي فكانت الخطبة مستفيدة نالت آذاناً صاغية ، و قلوباً واعية ، و أرجو الله سبحانه أن يصفح عني زلاتي ، و يتقبل مني كلماتي المتواضعة .

و كذلك لا ننسى ما قد أقامه المسؤولون عن الجامعة الاسلامية و المتصلون بها من مآدب سخية إكراماً للضيف ، فقد حضرنا مأدبة الفطور في منزل الحاج الدكتور علي ملبا أمين عام الجامعة الاسلامية سابقاً و طعام الغداء في بيت الأخ الكريم محمد علي ، و مأدبة الغداء السخية التي أقامها الأخ العزيز الأستاذ عبد العزيز الندوي في منزله العامر دعا إليها جمعاً كبيراً من الأعيان ، و مأدبة غداء في بيت الأخ أطهر الندوي ، كذلك مأدبة الغداء في منزل الحاج الشيخ محي الدين منيري أمين عام الجامعة ، و مأدبة العشاء التي ضمت جمعاً كبيراً من أعيان البلد في بيت الأخ

العزيز طلحة ، و دعوة العشاء في بيت الأخ الشيخ محمد رمضان الندوي أستاذ الجامعة و مأدبة الشاي في منزل معالي محمد يحيى الوزير السابق لولاية كرناتك ، و في منزل الأخ الكريم الحاج مختار أحمد جاويد ، و في منزل الشيخ محمد إقبال ملا الندوي ، و في مقر الأخ الأستاذ ارشاد علي الندوي ، أستاذ الجامعة ، و كانت دعوة الأخوين العزيزين محمد أيوب الندوي و محمد إقبال الندوي (نائب القاضي) في منزلهما خارج المدينة مسك الختام ، فقد تناولنا بالاحتفاء البالغ الكريم ، جزاهما الله خيراً .

و قد نظم الأمين العام للجامعة الشيخ محي الدين منيري عدة لقاءات ، مع أعضاء المجلس التنفيذي للجامعة ، و قد تحدثت إليهم بما فتح الله لي من كلام موضوعي حول المسؤولية التي نيظت بالجميع كأعضاء أهم عمل تروى لابتاح لكل شخص ، و قد تأثر الجميع و أحس بمسؤوليته التي يتحملها ، و كذلك لقاء آخر مع أساتذة الجامعة ، و قد ألقى إليهم كلاماً يشير الانتباه إلى الواجب الذي يحمله الجميع مع الاخلاص الكامل لله تعالى ، و دافع التضحية و الايثار في سبيل الله تعالى .

و في ١٥ / شعبان عقدت الحفلة السنوية للجامعة في صالة الطعام الواسعة الكبيرة ، و ضمت عدداً كبيراً من أعيان البلد و وجهائه و أعضاء المجلس التنفيذي و المعنيين بشؤون التعليم و التربية في البلد و خارجه ، و طلبوا مني رئاسة الحفل . و إلقاء كلمة في الأخير ، و قد وفقني الله تعالى لأداء الواجب بشئ كثير من الاهتمام ، و انتهت الحفلة بنجاح كبير ، و الحمد لله .

كما قد تشرفت بلقاء العالم الجليل الشيخ بهاء الدين الندوي في منزله وهو من أبناء الندوة القدامى و من زملاء الصف لساحة الشيخ الندوي ، و قد احتقني بي ، و أهدى إلي بعض مؤلفاته ، و خاصة ما ألفه حول تاريخ بتكل و جنوب الهند ، و زرنا رئيس الجامعة الاسلامية السيد د - ١ إسماعيل ، و هو رجل كبير السن أقعدته الشيخوخة فلا يكاد يخرج من بيته ، و قد استقبلني بوجه باسم ، و فرح باللقاء .

★ إشارات هامة حول النشاط التعليمي والاجتماعي في بتكل :

١- الجامعة الاسلامية . أسسها الشيخ المرحوم عبد الحميد الندوي و تلاميذه النجباء - في عام ١٩٦٢م - ١٣٨٢هـ ، و افتتحها سماحة مولانا الشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوي ، وتحتوي على المراحل ، الابتدائية ، والثانوية ، والعالية ، يبلغ عدد الطلاب إلى ٥٠٠ طالب ، وعدد المدرسين إلى ثلاثين مدرساً ، وعدد الموظفين إلى ١٥ ، موقعها واسع وجميل ، أما رئيسها الحالي فهو السيد د - ا - إسماعيل : و نائب الرئيس السيد محمد الصديقي ، و السيد نثار أحمد ركن الدين ، و الأمين العام هو الحاج محي الدين منيري ، و نائبه الحاج محمد علي شيرالي .

لا تملك الجامعة عقاراً أو مورداً ثابتاً ، مصاريفها السنوية ثلاث مائة ألف روية حالياً ، و تعتمد كلياً على تبرعات أصحاب الخير و عامة المسلمين .

٢ - جامعة الصالحات : لتعليم و تربية البنات المصلحات ، أسسها الحاج الشيخ محي الدين مغيري الذي يتولى إدارتها ، و نائبه الشيخ إقبال أحمد ملا الندوي ، و تشتغل بشئون التعليم و التربية فيها ١٢ مدرسة مسددة ، منهاجها التعليمي ينقسم بين مرحلتين ، مرحلة تحتوي على ٥ سنوات ، و تنتحق إليها الطالبات بعد التخرج من المتوسطة ، و مرحلة ثلاث سنوات و تنتسب إليها الطالبات المتخرجات من الثانوية ، و تهتم الجامعة بتعليم اللغة العربية و العلوم الاسلامية و تركز على تفسير القرآن و شرح الحديث ، و يبلغ عدد الطالبات الآن إلى ٢٢٥ طالبة ، مصاريفها السنوية تتجاوز مائة و خمسين ألف روية ، و الجامعة تودي دوراً هاماً في تربية العائلة المسلمة ، و إصلاح العقائد و العادات في داخل البيوت المسلمة .

٣ - مجلس الإصلاح و التنظيم ، مضى على تأسيسه ستون سنة ، و يعتبر مؤسسة إصلاحية و اجتماعية ذات نشاط كبير ، و للمجلس مكتبة عامة يستفيد منها الناس ، اسمها مكتبة الصديق ، و قد وضع الحجر الأساسى لبناية المجلس الخاصة في اليوم الأخير من زيارتي ١٦ / شعبان ، و حضرت المناسبة مع الحاج محي الدين

منيري و معالي محمد يحيى و السيد محي الدين المعروف بـ «مولانا» و قد أقيمت كلمات بالمناسبة ، و شاركتها مع أصحابها .

أما رئيس هذا المجلس فمعالي السيد محمد يحيى ، و المجلس هدفه اجتماعي و ديني يهتم بأسعاف المنكوبين و إمداد المحتاجين و الفقراء من المسلمين كذلك .

٤ - جمعية حامى المسلمين : جمعية تعليمية تهتم برفع مستوى المسلمين التعليمي فهي تشرف على كلية هندسة ممتازة جداً يدرس فيها أبناء المسلمين وغيرهم على السواء ، كما أنها تشرف على مدرستين للتعليم العالى و كلية للبنات و كليات للعلوم و الفنون و التجارة . رئيسها السيد محي الدين المعروف بـ «مولانا» ، و نائب الرئيس الاول السيد عبدالغنى المحشم ، و النائب الثانى الحاج محي الدين منيري ، و الأمين العام معالي السيد محمد يحيى ، و السكرتير المساعد د - ه - شبير .

بتكل تشتهر بقراءة و تحفيظ القرآن الكريم فان أهلها يعتنون بتحفيظ القرآن الكريم رجالاً و نساءً ، و في الجامعة الاسلامية مدرسة خاصة بتحفيظ القرآن الكريم ، و مدرسة أخرى في حى النوائط يشرف عليها الحاج محي الدين منيري ، و مدرسة ثالثة باسم (تعليم القرآن) في قرية «تلغن غندى» المجاورة ، و يشرف عليها الأخ عبد القادر و إخوانه الذين يهتمون بتعليم و تحفيظ القرآن الكريم بين أبناء المسلمين في هذه القرية .

هذه بعض انطباعاتى و مشاهداتى في بتكل بإيجاز ، و أرجو الله سبحانه أن أوفق إلى الاعتراف بالواقع على الدوام ، و الشكر لجميع المسلمين في هذه المدينة التاريخية ، و خاصة للذين أتاحوا لى هذه الفرصة الغالية و أكرموني بالحفاوة و التقدير ، و أشكر لمحب الجميع ، الرجل المجاهد الذى نذر نفسه لخدمة دين الله و نشر تعاليمه في هذه المنطقة الشيخ محي الدين منيري و إخوانه و مساعديه و للشيخ عبد العليم القاسمى ، كما أشكر جميع أساتذة الجامعة ، و خاصة الأخ الشيخ محمد خالد الندوي رئيس قسم الحديث فيها ، و الأخ الشيخ فضل الرحمان عميد الجامعة ، و جميع طلاب الجامعة و أبنائها .